Año 65 — Domingo 12 de Octubre de 1930 — Núm. 19.975

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE — NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS. — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.—APARTADO DE CORREOS 139.

Número de 12 páginas

Asuntos del día

El Gobierno ha descubierto un complot revolucionario, habiendo detenido al comandante señor Franco, quien parecía era uno de los más comprometidos en este movimiento.

No tenemos más noticias de este suceso a la hora en que escribimos estas líneas, pero sea cual fuere la significación de dicho complot, hemos de formular nuestra protesta por el daño que se causa a la nación con estas agitaciones, que nos ponen al nivel de una de esas Repúblicas sudamericanas, constantemente conmovidas por movimientos revolucionarios.

A nosotros ninguna extrañeza nos ha causado esto, ni nos causará que sucedan otras cosas, porque desde el primer momento hemos dicho que el Gobierno se muestra excesivamente tolerante con la propaganda revolucionaria que en todas partes se hace.

* * *

En el momento en que el ministro de la Guerra francés regresaba a París de su paseo revisor por las fronteras del Este, M. Doumergue asistía en Brest a la botadura del sexto crucero francés de diez mil toneladas.

Francia no vacila, pues, en seguir aumentando su poderío bélico con todo y el pacifismo extremado de los discursos de Briand.

¿Tiene razón Francia al proceder así en los momentos actuales? Pregunta ésta que puede ser contestada de dos maneras. El "paso del pato" de los ciento sesenta mil "cascos de acero" de Coblenza, es argumento para contestar afirmativamente; como lo son también el afán maniobrero de las tropas italianas en los Alpes y el cuidado extraordinario que pone Inglaterra en conservar su superioridad naval.

Pero contra todo esto hay el hecho innegable de la absoluta supremacía militar de Francia en Europa. Con cuantas consideraciones sean precisas puede demostrarse que no hay *ejército* que pueda hoy rivalizar con el francés en medios técnicos y en organización, que es como decir en eficacia...

¿Por qué, pues, este afán galo de aumentar su poder guerrero? Es, en el fondo, asaz peligroso para la paz acrecentar la importancia del militarismo francés.

Es una lástima que Francia no sepa dar un ejemplo perfecto de serenidad. Su pacifismo—en el que francamente creemos—sería probablemente más contagioso.

La actualidad novelada

Los tres tontos

En Todoverba vivían tres tontos muy pintorescos. Iban siempre juntos. Uno de ellos ayudaba en sus menesteres a las comadres de la población, pozándoles agua o acarreándola de la fuente, sirviéndoles de recadero o de ordinario, regando la calle, etc., etc. El otro, algo más descarado, encargábase de buscarle trabajo al compañero y de cobrarlo en dinero o en especie, generalmente en especie: el bodrio de la comida. Y el tercero, ni trabajaba ni pedía, era el distribuidor de la pitanza, de la que se adjudicaba la mayor parte.

De esta manera, los tres tontos vivían tranquilos y satisfechos, divirtiéndose y divirtiendo al pueblo, que se había acostumbrado a las voces, piruetas y salidas de tono de aquellos individuos.

Una vez, el más tuno de ellos, el distribuidor del bodrio común, convenció a sus compañeros de que debían exigir el mandato municipal. Y en pleno sesión del Ayuntamiento se presentaron en el Concejo en demanda del bastón de alcalde.

—Ya mandasteis bastante—dijeron a los asombrados munícipes;—ahora nosotros seremos vosotros.

La petición, como es de suponer, hizo muchísima gracia a los concejales, que muertos de risa no acertaban a decidir lo que contestarían a los tres tontos; pero el alcalde que era un viejo marrullero, que gozaba lo indecible riendo a costa del prójimo, hizo callar con un gesto a sus compañeros de Consistorio, y con la mayor seriedad dijo a los tontos:

—Esta misma tarde venid a la plaza Mayor y os entregaremos las varas.

Locos de contento, saltando de alegría, ufanos por haber conseguido su propósito, se retiraron los tres tontos, no sin decir a cuantos vecinos encontraban:

—¡Ya verás, ya verás, ahora mandaremos nosotros!

El alcalde hizo levantar en el centro de la plaza una cucaña, y en lo alto ató las tres auténticas varas de alcalde. Todo el pueblo acudió al espectáculo.

Llegaron los tontos contentos y alborozados. La primera autoridad de la población, señalándoles a lo alto de la cucaña, les dijo:

—Ahí tenéis las varas de alcalde, recogedlas!

Aquellos tres individuos se miraron unos a otros, midieron el esfuerzo que habían de hacer para apoderarse del signo de la autoridad, y con asombro y alborozo de la gente, sentáronse al pie de la cucaña y archiconvencidos exclamaron:

—¿Creéis que somos tontos? ¡Ellas caerán, ellas caerán!

LEVANTINO

LEON de ORO

HOY 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar,

INAUGURACION

de los conciertos por el

TRIO LLORET

Tres conciertos diarios

El de seis a ocho, dedicado a las señoras.

En defensa de la personalidad valenciana

Lo que entendemos nosotros por forastero

Con motivo de nuestros artículos dedicados a los nuevos planes de estudios de la Facultad de Filosofía y Letras, se ha comentado mucho en determinados centros culturales una exclamación nuestra doliéndonos de que no hubiera alguna limitación al forasterismo de los claustros de nuestras Universidades.

Nos interesa mucho fijar bien el concepto de forastero, en este caso, para que no hagan torcidas interpretaciones, dándoles, por quienes interesa hacerlo, un alcance que no puede tener. Es forastero, dentro de nuestra Universidad, aquel catedrático que vino a Valencia por méritos de una oposición, y sólo considera nuestra «Alma Mater» como un peldaño para su carrera, y está en todo momento buscando la oportunidad de un traslado; es igualmente forastero aquel que, a pesar de permanecer entre nosotros muchos años, nada ha hecho por asimilarse el espíritu valenciano; y no sólo nada ha hecho, sino que alardea de su desapego de las cosas de la tierra; y lo es también, finalmente, aquel profesor que, pudiendo prestar grandes servicios a la causa de la cultura valenciana, prescinde en absoluto de ella y explica su materia en Valencia como lo pudiera hacer en Salamanca, en Sevilla o en Bilbao. Todos estos señores son forasteros, título que no tiene nada de molesto, porque en muchos casos con ello no demuestran más que un amor, muy digno de elogio, y que nosotros les aplaudimos, hacia la tierra en que nacieron. Pero todos los que de esta manera piensan y se comportan, desempeñarían su cometido mucho mejor en el país de su nacimiento, y contra la defectuosa organización de nuestra enseñanza, que no impide que estas cosas sucedan, debemos protestar.

El hecho de no haber nacido en Valencia, no es título suficiente para dar o quitar carta de naturaleza. En Valencia hemos tenido, y en tiempos recientes, catedráticos que nacieron fuera de ella y que son verdaderas glorias de nuestra Universidad y de un valencianismo bien probado. Ahí está, si no, el eminente don Eduardo Pérez Pujol, hijo de Salamanca, autor de luminosísimos estudios acerca de nuestra vida gremial; don Antonio Rodríguez de Cepeda, nacido en Cartagena, uno de los jurisconsultos que mejor estudiaron nuestra legislación de aguas. Y si a los tiempos presentes fuéramos, bastaría con hojear la colección de LAS PROVINCIAS para ver destacados nombres, en labor valenciana, como don Carlos Riba, autor de varias obras de carácter histórico valenciano, entre ellas una acerca del patrimonio de nuestra Universidad y otra sobre la intervención de ésta en la guerra de la Independencia e iniciador de la cátedra de Luis Vives; don Tomás Zumalacarregui, tan ligado a varias entidades valencianas, en las cuales labora con su clarísima inteligencia y su vasta cultura; el marqués de Lozoya, actual regente de la cátedra de Luis Vives y publicista que con frecuencia pone su pluma al servicio de las causas más valencianas; don José Castán, don Enrique de Benito, señores Pericot, Gómez, Puigdoller y otros muchos que no nombramos por no alargar este artículo, y que en diferentes ocasiones merecieron ser elogiados por su labor valenciana.

No hay, pues, por nuestra parte, mala voluntad contra nadie. Lo único que nos anima es un vehementísimo deseo de que nuestro primer centro docente salga de la atonía en que vive sumido, no por culpa de los profesores, sino de la organización centralista de nuestra enseñanza.

El hecho de no haber nacido en Valencia, un militar, un abogado o un médico, por ejemplo, poco puede influir en la espiritualidad valenciana; pero en el catedrático es tan grande, que en sus manos está el moldearla en un sentido o en otro.

JORDI DE FENOLLAR

Política internacional

Hace diez años, Polonia salvó a Europa

El recuerdo de la guerra mundial sigue siendo tan absorbente que olvidamos casi que desde el armisticio de 1918 hubo otra guerra, en que intervinieron dos millones y medio de combatientes y en que estuvo en juego el porvenir de Europa. Nos referimos a la guerra rusopolaca de 1920, en que el empuje bolchevique quedó quebrantado por varios lustros y en que—la expresión no está exagerada—Polonia salvó al mundo occidental de la barbarie asiática.

Aliada del patriota ukraniano Simón Petliura, Polonia ocupó a fines de la primavera de 1920 la ciudad de Kiev, que durante varios siglos había pertenecido al reino. La ocupación no era un gesto imperialista, sino que respondía al deseo de ver una Ukrania libre e independiente del doble yugo ruso y bolchevique; era, además, una respuesta a la penetración de tropas rusas en las provincias septentrionales de Polonia.

La primera fase de la guerra resultó favorable para Polonia, pero al principio del verano, los rusos, desembarazados de la contrarrevolución de Kolchak y Denikin, enviaron todas sus tropas al frente polaco y bajo la superioridad numérica el Ejército polaco tuvo que retroceder unos 600 kilómetros y los rojos llegaron hasta el Vístula. El destino del mundo occidental dependía del resultado de la batalla decisiva, sin embargo, Europa, con excepción de Francia, contemplaba con indiferencia la lucha. Bajo la influencia de la propaganda bolchevique, los obreros de los países industriales se negaron a fabricar y transportar armas y municiones destinadas a Polonia. En Alemania, país agriado por su derrota, vió con cierta satisfacción el triunfo momentáneo de los rojos, cuyo empuje se dirigía contra los ex enemigos del Reich. En algunas ciudades de las provincias orientales de Alemania todo estaba ya listo para proclamar la República soviética en cuanto la capital de Polonia cayera en manos de los rusos.

Sin la resistencia polaca, Europa hubiera pasado hace diez años por un momento de peligro mortal. Hasta es posible que Renania, ocupada por los aliados se hubiera transformado en campo de batalla. Afortunadamente para el mundo occidental, Polonia volvió a desempeñar su papel histórico: el de defensor de Europa contra la barbarie asiática. El héroe nacional de la Polonia moderna, mariscal José Pilsudski, dió ánimos a la resistencia, pasó al contraataque, rompió el frente ruso, amenazó con cercar al grueso del Ejército rojo, cubrió en siete días 250 kilómetros y en la orilla del río Niemen infligió una derrota definitiva a los bolcheviques. Moscú capituló y aceptó todas las condiciones de Polonia, que entró en posesión de sus actuales fronteras orientales. Gracias al "milagro del Vístula", el Ejército ruso ha perdido su fuerza combativa y en el Oriente de nuestro Continente se ha formado una gran potencia de treinta millones de habitantes, importante factor del equilibrio europeo.

Del mar Báltico al mar Negro existe una cadena de Estados, unos pequeños, otros vastos, que separan al mundo occidental de la Rusia euroasiática. El alma de la resistencia es la Polonia del mariscal Pilsudski; mientras Polonia siga fuerte, el peligro ruso, en el sentido militar de la palabra, no es agudo. Pero si Polonia se derrumbara, sea por una revolución, sea a consecuencia de un ataque victorioso de los rusos, el aspecto de Europa cambiaría radicalmente. Alemania no se sacrificaría para salvar a Francia e Inglaterra y menos ahora, cuando la influencia del partido nacional-socialista comienza a ser decisiva. Cada Estado se defenderá—es su deber para con él y con los demás países—contra la propaganda bolchevique, y mientras tanto, el Ejército polaco hará la guardia en el Oriente europeo contra el peligro militar de la Rusia soviética.

UN DIPLOMATICO

(Prohibida la reproducción.)

LA IRRITACION GÁSTRICA

frecuentemente debe su origen a un exceso de acidez estomacal. Puesto que los casos graves exigen un régimen especial y muchos meses de tratamiento muy riguroso, la prudencia aconseja no descuidar en lo más mínimo los primeros síntomas para poner fin a sus sufrimientos. Los ardores, calambres de estómago y vómitos, son indicios que no dejan la menor duda, y puede usted lograr un alivio extraordinario tomando media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas, o bien cuando el dolor se haga sentir. Este anti-ácido tan conocido, neutraliza la acidez y en esta forma evita todas las inflamaciones de las mucosas gástricas. La Magnesia Bisurada se halla de venta en todas las farmacias, en forma de polvo o tabletas. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Ayer llegó la señorita Elenita Plá

En el rápido de Madrid llegó ayer de regreso del Brasil, a donde fué a tomar parte en el concurso de belleza mundial, nuestra encantadora paisana Elenita Pla. Regresaba acompañada de su padre el culto novelista don Vicente Plá Mompó.

En la estación esperaban a nuestra belleza, además de un nutrido grupo de admiradores, un concejal, que en nombre del alcalde le dió la bienvenida. En el coche del alcalde se trasladó seguidamente a la Capilla de la Patrona, donde oró breves momentos, marchando después a su domicilio.

Al paso de Miss España por las calles fué objeto de constantes muestras de simpatía, de las que muy justamente se ha sabido hacer acreedora por su belleza y sus virtudes.

A la puerta de su domicilio algunos grupos de curiosos esperaban su llegada; curiosos que vieron malogrados sus deseos, ya que la lluvia les obligó a retirarse.

Seguramente, de no haber sido por el mal tiempo, el recibimiento hecho a la bella Elenita Plá por sus paisanos hubiera sido muy efusivo.

El Congreso Municipalista

Impresiones de un espectador

RESUMEN GENERAL

Ayer mañana terminó sus sesiones el pleno del Congreso: no hubo de notar más que la supresión de los concejales corporativos. De una manera muy erudita los defendió el señor Fernández de Velasco, catedrático de Derecho administrativo, que ayer hizo algo más que salvar el prestigio de su cargo, como había hecho en la sección: ayer su defensa fué completa, pero inútil. También le echó mano el señor Goicoechea, que recordó muy oportunamente la coincidencia de Maura y Canalejas en la necesidad de llevar a los Municipios elemento corporativo; todo inútil. El señor García Cortés y el alcalde de Albacete, con su teoría de la pura democracia, fluyendo de las urnas, en las condiciones que ha podido ver todo el que haya tenido ojos en la cara, consiguieron el triunfo: 58 votos contra 54 decidieron que los Municipios no tengan representación directa de ninguna de las actividades organizadas. Cuando haya una ley que reforme el Estatuto, será muy difícil que se inspire en este principio tan simple y tan irreal.

La sesión solemne de clausura fué completamente anodina; ni siquiera pirotecnia: los cumplidos de rigor y nada más. Realmente, el Ayuntamiento de Valencia ha dejado bien puesto el nombre de la ciudad, y eso es siempre de aplaudir; y en cuanto a los congresistas, han rendido constantemente a Valencia tales testimonios de admiración y elogio, y se han producido todos con tal gentileza, que bien merecen el agradecimiento de la ciudad.

Terminado el Congreso, es hora de hacer resaltar sus notas más características. Es la primera la escasez y la opacidad de la representación de Barcelona. En tales reuniones y en otras semejantes, Barcelona nos tiene acostumbrados a una representación tan numerosa, tan especializada y tan seriamente conocedora de todos los asuntos, que desde el primer momento se colocaba en el primer plano de la Asamblea. En ésta ha ocupado un puesto más humilde.

¿Ha sido por abandono? Creemos que no, y hasta puede que podamos adelantar una noticia: estos días se trata de recabar para los Ayuntamientos el impuesto de las cédulas personales, que ahora cobran las Diputaciones; la gestión se lleva en Barcelona, y si no está ultimada ha pasado ya muchos trámites. Barcelona, siempre práctica, mientras los Ayuntamientos se reunían en Valencia, estaba trabajando donde su labor era más eficaz.

Otra nota, consecuencia de la anterior: el primer plano en este Congreso, lo ha ocupado el Ayuntamiento de Madrid. Traía una labor preparada, venía como técnico el señor Fernández de Velasco, que ha trabajado diariamente en la ponencia, y presidía su representación el señor Goicoechea, la figura de mayor relieve del Congreso.

La ponencia del Ayuntamiento de Madrid ha sido la base de casi todas las discusiones y la falsilla de la mayoría de los acuerdos. Ha tenido el mismo defecto que el Estatuto. Las bases del Estatuto son lo más serio que se ha hecho en España, y es casi seguro que sobrevivirán a su reforma, sea cuales quiera el Parlamento que la realice; pero el Estatuto tiene el defecto inicial de ser grande, casuístico, de tener demasiados artículos. La reforma más seria del Estatuto sería conservar su espíritu y su armazón y sus bases fundamentales, y reducir su articulado a la mitad. Pues bien: si se articulara la reforma aprobada por el Congreso Municipalista, el Estatuto inicial aparecería aumentado con un centenar de artículo nuevos: sería la obra de un espíritu legista en vez de ser las normas claras, reales y concretas de un verdadero legislador.

¿Quién sabe lo que será cuando salga, si sale, de las Cortes?

GLOSAS DE ARTE

Un solitario y una falange

El paisajista Ferrer Carbonell

En la Sociedad de Amigos del Arte abre la temporada—y, en verdad, que con la indiferencia de la gente, distraída aún en el ocio veraniego recalcitrante—un excelente pintor. Se necesita toda una vocación de artista, mantenida por un entusiasmo optimista, para exponer cuadros en los tiempos que corren. Yo me explico que haya pintores que dediquen su vida entera al arte: lo que cada día va resultando más inexplicable es que haya expositores, a prueba de indiferentismo del público cada día más frívolo e insensible. Por eso me parece casi un acto heroico este de comparecer un pintor solitario en la Sociedad de Amigos del Arte y colgar allí sus cuadros para que los contemple tal cual paseante aficionado que deambule por Recoletos. Ni la misma Sociedad en cuyos salones se exhiben, ofrece ahora el ambiente seudocrítico y seudosensible con que se muestran la generalidad de sus elegantes socios en plena «season». Es aún temprano para el «snobismo». Precisamente lo «chic»—y en esa Sociedad hay mucha gente «chic»—es no volver a Madrid hasta Noviembre bien avanzado. De suerte que el excelente pintor Juan Ferrer Carbonell tiene que resignarse a esta quincena obscura en que la Sociedad de Amigos del Arte le cede sus salones, ya que no puede cederle el ambiente mundano que ella irradia en otras ocasiones.

Y, sin embargo, ¡qué gratísima Exposición ésta de Ferrer Carbonell! Sus 36 cuadros hablan a la sensibilidad estética y promueven sugestiones muy vivas en el espíritu. Los temas de inspiración y de técnica de este pintor son la luz y el colorido de Bretaña y de los Países Bajos. Algún otro, como cierto paisaje de Santander, no tiene tan feliz intérprete en Ferrer Carbonell. Se ve que la paleta de este pintor pone sus mejores complacencias en la jugosidad verdinegra o verdigrís de la tierra bretona o en la austeridad profunda y evocadora de las viejas piedras de Brujas. En la interpretación de estos temas pictóricos de tan alto vuelo los pinceles de Ferrer Carbonell despliegan su arte de tipo impresionista pero constructivo de la forma y su paleta realiza la maravilla de luces suaves, insinuantes, a veces demasiado obscuras, pero siempre infundidas por un espíritu más que de artista de soñador y de poeta.

Es una interesantísima Exposición esta de Ferrer Carbonell en la otrora concurrida elegante Sociedad de Amigos del Arte, en cuyos salones el ilustre pintor es, en este alborear del otoño, cuando la gente «chic» está en París, un solitario...

La falange de los "independientes"

Son antiguos conocidos nuestros estos «independientes». No recordamos sus nombres ni ayer, cuando examinábamos las obras, podíamos precisar dónde las habíamos visto anteriormente. No sé si estos «independientes» que en el salón del *Heraldo de Madrid* exponen ahora son los «independientes» de otras fechas y de otros salones. Aunque ellos estén muy ilusionados en otro sentido, lo cierto es que llamarse «independientes» en arte es pertenecer a una falange gregaria cuya unidad y espíritu de proselitismo son aterradoramente monótonos. ¡Qué paradoja!

Estos «independientes» de ahora ¿son los de hace un año?, ¿son los de aquel salón vanguardista del Retiro de hace dos o tres?, ¿son los de París de... hace sabe Dios cuántos años?... Son los de siempre. Y como siempre, no sería justo envolverles a todos en la indiferencia de espectador que forzosamente hay que sentir hacia esta contumaz «independencia» de la falange gregaria del disparate y del esperpento. Algo hay en el salón actual del *Heraldo* que ha llamado mi atención: una figura de mujer, pintada por Pelegrín—desconozco, en absoluto antecedentes del autor—y otro cuadrito de género, de Servando del Pilar. Aquí hay dos pintores de buena ley en cuanto se decidan a «independizarse» de los «independientes»...

LUIS DE CARTAGENA

Madrid y Octubre 6-930.

¡SEÑORA!

Use TRICOLISINA Dr. Bosch

Tratamiento DEPILATORIO que no irrita. No es uno más.

Pruébelo. Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías

Empresa de Navegación "Ibarra y C.ª"

LINEA MEDITERRANEO-BRASIL-PLATA

La nueva moto-nave

CABO SAN ANTONIO

saldrá de VALENCIA el 18 de OCTUBRE para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo carga y *PASAJEROS de clase única (clase de Cabina), segunda, Económica, y tercera clase, en camarotes de dos, cuatro y seis plazas. — Excelente cocina. — TRAVESIA en 18 DIAS.*

Consignatario: GONZALO NOGUES. — Muelle de Poniente, 6.—Grao-Valencia.—Teléfonos números 31.445 y 31.406 — Apartado número 8

RCA — Radio Corporation of America

RADIO Y GRAMOLAS

Las dos marcas de fábrica que garantizan la mayor perfección

DEPOSITARIO:

Alfredo Calderón, 12 - CUESTA

LA VOZ DE SU AMO

Hay que acabar con el peatón sea como sea

Esta parece que sea la consigna. Todas las disposiciones que se dictan van encaminadas contra el peatón, quien al fin habrá de resolverse a no salir de casa, porque son tantos los obstáculos que se oponen a su libre tránsito por la vía pública, que lo mejor es encerrarse dentro de casa.

Aparte de los peligros de ir por el arroyo, cosa completamente prohibida, aunque no haya aceras en las calles, y de las disposiciones del Ayuntamiento permitiendo que los cafés saquen mesas y sillas y no dejen paso al peatón, ahora ha tenido la ocurrencia la comisión encargada de estos asuntos del tráfico de colocar una infinidad de postes de hierro en las aceras, que constituyen un serio peligro para todas las personas distraídas y para otras muchas que no lo son, y que dan un aspecto a la ciudad muy poco decorativo.

Ayer se pusieron más en evidencia las molestias que producen dichos postes, porque el transeunte que llevaba paraguas para resguardarse de la lluvia—que al fin, y aunque muy levemente, quiso favorecernos,—se vió en la repetida necesidad de tener que cerrar su paraguas o bajar al arroyo y exponerse a ser atropellado por un auto.

Esto debieron haberlo previsto los señores encargados de esa novedad de los postes, que sólo sirven para producir un gasto completamente inútil en nuestro Ayuntamiento o para la ciudad y molestar al peatón. Hubiera sido más fácil muchas de estas señales haberlas fijado en las paredes de algunas casas.

«Las Provincias» en Viena

El murmullo del Danubio azul

¡Viena!...

Antes de la gran guerra fué Viena la capital de Europa que monopolizaba la alegría, la elegancia, la frivolidad de la vida, que embozaba a los seres con una capa superficial de cosas ligeras haciéndoles olvidarse hasta de sus dramas íntimos.

La guerra y la gran catástrofe de los Hapsburgo cambió la fisonomía de Viena, que el abate Seipel transformó dándole un ambiente, sino del todo monacal, al menos con una austeridad que no llegando nunca a la que pesa sobre Avila, por el recuerdo de Santa Teresa de Jesús, por lo menos pudo quitarle mucha de aquella expansión valiente, que en todas las calles vienesas surgía, desde cada rincón, escapándose por las puertas de cada casa.

Donde no ha podido penetrar el cambio fisonómico de la moderna Viena, ha sido en Grinzig. A la vista del Danubio, del Danubio azul, que en compases vertiginosos de vals frenético ha difundido Strauss por el mundo, bajo los emparrados clásicos, las luces amortiguadas por cristales rojizos, junto a las mesas de pino sobre las que en soportes de hierro las botellas o depósitos con el fondo alargado contienen el vinillo vienés, de color de oro, picante y fuerte, traidorzuelo y alegre; en Gringiz suenan todavía las canciones vienesas con ese sabor sexual que las caracteriza, y las mujeres rubias de ojos oscuros, labios húmedos y cuerpos gráciles se balancean amorosamente a los acordes graciosos de las cancioncillas populares, que ensalzan la belleza del Danubio, el encanto de las noches vienesas y la inmortalidad del amor siempre triunfante.

La política, desde que Austria se convirtió en Viena y sus alrededores, ha tomado un carácter peculiarísimo. De una parte, la influencia francesa se deja sentir directamente como medio de redención nacional; enfrente están los efectos de la propaganda alemana que quiere apoderarse de Austria para sumar sus súbditos a la República socialista, con fondo imperialista, y aunque los alemanes no se ocultan en decir: "los austriacos nos tuvieron por aliados; pero nosotros no tuvimos aliados en los austriacos"; aunque en Alemania no se oculten para demostrar su gran desprecio por los austriacos, acusándoles de una gran responsabilidad en la pérdida de la guerra, ahora coquetean con ellos porque les conviene. Eso es muy alemán.

Sin embargo, no es la política lo que preocupa a Viena. En Viena flota por todo el ambiente otra preocupación. Se quiere volver a ser la Viena de antes, la Viena alegre, superficial, elegante y frívola, la Viena espumante como una copa de champán...

¿Volverá Viena a ser lo que quiere ser?

Los acontecimientos europeos tienen la palabra.

MARTIN DOMINGUEZ

Viena, Septiembre de 1930.

NOTAS DE SOCIEDAD

Durá Modas

Siempre que se inaugura un nuevo establecimiento, siempre el público se ve notificado con la misma colección de tópicos vulgares, siempre la misma manida forma. Todos vienen a lo mismo: «notándose la falta», «hora es de que Valencia cuente», «la importancia de la población requiere», y finalmente lo de costumbre, lo vulgar, lo usual. Y lo que el polvo y el sol han decolorado y muchas veces son géneros procedentes de quiebras que, reformado, intentan dar la sensación de modelos, creaciones nuevas.

Y caso insólito, la nueva casa DURA MODAS, sin estrépitos, calladamente, monta un establecimiento de sombreros de señora en la plaza de Emilio Castelar, 18, edificio de «La Equitativa», y anuncia su inauguración sin ofrecer llenar huecos ni tapar faltas.

¿Una más? No es el cronista el que está llamado a descripciones, es el público quien ha de dar su última palabra y su sanción.

Podríamos hacer una lista interminable de modelos de sombreros para señora, creaciones de la casa DURA MODAS. Podríamos describir en las diferentes y numerosas variaciones, lo que ha de constituír lo más «útil», lo más «nuevo» y especialmente lo más económico, pues según las fuerzas económicas, podrán ser satisfechas en MODAS DURA, plaza Castelar, 18.

Claro es que ello significa que lo más elegante, las creaciones estupendas del extranjero, existen en DURA MODAS, que atenta a crear una clientela, lance los modelos de más gusto y de más visualidad, siendo como es de esperar, la casa DURA MODAS la que sin anuncios estrepitosos, fiada sólo en su valer y en la fuerza de sus creaciones, llegue a ser la preferida, única e insustituíble para toda dama elegante que, sin necesidad de indicarlo, por su forma, por sus adornos, por su distinción, todo el público dirá que su sombrero procede de la casa DURA MODAS, plaza Castelar, 18, edificio de «La Equitativa».

Estación Meteorológica

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Observaciones a las ocho del día 11 de Octubre de 1930

Presión barométrica en mm.: 752'4.
Temperatura en grados centígrados: 20'0.
Humedad relativa: 84.
Dirección del viento: O.
Fuerza del viento: Brisa.
Estado del cielo: Nuboso.

EN LAS 24 HORAS ANTERIORES

Temperatura máxima al sol: 35'8.
Idem ídem a la sombra: 30'8.
Idem mínima: 19'0.
Lluvia precipitada en mm.: 0'0.
Velocidad del viento en kilómetros: 43.

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

†

R. C. M.

Las misas de once y once y media que se celebrarán hoy en la iglesia de la Sangre en el altar mayor, y las de once y once y media que se celebrarán el día 15 de los corrientes en el altar del Perpetuo Socorro, de la citada iglesia, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

Doña Teresa Ortells y Arnau

de Matoses

R. I. P.

Su viudo, hermanos, hermanos políticos y sobrinos, suplican a sus demás parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán agradecidos.

†

D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana día 13 en las iglesias de San Vicente Ferrer, Padres Dominicos, en las parroquiales de Teresa, Navajas, Bétera, Santa María, San Miguel y de la Concepción, de Onteniente; las del Asilo del Carmen, del Cabañal; así como las de once y once y media de los días 13 de todos lo meses en la primera de las citadas iglesias, serán aplicadas en sufragio del alma de

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

Don José Donat Mora

General de Brigada del Cuerpo de Artillería

en cumplimiento del décimo aniversario de su fallecimiento

Las misas que se celebrarán el día 17 de los corrientes en las iglesias de San Vicente Ferrer, Padres Dominicos, en las parroquiales de Teresa, Bétera, Asilo del Carmen, del Cabañal; las del día 18 en Navajas, con ejercicio del rosario, así como las que se celebren con ejercicio del rosario, a las diez y diez y media, de los días 17 de cada mes en la primera de las citadas iglesias, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

Doña Antonia Donat Martínez

Terciaria de la Venerable Orden Tercera de Santo Domingo

en cumplimiento del quinto aniversario de su fallecimiento

R. I. P.

La familia agradecerá a sus parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

Baños del Almirante

ABIERTOS TODO EL AÑO

Próximo al Palacio Arzobispal

BAÑOS DE VAPOR

EXTRACTO DE MALTA DOCTOR GREUS

Alimento Vegetal Reconstituyente

Farmacia plaza Santa Catalina, 4

Valencia

Se celebró ayer por la mañana en el Paraninfo de la Universidad la sesión plenaria del Congreso municipalista. Por la tarde en las Termas Victoria se celebró el banquete, obsequio del Ayuntamiento de Madrid y Unión de Municipios al alcalde y tenientes de alcalde del de Valencia. No asistió el de Madrid por haber aterrizado en Albacete la avioneta en que venía.

Por la noche se celebró en el Paraninfo de la Universidad la sesión de clausura del Congreso.

«Miss España», señorita Elenita Plá, llegó anoche a nuestra ciudad de regreso de su viaje a Río Janeiro. Bienvenida sea la hermosa paisana que llevó a lejanas tierras el prestigio de la belleza incomparable de las mujeres españolas en general y de las valencianas en particular, así como el de su inteligencia y altas cualidades morales.

La mayor parte del día estuvo el cielo nuboso, amenazador. Estas amenazas se convirtieron en realidad a las siete de la tarde próximamente, que cayó una ligera lluvia.

El barómetro señaló una presión de 62'4 milímetros, y la brisa dominó del Oeste, elevándose la humedad relativa a los 84 grados.

La temperatura fué en la madrugada de 19 grados, y a las ocho de la mañana no pasábamos de los 20.

Al mediar el día, los termómetros oscilaban alrededor de los 25 grados a la sombra y 32 al sol.

—CALZADO GIL. Por la reforma de la Bajada de San Francisco, trasladado a Pi y Margall, 26.

—Para enfermos del estómago, intestinos e hígado, las mejores aguas son las de «El Paraíso», de Manzanera (Teruel).

—Hoy se cuenta con elementos para saber previamente la existencia de aguas subterráneas. CITI, Pascual y Genís, 18, de Valencia, ha organizado estos estudios y reconocimientos con ingenieros especializados.

—Usando NIEVINA (crema), se consigue cutis fino y aterciopelado y evita escozor después de afeitarse; no engrasa, se absorbe. Caja, 35 céntimos. Farmacia de la Morera, abierta todas las noches: Barcas, 13 (frente Banco España).

—ARTICULOS PARA VIAJE. FALCO HNOS. Amalio Gimeno, 11.

—CALZADO GIL. Por la reforma de la Bajada de San Francisco, trasladado a Pi y Margall, 26.

—Se hallan muy adelantados los trabajos de construcción del gallinero donde se han de alojar las aves que se han inscrito para el Concurso de puesta, que organizado por la Junta provincial de Ganaderos y Avícola Valenciana, se ha de inaugurar en breve.

La Diputación provincial y el Ayuntamiento de Valencia han subvencionado este importante Concurso nacional, y de las numerosas aves inscritas, seguramente se obtendrá, por una buena selección, las gallinas más ponedoras, que servirán para fomentar la producción avícola, tan necesaria en nuestro país, y evitar así ser feudos del extranjero, en asunto para el que tanto se presta las condiciones todas de nuestro benigno clima.

Hay animación entre los elementos avicultores de la provincia, y de fuera y oportunamente tendremos al corriente a nuestro público de las coincidencias todas de este importante Concurso de puesta.

—El administrador principal de Correos de la provincia de Valencia, don Carlos García de Castro, nos participa con relación a la queja que insertamos en el número del día 9, relativo a la entrega de correspondencia urgente en la estafeta de la estación del Norte, que las horas de servicio en la misma son de 5'40 a 10'15; de 12 a 14'30, y de 16'30 a 22'35, durante las cuales se admite la correspondencia urgente, tanto ordinaria como certificada, y que si se presentaron en horas que no fuesen las indicadas no pudieron recibir la de la queja por no haber nadie de servicio.

—Hoy, a las 4 y 6'30 tarde habrá grandes funciones de cine en el teatro Niños de San Vicente, proyectándose en primer lugar el siempre interesante Diario Metro; a éste le seguirá la bonita comedia sentimental «El triunfo de Kelly», interpretada por William Haynes y el pequeño Junior Coglan; terminando el programa con una bonita cómica por los ases de la pantalla Laurel-Hardy.

—El alcalde señor Maestre recibió ayer de su colega de Madrid el siguiente telegrama:

«Cumplo complacidísimo acuerdo comisión municipal permanente de expresar a V. E. gratitud de esta Corporación por las muestras de consideración y afecto recibidas por representantes este Municipio, de esa incomparable ciudad y de su digno Ayuntamiento con motivo Congreso municipalista.—*Hoyos*, alcalde de Madrid.»

—El Ateneo Regional celebrará hoy domingo, de 4'30 a 8 tarde, baile familiar.

Quedan invitados socios y familias.

—La junta de gobierno de la Mutua Sanitaria Valenciana, entidad netamente regional, fundada el año 1903, y que desde dicha época ha satisfecho más de cien siniestros por incapacidad o defunción de sus asociados, cumpliendo siempre sus compromisos con extricta regularidad y con un espíritu amplio de tolerancia para con los asociados morosos, ha cordado continuar actuando con el mayor entusiasmo y actividad posibles en favor de los intereses a ella confiados, ya que con arreglo al artículo segundo de los Estatutos de la nueva entidad Previsión Médica Nacional, aprobados por reciente real decreto, hallase legalmente autorizada para ello.

Al mismo tiempo acordó ofrecerse al Consejo de Administración de esta última entidad y al Colegio Oficial de Médicos de esta provincia, para colaborar con las mismas en esta obra de previsión médica, facilitándole sus servicios de organización, recaudación de cuotas, etc., si aquellas entidades los creen útiles, necesarios y convenientes.

—Han regresado de París el as de los peluqueros de señoras don Pedro Couly y su distinguida esposa doña Angeles, dueños de La Artística, peluquería de señoras y perfumería, Mar, 15, esquina a Primado Reig.

—Nos informa la sucursal en esta plaza del ANGLO SOUTH AMERICAN BANK, LTD., que el día 21 del actual, tendrá lugar en Londres la junta general de accionistas anual, para dar cuenta del resultado de su último ejercicio, cuyos beneficios serán distribuidos en la siguiente forma:

Libras esterlinas 30.000; fondo de pensiones para el personal.

Libras esterlinas 26.743; reserva legal para las sucursales de Chile, Colombia y Ecuador.

Libras esterlinas 350.000; fondo de reserva para contingencias eventuales.

Libras esterlinas 207.150; a cuenta nueva.

El dividendo final a repartir entre los señores accionistas, unido al que se pagó en Abril, representará un 10 por 100 (igual que el pasado año) y será hecho efectivo el 27 del corriente.

—La Sociedad Cultural Artística María Guerrero, celebrará hoy domingo, a las diez de la noche, velada de prácticas teatrales, poniéndose en escena la bonita comedia en tres actos, de Luis Manzano, titulada «La perla de Rafael».

Se invita a los socios y familias.

—La sección de Prehistoria del Centro de Cultura Valenciana, participa a los señores directores y agregados a la misma que la sesión anunciada para el 13 del actual tendrá lugar el día 20 de los corrientes, a las seis de la tarde, en el local de dicha entidad.

Para los que sufren del estómago **ELIXIR GREZ** El mejor prerpado digestivo del mundo

Militares

En la orden general de la plaza correspondiente al día de ayer, se hizo público lo que sigue:

«El excelentísimo señor capitán general de la región ha recibido del señor alcalde de Mula (Murcia), un escrito en que esta autoridad felicita a su excelencia en su nombre y en el de la corporación que preside y vecindario de la localidad, por la corrección, en su comportamiento, de todas las unidades durante su permanencia en la misma, con ocasión de los recientes ejercicios de Escuelas Prácticas, haciendo al mismo tiempo presente el sentimiento del vecindario por no haber podido prolongar, por más tiempo, la convivencia con el elemento militar.

Su excelencia, al hacer públicas las manifestaciones de tan digna autoridad, cumple el deseo de ésta de hacer llegar su felicitación a todos los interesados, y se congratula de que las fuerzas a sus órdenes se hagan acreedoras a plácemes de esta naturaleza, exhortando a todos para que, en lo sucesivo, sigan siendo merecedores de tan halagüeño concepto.»

Escuelas de Artesanos y de Artes y Oficios de Valencia

Anoche se celebró, como de costumbre, en las Escuelas de Artesanos la Fiesta de la Raza. Asistió un público numeroso.

Presidió el acto el ilustrísimo señor don Eduardo Salinas, presidente del Cómité de Unión Iberoamericana, y pronunció unas palabras cordiales ensalzando el espíritu de la Fiesta, deseando que esta efemérides gloriosa prenda en los alumnos de estas Escuelas.

Después de ensalzar la figura relevante del docto profesor del Instituto de esta ciudad y culto publicista don Francisco Puig Esperi, le concedió la palabra al disertante, el cual, previo un bello y emotivo exordio, entra en materia.

Se envanece del título de maestro que ostenta, y como a tal viene a dar, no una conferencia, sino una sencilla lección.

Su fino espíritu de poeta divisa el amplio horizonte de esta fiesta singular con una justeza y enfoque maravillosos. Hace un recorrido por los campos de la Geografía y de la Historia, viniendo a demostrar de la primera que es un imperativo de la segunda.

Matiza, como buen maestro en poesía, su lección con tropos y símiles elocuentes, por lo sencillos. Extrae la esencia de cada región la hermana con sus gestas gloriosas, para venir a deducir que la raza española ha conservado siempre un gesto y una virilidad patrióticas e inimitables.

Explica el significado de esta fiesta, que lo concentra, no en los gigantescos actores que intervinieron en tan gloriosa hazaña, sino en la generosidad de esta raza, que colmó con creces la aventura, dando además su nombre y su sangre a aquellas tierras que no lo tenían.

Termina su elocuente disertación con un ruego emocional y condensa sus deseos pidiendo a los alumnos que el amor de España sea la suprema aspiración de esta raza.

Una salva de aplausos coronó tan feliz lección.

El señor Salinas puso, con la galanura que le es peculiar, un digno colofón a tan simpático acto.

Los alumnos, emocionados, aplaudieron sinceramente a los oradores.

Servicio meteorológico de Levante

11 de Octubre 1930.

La depresión del Atlántico invade también a las islas Británicas y ejerce su influencia en todo el Occidente de Europa.

En la Península Ibérica ha empeorado el tiempo, debido a la acción del mínimo citado y particularmente en las provincias del Norte.

En España la temperatura mínima de hoy es de 16 grados en Zamora.

Las mínimas regionales han sido: Valencia, 19 grados; Alicante, 16.

Tiempo probable: Tendencia a lluvias.

Noticias teatrales

APOLO. — *Hoy, dos funcions.*— Dos extraordinarias funciones se celebrarán hoy domingo, poniéndose en escena los mayores éxitos del maestro Serrano.

A las cinco tarde, «Las hilanderas», por la señora Antonini y señor Guitart; «La Dolorosa», por la señora Romo y señor Guitart, y «Los Claveles», por la señora Antonini y señor Simón.

A las nueve y media noche, «Los de Aragón», por la señora Antonini y señor Gabarri; «Los Claveles», por la señora Antonini y señor Guitart, y «La Dolorosa», por la señora Romo y señor Simón.

Mañana, extraordinaria función organizada por el Centro Aragonés.

Martes, funciones tarde y noche. Despedida de la compañía y beneficio del notabilísimo tenor MATEO P. GUITART.

Miércoles, debut de la orquesta típica, argentina IRUSTA FUGAZOT Y DEMARE.

CICLISMO

LLEGADA DE LOS CORREDORES A VALENCIA. — LAS BELLEZAS FALLERAS, CON SU REINA, OFRECERAN FLORES A LOS VENCEDORES

A las doce de la mañana está anunciada la llegada a la Alameda de los corredores que han tomado parte en la Gran Vuelta a Levante, y que impulsados por sus entusiasmos alcanzarán la meta en loca carrera, ebrios de triunfo.

En la meta, al llegar los triunfadores, serán recibidos por el vecindario a los acordes de la banda de música y por la representación de las mujeres valencianas, encarnada en las reinas de las fallas.

En la tribuna del Jurado están invitados los representantes de la prensa y de los periódicos locales y las autoridades.

Mercados agrícolas

MERCADO A PLAZO

Cotizaciones de la Casa Dorca y Feliu. Barcelona-Madrid. Representante en Valencia: Antonio Domingo, Barcas, 2.

Cotizaciones de ayer.

TRIGOS	Anterior	Cierre
Winnipeg:		
Octubre.	72 1/4	69 3/4
Diciembre.	74 3/4	71 7/8
Mayo.	81	77 3/4
Chicago:		
Diciembre.	79 3/8	77 1/2
Septiembre.	83 1/2	81 1/2
Mayo.	85 7/8	83 3/4
Liverpool:		
Diciembre.	5-10	5 10 1/4
Marzo.	5- 9 3/4	5-10
MAIZ		
Chicago:		
Diciembre.	82 1/2	79
CAFE	85 7/8	82 3/4
Nueva York:		
Diciembre.	6'10	
Mayo.	5'91	
AZUCAR		
Nueva York:		
Diciembre.	1'23	
Mayo.	1'40	
ALGODON		
Liverpool:		
Enero.	5'60	5'69
Marzo.	5'72	5'81
Mayo.	5'82	5'91
Julio.	5'90	6
Nueva York:		
Octubre.	10'20	10'32
Enero.	10'50	10'63
Marzo.	10'70	10'82
Mayo.	10'80	11

CRONICA DE SUCESOS

¿CUAL DE LOS DOS TIENE RAZON?

Ayer tarde, en la casa de Socorro del Museo, fué asistido Vicente Más Soler, de 60 años, con domicilio en la calle de la Corona, número 20, el cual presentaba distintas contusiones, escoriaciones y heridas en la cabeza, producidas a consecuencia de varios golpes que le propinaron.

A las preguntas que se le hicieron, manifestó que todo aquello se lo había producido un individuo llamado Eduardo Romeu Pérez, de 36 años, encargado de los materiales que el Municipio tiene almacenados en las Alamedillas de Serranos, que le había golpeado con un bastón, sin que le hubiera dado motivo para ello.

Por su parte, el Romeu, dijo al ser detenido, que Vicente Más había sustraído en varias ocasiones adoquines que empleaba en la construcción de una casilla en el cauce del río.

De cuál de los dos tiene razón, es cosa que al juzgado que se encargó del asunto, no le costara mucho trabajo el averiguarlo.

LA LABOR DE LA POLICIA

Siguiendo las gestiones emprendidas para impedir el uso de la cocaína, la Policía practicó dos registros simultáneos. El uno, en un bar de la calle del Grabador Selma, que fué cerrado hace unos días; el otro, en la casa número 25 de la calle de Quevedo.

En el primero se encontró detrás de un almanaque tres papelitos de cocaína pura y 12 en los que ya estaba mezclada con bicarbonato.

En el piso primero de la casa número 25 de la calle mentada, se practicó un registro detenidísimo y no se encontró nada. Vive en este piso una mujer apellidada Villanueva. En el segundo piso de la mentada casa, tiene realquilada una habitación Leopoldo Sanz, que es el único camarero que tiene el bar mentado.

En este piso se encontró un frasco con 10 gramos de cocaína pura, 14 frasquitos precintados, que contenían un gramo de cocaína cada uno de ellos y 19 papelitos en los que ya estaba hecha la mezcla con bicarbonato.

Fueron detenidos el dueño del bar, el camarero Leopoldo Sanz y la mujer que a éste le tenía realquilada una habitación.

UN «MERENGUE», CLASE «FINA»

Anoche sobre las ocho iba por la Pasarela Fidel Sanz Díaz, guardia civil de caballería, perteneciente al quinto tercio.

En los solares de la calle de Bailén, vió dos hombres que le infundieron sospechas. Al acercarse, uno de ellos se dió a la fuga, pero el otro fué detenido por el citado guardia.

Allí se habían reunido después de haberse apoderado de un cajón lleno de botes de leche, que juntamente con el detenido fué puesto a disposición del juzgado de guardia.

El detenido dijo llamarse Galileo Clavé Pazó (a) «El Merengue de Sevilla», que tiene 21 años, es natural de Sevilla, confitero de oficio, y vive en la calle del Grabador Selma, número 14.

A su compañero, que se dió a la fuga, dice que no lo conoce más que por «El Conejo».

Y «El Conejo» haciendo honor al mote, supo burlar la habilidad del «galgo».

«El Merengue» ha sido mandado al hotel «Mislata», como obsequio de domingo a los allí «hospedados».

UNO QUE CAE DE LA BICICLETA Y OTRO QUE SE QUEDA SIN ELLA

Vicente Pérez Marín, de 18 años, domiciliado en la calle de Marchalenes, 11, cayóse de la bicicleta que montaba, produciéndose la fractura de la clavícula izquierda por su tercio externo y escoriaciones en la espalda y hombro del mismo lado. Pronóstico menos grave.

—

Casi al mismo tiempo de ocurrir el accidente anterior, fué formulada una denuncia en el juzgado de guardia, por Simón Lloret Esteban, manifestando que en la Gran Vía del Marqués del Turia le habían robado la bicicleta de la puerta de una casa, donde se la había dejado.

Seguramente el ladrón debió haberse enterado de la desgracia ocurrida a Vicente Pérez, y con el fin de evitar que a Simón Lloret le ocurriera lo mismo, tuvo la «precaución» de quitar la causa (léase bicicleta).

¡Y luego digan que los ladrones no son humanitarios!

ATROPELLADO POR EL TREN

Ayer mañana, en el tren correo de Barcelona, llegó a Valencia un mozo de frenos de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, el cual fué atropellado prestando servicio en el tren 1.723, en el departamento de clasificación, en la estación de Tarragona.

Llámase José Guerrero Torres, con residencia en Valencia, el cual fué atendido debidamente por el doctor Cogollos, que le esperaba en la clínica de la estación, y al que le apreció y curó la fractura del hueso peroné derecho, por su tercio inferior y erosiones en ambas piernas.

Después de curado, en una camilla, fué llevado al Hospital, donde quedó ingresado para su curación.

Cartelera de espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIA DE — CAMILA QUIROGA —

Hoy domingo: A las 6'15 tarde, «La madrecita»; a las 10'15 noche, «La serpiente».

Mañana, a las 6'15 tarde y 10'15 noche, dos grandes funciones populares: butaca, 2'50 pesetas.

Martes próximo, a las 10'15 noche, estreno de la última comedia de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, «La Perulera».

APOLO

Compañía del MAESTRO SERRANO, dirigida por el primer actor VICENTE MAURI

ULTIMOS DIAS

Hoy domingo 2 funciones, 2

A las 5 tarde

LAS HILANDERAS

Por Carmen Antonini y Mateo P. Guitart

LA DOLOROSA

Por Amparo Romo y Mateo P. Guitart

LOS CLAVELES

Por Carmen Antonini y Vicente Simón

A las 9'30 noche

LOS DE ARAGON

Por Carmen Antonini y Jerónimo Gabarri

LOS CLAVELES

Por Carmen Antonini y Mateo P. Guitart

LA DOLOROSA

Por Amparo Romo y Vicente Simón

Mañana, extraordinaria función organizada por el CENTRO ARAGONES.

Martes, tarde y noche, despedida de la compañía y beneficio del tenor MATEO P. GUITART.

Miércoles, debut de la orquesta típica argentina IRUSTA, FUGAZOT Y DEMARE.

Gran Teatro

CINE MUDO

Local ventilado y perfumado

Hoy, 3'30 tarde y 9'30 noche:

EL PEQUEÑO COW-BOY

Acuñto cómico

De Cow-Boy a Rey

Creación de Tom-Mix

NOTICIARIO FOX 24

Del natural

La preciosa comedia dramática

Sedas y lágrimas

Jobyna Ralston y J. Walker

Mañana, estreno de las 3.ª y 4.ª jornadas y últimas de

El pilluelo de Montmartre

Cada vez más interesante

Teatro Ruzafa

Hoy domingo, dos funciones

A las 6'15 de la tarde:

La rosa del azafrán

A las 10'30 de la noche:

La rosa del azafrán

La obra éxito lírica de esta temporada del

MAESTRO GUERRERO

Teatro Princesa

COMPAÑIA RAMON MARTORI

HOY DOMINGO

3'30 tarde:

Casandra

6'15 tarde:

El adversario

10'15 noche (conmemoración de la Fiesta de la Raza):

La vida es sueño

Salón Casa de los Obreros

Caballeros, 27 Teléfono 12-2-85

Compañía de comedias

Dirigida por

FRANCISCO COMES

Primera actriz: ANITA CARUANA

Función para hoy domingo, a las 3'30 y 6'30 tarde.

La comedia en tres actos, original de don José Fernández del Villar,

La educación de los padres

CINEMA SUIZO

Hoy, sesiones de 3'45 tarde a 9 noche

REÑIDO CON EL JABON

Por Anna Q. Nilsson

ESPEJISMOS

Por William Haines y Marion Davies

Una aventura por el Conejo Blas

Noche, a las 9'45, programa kilométrico:

LA CULPA ES MIA

REÑIDO CON EL JABON

ESPEJISMOS

Mañana: "Esta noche, a las doce", por Madge Bellamy; "Esta es mi esposa", por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Patronato

LANDERER, 5

COMPAÑIA DE ZARZUELA

HOY DOMINGO

Inauguración de la temporada con la zarzuela de costumbres valencianas, original del Pastor Poeta, música del maestro Magenti,

El ruiseñor de la huerta

Presentación del tenor señor Ferri

Excelente reparto

Sesiones, a las 3'30 y 6'30

LIRICO

HOY DOMINGO

A las 3'30 tarde:

REVISTA SONORA PARAMOUNT

NUEVO RITMO

canciones cubanas en español

MOSCAS SABIAS

dibujos sonoros

Un hombre de suerte

graciosísima comedia por ROSARIO PINO y ROBERTO REY

A las 6 tarde, MATINE NUMERADA, y a las 10 noche, extraordinaria

UN EMPLEO EN LA CIUDAD

cómica muda, en dos partes

REVISTA SONORA PARAMOUNT

NUEVO RITMO

MOSCAS SABIAS

Un hombre de suerte

Mañana lunes, SEGUNDA SEMANA de proyección de

UN HOMBRE DE SUERTE

COLISEUM

Hoy domingo

A las 3'30 tarde:

LA MASCARA DE HIERRO

PLATANOS DE PERIQUITO

REVISTA VERDAGUER

LEJOS DEL PASADO

LA MASCARA DE HIERRO

PLATANOS DE PERIQUITO

A las 9'15 noche:

REVISTA VERDAGUER

LEJOS DEL PASADO

LA MASCARA DE HIERRO

PLATANOS DE PERIQUITO

MAÑANA LUNES:

Grandioso programa

A las 4'30 tarde y 9'15 noche

BUTACA, 0'30 — GENERAL, 0'20

NOTICIARIO FOX

EL RASTRO DEL LOBO

Emocionante drama por el perro DINAMITA.

SU HERMANA DE PARIS

Extraordinaria producción de los Artistas Asociados, por CONSTANCE TALMADGE y RONALD COLMAN.

UNA COMICA EN DOS PARTES

GRAN TEATRO - Cine mudo - Mañana gran suceso

Estreno de la 3.ª y 4.ª jornadas y últimas de la novela cinematográfica

El pilluelo de Montmartre

Cada vez más interesante - - PRECIOS DE VERANO

La casa mejor surtida en REPUESTOS LEGÍTIMOS

CHEVROLET y Ford

JOSE MACHANCOSES

NEUMATICOS Y ACCESORIOS EN GENERAL PARA AUTOMOVILES

PIZARRO, 4 (Junto a la calle de Colón) VALENCIA Teléfono núm. 11.655

Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde: La madrecita. — A las 10'15 noche: La serpiente.

PRINCESA.—A las 3'30 tarde: Casandra.—A las 6'15: El adversario.—A las 10'15 noche: La vida es sueño.

RUZAFA.—A las 6'15 tarde y 10'30 noche: La rosa del azafrán.

APOLO.—A las 5 tarde: Las hilanderas; La Dolorosa; Los Claveles.—A las 9'30 noche: Los de Aragón; Los Claveles; La Dolorosa.

SALON CASA DE LOS OBREROS. —A las 3'30 y 6'30 tarde: La educación de los padres.

PATRONATO. — A las 3'30 y 6'30 tarde: El ruiseñor de la huerta.

PATRONATO MUSICAL.—El grandioso drama español, en nueve partes, «Esclavitud»; la interesante película «Las garras del lobo» y una cómica en dos partes.

OLYMPIA.—A las 4 y 6 tarde y 10 noche: Sesiones de cine sonoro.

LIRICO.— A las 3'30 y 6 tarde y 10 noche: Sesiones de cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.

COLISEUM. — A las 3'30 tarde y 9'15 noche: Sesiones de cine.

CINEMA SUIZO.—A las 3'45 tarde y 9 noche: Sesiones de cine

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Testimonios auténticos acerca de la gloriosa tradición de Nuestra Señora del Pilar

Llámase así la milagrosa imagen que sobre una columna de mármol se venera en Zaragoza en la Basílica del Pilar, dentro de la cual está la Capilla Angélica, que recuerda la venida de Nuestra Señora, cuando viviendo aun en carne mortal, visitó el año 40 de Jesucristo al Apóstol Santiago *el Mayor* que se hallaba en aquella ciudad para predicar la fe cristiana.

La tradición española del Pilar

Muy conocida es de todos la tradición inmemorial de tal suceso.

Orando una noche el apóstol con sus discípulos, en las márgenes del Ebro, se le apareció la Virgen María, Madre de Dios, que vivía aún vida mortal, entre coros de ángeles y sobre una columna de mármol dejóle una efigie suya, y el apóstol edificó una capilla.

El Cardenal Aguirre en el tomo I de los Concilios de España, califica esta tradición «de una de las que merece más crédito por su antigüedad y hallarse confirmada desde muchos siglos por privilegios de Pontífices y Reyes, y comprobada por los escritos de muchos y graves autores y escritores; de suerte que nadie puede negarla sin temeridad. En efecto, nadie la había impugnado hasta que Baronio, dando crédito a los documentos publicados por Loaysa, referentes a la pretensión del Arzobispo don Rodrigo, dió pie para negar la predicación de Santiago en España y con ella la aparición del Pilar. Nadie podrá extrañar que carezcamos de testimonios claros que comprueben la verdad histórica de la misma, y que daten de los primeros siglos de la Era Cristiana, si se tiene en cuenta que los perseguidores de la primitiva Iglesia procuraban con todo empeño hacer desaparecer los escritos de los cristianos, como nos lo atestigua Prudencio.

Consta claramente que Diocleciano destruyó todos los libros sagrados que pudo conseguir, y habiendo sido tan cruel la persecución que en su tiempo sufrieron los fieles de Zaragoza, debieron perecer los códigos de su iglesia.

Aramburu añade que en la invasión de los árabes tuvieron otra pérdida igual las iglesias de Zaragoza; y aun suponiendo que se salvasen algunas historias y documentos en el monasterio de San Juan de la Peña, el incendio que sufrió poco después de su fundación el archivo, y que se repitió posteriormente, debió privarnos de noticias interesantes.

Sin embargo, los defensores de la tradición encuentran indicios no despreciables en la antigüedad cristiana que, juntamente con los testimonios explícitos de los siglos posteriores, pueden servir un poco en apoyo de la misma.

Pueden verse todos estos testimonios reunidos en el tomo XXX de la «España Sagrada», de Florez. Citaremos alguno. Aduce el Padre Risco, continuador de Florez, un indicio sacado de Prudencio, para demostrar que la existencia de la religión cristiana en Zaragoza data de los tiempos apostólicos, con lo cual hace ver al propio tiempo, la posibilidad de la milagrosa aparición en las márgenes del Ebro, al Apóstol Santiago. En efecto, según el testimonio de nuestro poeta (Peristeph. Hymn., IV), no hubo persecución movida por los Emperadores de Roma en que Zaragoza no tuviese mártires. Luego los tuvo ya en la persecución de Nerón (64), cuando aún no habían venido a predicar la fe de Jesucristo los siete varones apostólicos enviados a España por San Pedro y San Pablo, sino sólo Santiago y el Apóstol de las gentes. Luego los zaragozanos que daban con su sangre testimonio de la fe cristiana, la hubieron de recibir de alguno de los príncipes de los apóstoles y más probablemente de ambos. Por donde, como se ve, admitida la verdad histórica de la predicación de Santiago en España, pudo muy bien tener lo que es objeto de nuestra gloriosa tradición. Pero hay otros indicios que parecen atestiguar no sólo la antigüedad de la religión cristiana en Zaragoza sino también la existencia desde los tiempos apostólicos del templo mismo de Nuestra Señora del Pilar. Este es el valor que algunos autores han dado a las comunicaciones subterráneas descubiertas modernamente que de diversos puntos de la ciudad se dirigen a la Capilla Angélica, atribuídas a los primeros siglos de la iglesia. Por fin, no faltan quienes vean en las obras de Prudencio alusiones a nuestra tradición. Así en el himno a los 18 mártires de Zaragoza, las frases «casa llena de ángeles, templo en que se quebrantaron las iras de la rabia de los perseguidores, en el que residía la casa mitrada de los Valeros, y ese clero del que salió el glorioso Mártir San Vicente», las interpretan del templo de Nuestra Señora del Pilar. Descendiendo, empero, a los siglos posteriores, hasta la dominación de los musulmanes, encontramos no sólo alusiones, sino indicios manifiestos de la existencia del templo del Pilar.

«Bajo la dominación sarracena—dice el Padre Fita,—no dejaron de existir en Zaragoza iglesias mozárabes, de las cuales, era madre y catedral la del Pilar en el año 855, según se evidencia por el testimonio de Aimoino, monje eruditísimo del monasterio de San Germán, de París, que floreció en aquel tiempo, y la llamó *ecclesia beatae Mariae semper Virginis quae est Matér ecclesiarum ejusdem urbis, in qua olim sub Valerio Pontifice martyr (Vicentius) strenumsque athleta archidiaconi arcem insignis tenuerat*».

«Por lo demás—continúa el Padre Fita,—una vez demostrada la existencia de la iglesia del Pilar, durante la época musulmana de Zaragoza, se puede inferir que trasciende a la época visigótica o por lo menos al siglo VII en que vivió San Braulio. Porque los musulmanes, por regla general, no consentían a los cristianos erigir nuevas iglesias, ni reedificar las antiguas. El monje Aimoino pasa más adelante, como se ha visto, por cuanto él pensaba y se decía en el siglo IX que la iglesia del Pilar era la catedral de la que había sido arcediano el mártir San Vicente.» Y al decir de Zurita, rendida Zaragoza por los moros hacia el año 716, fué la Capilla Angélica para los mozárabes *ara y puerto de refugio*, pues se les permitió la libertad de cultos bajo la dominación musulmana; y quiso la Virgen del Pilar quedar cautiva entre los moros para consolar a sus cautivos aragoneses, y cumplir la palabra que había dado de perseverar en la ciudad augusta, sin que el oleaje de tantas borrascas hiciera bambolear su columna. Así lo demuestra la Cofradía que, según la tradición recogida por Blancas, existía ya por este tiempo y que se conservó durante los cuatrocientos dos años del cautiverio.

Al siglo X pertenece el documento que publicó el Padre Fita: «Vallvidrera, cerca de Barcelona, 26 de Junio del año 987. Reconocimiento jurídico del testamento de Mocion, hijo de Fruya; el cual falleció en Zaragoza durante el mes de Febrero del año anterior, y dejó una manda a la iglesia del Pilar. Leyendo—continúa el Padre Fita—los traslados que me han servido para restablecer en lo posible la integridad del texto, a nadie puede caber, ni por asomo, en buena crítica, duda alguna acerca de la verdad y veracidad con que testifica la existencia de las iglesias mozárabes de Santa María *intra muros*, y de las Santas Masas, extramuros, de Zaragoza en los postreros años del siglo X.»

Finalmente, existe un precioso documento perteneciente al siglo XII que claramente atestigua la antigüedad de nuestro templo del Pilar, y que, al propio tiempo, puede servir para confirmar y declarar los testimonios aducidos. Nos referimos a la circular que apenas rescatada Zaragoza del poder musulmán, su primer Obispo Pedro de Librana, dirigía a todos los fieles del orbe, pidiendo limosnas para restaurar el templo.

Con verdadera contrariedad omitimos la transcripción de tan interesante documento, dada la demasiada extensión que vamos dando al presente artículo.

Hemos evocado los anteriores testimonios de la tradición gloriosa de Nuestra Señora del Pilar, en atención a que hoy celebramos su fiesta, solemnidad ésta profundamente piadosa y tan sentimental como eminentemente patriótica.

FERNANDO GIMENO

El filtro renal alterado por el ácido úrico

La primera consecuencia es la segregación de orina turbia, sucia, cargada de materia colorante. Es entonces la evidencia de un estado anormal de la sangre intoxicada, porque no se cumple la ley del recambio y deja de circular libremente debido a las impurezas de que está cargada; impurezas que se incrustan en las arterias produciendo la esclerosis, origen de graves enfermedades. En este caso es constante la amenaza de un ataque artrítico, de reuma, gota, mal de piedra o apoplegía.

A evitar tales perturbaciones que conducen fatalmente a la pérdida de la salud, la clínica moderna ayudada por la química, ha estudiado un poderoso elemento para prevenir estos trastornos mediante un disolvente—del grupo cincónico—que tomado en varios períodos del año purifique el organismo del venenoso ácido y lo arrastre hacia la orina, evitando de esta suerte, de una manera fácil e inocua, los males citados.

Este admirable disolvente llámase Uromil, que infinidad de médicos eminentes de Europa y América usan para sí en los casos indicados. La siguiente opinión medical atestigua los conceptos anteriores: "He empleado el Uromil como disolvente úrico en casos de litiasis renal con formación de concreciones úricas, alcanzando un éxito extraordinario y superior a todos los preparados modernos empleados hasta la fecha. Con su uso, he podido observar un aumento en la permeabilidad del filtro renal y un maravilloso poder disolvente del ácido úrico."

DR. FERNANDO JUNCO

Del Colegio de Médicos de Málaga

Papelería Botella
SAN VICENTE, 57
Papel en rollos para embalaje, planos, trepas y decoraciones. Papel cortado para envolver azúcar. Numeraciones para rifas.

EN LA DIPUTACION

El presidente señor Serrano nos dijo que le había visitado un grupo de señoritas asambleístas del Congreso municipalista, y que las había acompañado en su visita al Palacio de la Diputación.

También le visitó un grupo de mecanógrafas de la Unión Taquigráfica Valenciana, que le invitaron al reparto de premios que tendrá lugar el próximo jueves.

El Congreso Municipalista

Reunión del Pleno

LA CUESTION DE LOS CORPORATIVOS

Se celebró ayer por la mañana y presidió el señor Ibáñez Rizo.

Fueron aprobados sin discusión casi todos los dictámenes emitidos por la sección segunda.

Estos dictámenes condensan el deseo de que se respete el libro segundo del Estatuto, salvo las modificaciones que acuerde el Congreso.

Se acordó pedir la derogación de todas las disposiciones de la Dictadura que, vulnerando lo dispuesto en el Estatuto, determinen merma en los ingresos municipales, aumento de gastos o lesión de la autonomía municipal.

Con motivo de la propuesta del Ayuntamiento de Badajoz sobre reforma del sistema constitutivo, hubo alguna discusión, aprobándose finalmente una propuesta del señor García Cortés para que se encargue a la Unión de Municipios el estudio de la organización de las Haciendas locales, en forma que responda a los dictados de la Ciencia económica y proporcione recursos suficientes a los Ayuntamientos para que puedan cumplir sus fines sociales.

Una proposición del señor Marroco, de Zaragoza, y Puga, de Madrid, referente a este asunto, se acordó que pasara a estudio de la Unión de Municipios.

Fueron aprobados los dictámenes que había pendientes de la sección primera.

El único en que hubo discusión fué el relativo a la desaparición de los concejales corporativos, que se aprobó por 58 votos contra 54.

Quedaron aprobados los asuntos de la sección tercera, y finalmente el señor Ibáñez Rizo pronunció un breve discurso expresando la satisfacción que le había producido la labor realizada por el Congreso y agradeciendo la asistencia de los Ayuntamientos.

Dirigió frases de gran consideración al director general de Administración local que asistía al acto.

El representante de Valladolid y el señor García Cortés dieron las gracias a los concurrentes a la Asamblea, y a la prensa por el apoyo prestado al Congreso, y se levantó la sesión a las dos de la tarde, dándose vivas a Valencia, a la Unión de Municipios y a España.

EL ALCALDE DE MADRID.—UN BANQUETE

El alcalde de Madrid salió ayer por la mañana en avioneta, pilotada por un hijo suyo, para Valencia, debiendo llegar a medio día.

Con objeto de esperarle se trasladaron a la playa de la Malvarrosa el director general de Administración local, el alcalde de Valencia y los tenientes de alcalde.

Como tardaba en llegar, el alcalde rogó al señor gobernador civil que averiguara dónde se hallaba el marqués de Hoyos.

Poco después de las dos el señor Amado telefoneó al alcalde, por el aparato del Termas Victoria, que la avioneta habíase visto obligada a aterrizar en Albacete por avería y que dado ya lo avanzado de la hora el alcalde de Madrid renunciaba a continuar el viaje a Valencia.

Por el motivo indicado el banquete obsequio del Ayuntamiento de Madrid y Unión de Municipios al alcalde y tenientes de alcalde del de Valencia comenzó a las tres y cuarto de la tarde.

* * *

A los postres, el secretario de la Unión de Municipios, señor García Cortés, en breves frases agradeció las atenciones y agasajos de que han sido objeto los congresistas por parte del Ayuntamiento, que se ha desvivido y conseguido hacer gratísima la estancia en Valencia, de la que guardarán imperecedero recuerdo.

El alcalde de Valencia don José Maestre correspondió a las palabras del señor Cortés expresando la satisfacción sentida por haberse celebrado en esta capital el V Congreso e hizo votos por la prosperidad de la Unión de Municipios.

La orquestina de las Termas, que amenizó el banquete, interpretó el Himno Regional, que fué escuchado de pie y aplaudido.

LA SESION DE CLAUSURA

Se celebró en el Paraninfo de la Universidad. Presidió el director general de Administración local, señor Salvador, con el alcalde, gobernador civil, rector de la Universidad, presidente de la Diputación y otras personalidades.

El señor García Cortés dió lectura de los telegramas recibidos de distintas poblaciones: del conde de Vallellano, presidente de la Unión de Municipios; alcalde de La Coruña; primer teniente alcalde de Barcelona, señor Martínez Domingo; del conde de Halcón, alcalde de Sevilla, en que agradece las deferencias habidas en todo momento para aquella ciudad; Ayuntamiento de Puente Caldelas; alcaldes de Medina del Campo, de Sabadell, de Córdoba y de Burgos. Dió cuenta de que el alcalde de Madrid no podía asistir por haber sufrido un accidente de aviación, sin más consecuencias desagradables que el haber privado a la Asamblea de su presencia.

Tampoco asistía el señor Marraco, por haber tenido que ir a Zaragoza para encargarse de la Alcaldía, por dimisión del alcalde propietario; y adhesiones de Oviedo y San Sebastián.

Anunció que en el próximo Noviembre se publicará el libro del Congreso, que contendrá noticia de las conclusiones, relación de congresistas, y situación actual de la Unión de Municipios.

Dijo que el número de congresistas asciende a 864, aparte los socios de la Unión, y añadió que en el Congreso ha habido representación de varias provincias completas.

Terminó expresando su gratitud a los congresistas, y a Valencia, que ha derrochado sus atenciones y ha acrecentado el renombre de hidalga y acogedora que tanto la enaltece.

El señor Arbizu, alcalde de Pamplona, hizo constar que ostentaba la representación de las provincias españolas sujetas a régimen foral.

Nuestra presencia en este Congreso—añadió—no es debida a descontento de nuestro régimen municipal: todo lo contrario, nos sentimos tan satisfechos con nuestra autonomía que, además de considerarla fundamental para nuestra vida de relación con el Estado, venimos a despertar vuestros anhelos, a deciros que contéis con nosotros para conseguir un régimen igual; a patentizar nuestra solidaridad con los demás Municipios españoles en los esfuerzos que se hagan para lograrlo. Nada pedimos, y sólo deseamos que pronto sea nuestra satisfacción compartida por todos los Ayuntamientos de España.

Dedicó bellas palabras a nuestra tierra, hidalga y sugeridora, y expresando su confianza en que el próximo Congreso se celebrará en régimen de autonomía, y ello será el mejor homenaje a Valencia, ya que en su recinto se engendró esta petición de libertad.

Terminó glosando una frase de Castelar, según la cual la ley es como el alimento, sin el cual se puede vivir varios días; pero el orden es como el aire, sin el cual la asfixia es inmediata.

El señor Sánchez Bayton, luego ed agradecer en nombre de Madrid de agradecer en nombre de Madrid ear un hecho que consideraba digno de ello; el de que Ayuntamientos, funcionarios y catedráticos, en gran número, hayan concretado sus aspiraciones de autonomía, dentro de la unidad española.

Afirmó su creencia de que con Ayuntamientos fuertes es posible confiar en el resurgimiento nacional al amparo de la libertad.

Dijo que durante la Dictadura estuvo obstruído el ejercicio de esta libertad por la ausencia de todo derecho.

Por grandes que sean las dificultades de la vida española, resurgirá ésta si los Municipios son prósperos.

Terminó diciendo que de la capital Madrid son vecinos todos los españoles, y desea que todos los españoles piensen que así es en efecto.

El señor Jordana de Pozas examinó la obra del Congreso, y se refirió a la génesis de esta Asamblea.

En la reunión general que la Unión de Municipios celebra todos los años, se acordó, aun durante la Dictadura, reunir en Valencia este Congreso; surgió la crisis de Febrero, y no quiso modificar su plan, los temas que tenía preparados, dió pero sí el programa, y en lugar de el interesantísimo que ha sido base: posibles modificaciones en el Estatuto Municipal.

Todos están conformes en que el Estatuto carece de valor legal; pero todos aceptan también que no es posible volver a la situación anterior del Estatuto, y a todos les parece bien convertir en ley el Estatuto.

Acerca del Régimen Municipal antiguo, dijo que era un desastre vivo, permanente; definitivamente no se quiere volver a eso. Para huír de lo sucedido, en que cosas tan fundamentales como la vida municipal quedaban al arbitrio del ministro, y así pudo ocurrir que se dictase una ley para vulnerarla luego con abundantes reales órdenes; esto se ha puesto de manifiesto en la Unión de Municipios; para que no suceda, precisará que el Estatuto municipal sea uno de los fundamentos de la nueva constitución, en el caso de que las circunstancias impongan la necesidad de reformarla. Establecer un asiento firme para la vida municipal; que nada pueda el capricho.

Resalta el deseo del Congreso de tener una ley; pero sin volver a lo antiguo; partiendo del Estatuto, porque los hechos no pueden ser borrados; en la Historia de España no se conoce más caso de supresión de hechos pasados que el de Fernando VII, cuando al regresar con los cien mil hijos de San Luis, publicó un decreto en la *Gaceta* diciendo que era nulo todo lo legislado durante los tres años anteriores.

Que se haga la revisión del Estatuto en las Cortes, pero a base de principios demostrativos: ahí está el ejemplo de los concejales corporativos, desechado por el pleno de la mañana.

Defendió los Municipios rurales; no pueden vivir por falta de recursos, y el Estado aún se les lleva el 20 por 100 de los bienes de propios, diciendo que la Hacienda lo necesita; a base de ese mismo principio podría ser expropiada la hacienda de los ciudadanos.

Es necesario robustecer las haciendas locales; cuando tengan recursos crearán comunicaciones, atenderán la enseñanza, se preocuparán de la higiene; volverán a tener confianza en sí mismos; hoy se consideran siervos del Estado; se van despoblando; son fatalistas; no creen que sus males tengan remedio, y piensan que están llamados a desaparecer.

Dijo que el Congreso había desmentido que hubiese tirantez de relaciones entre Municipios y sus funcionarios, y la prueba está en el hecho de que éstos han sido especialmente quienes han merecido la representación de los Ayuntamientos, y han cumplido con tanta delicadeza que no han querido discutir nada que se relacionase con el interés particular de ellos.

Dedicó un párrafo elocuentísimo a la Universidad valenciana, recordando al gran jurista Pérez Pujol y encomiando la decisión de crear un programa de estudios municipales; ejemplo que no duda será seguido por las demás Universidades.

Se refirió a la cooperación prestada por el Gobierno al Congreso primero, viniendo el ministro, y luego compartiendo el director general de Administración Local todas las labores del Congreso.

Terminó repitiendo la frase de Joaquín Costa: «Sembrad Municipios y cosecharéis Patria.» Ellos salvaron la nacionalidad después de la hecatombe romana; conservaron la civilización a través del feudalismo, y seguramente, en los tiempos que nos esperan, se refugiarán en ellos los principios salvadores de la Patria.

El señor Illanes, con el gracejo que le caracteriza, expuso su gratitud por tantas atenciones; elogió sentidamente las cualidades de la tierra valenciana, y dirigiéndose al señor Salvador le dijo que los actuales concejales y alcaldes, que recibieron del general Berenguer el tesoro moral y material de los Municipios, desean acrecentarlo para satisfacción del Gobierno.

Pidió que rogase al general Berenguer suspenda el cobro del 20 por 100 de los bienes de propios, que actualmente se cobra a los Ayuntamientos.

El señor Maestre dijo que consideraba era una gran satisfacción para Valencia haber albergado a los representantes de toda España, y que ello constituye un timbre de gloria que se añadirá a la Historia de Valencia.

Afirmó que la pujanza de los Municipios dará a España días de gran esplendor.

Habló del carácter de Valencia, pueblo meridional, soñador—a ello debe su pléyade de artistas,—pero que es también un pueblo trabajador, que aprovechó los dones de la naturaleza para engrandecer a España.

Citó abundantes datos estadísticos para expresar la grandeza valenciana: su población de 1910 era de 800.000 almas; en 1920, de 900.000; y en 1930, de 1.020.000 almas.

Su agricultura es la primera de España y su industria la segunda; la sexta parte de la exportación española, es valenciana; y la capital, en plena transformación, está en el principio de sus proyectos.

«Queremos—dijo—afianzar nuestra personalidad, ser modelo en todos los servicios urbanos; y esto lo decimos muy alto, porque no podemos despertar recelos ni suspicacias: toda esa grandeza la queremos para España.»

El señor Ruiz Jiménez pronunció un largo discurso. Se mostró entusiasta de la ley del 77 y dijo que son los hombres los que la han hecho mala. Hizo una elocuente disertación a base de esto, y terminó exponiendo las aspiraciones de Valencia, compartidas por Madrid. que Madrid necesita ver realizadas para servir su propia conveniencia.

El señor Salvador se refirió al problema de la legitimidad del Estatuto y dijo que, aún reconociendo en él algo bueno, el problema de la legalidad es interesante: debe pesar en el ánimo de todos la consideración de que una ley así vigente, corra el peligro de que venga otro Gobierno que la encuentre mala y la suprima.

Mostróse sorprendido de que se hayan discutido minucias en el Congreso; ellas son para un Reglamento, mas no para un Estatuto que debe ser amplio y elástico.

Defendió a los políticos de los insultos que se les han dirigido.

Informó de que las conclusiones del Congreso serán consideradas por el Gobierno para proponer a las Cortes; pero si las elecciones municipales se efectúan primero, es indudable que el Gobierno habrá de establecer algunas modificaciones acerca del voto corporativo, del voto femenino, etc., etc., y esto habrá de ser por propia iniciativa y sin el concurso de las Cortes.

Reconoció que no hay eficacia sin autonomía, y señaló varias deficiencias estadísticas de bulto, que el Gobierno se propone remediar.

Terminó con un caluroso elogio a Valencia, refiriéndose al Tribunal de las Aguas, eficaz y rápido en sus decisiones; al genio agrícola de Valencia, maestro de España; al comercio, cuyas modalidades se han generalizado para el progreso del país, y tantas otras cosas que España debe a esta región.

Dió un ¡Viva Valencia!, que fué muy aplaudido.

OLYMPIA

HOY DOMINGO.—PROGRAMA
Sesión 4 tarde (precios populares)
NOTICIARIO FOX.
EL PRECIO DE UN BESO.
Sesión 6 tarde (numerada)
TODOS PARA UNO, comedia, producción sonora, por Ralph Graves.

NOTICIARIO FOX
La mejor revista sonora
¡EXITO GRANDIOSO!:
El precio de un beso
Hablada y cantada totalmente en español, por JOSE MOJICA, tenor de maravillosa voz; MONA MARIS, ANTONIO MORENO y TOM PATRICOLA.
Noche, a las diez:
TODOS PARA UNO.
NOTICIARIO FOX.
Definitivamente última proyección de la preciosa película
EL PRECIO DE UN BESO.

Mañana lunes
PROGRAMA SELECTO
ESTRENO
LA LOCA FORTUNA, dibujos, sonora.
ESTRENO
NOTICIARIO FOX, revista sonora.
ESTRENO de la opereta espectacular, toda en COLORES NATURALES,
SALLY
Interpretada por MARILYN MILLER, estrella de los espectáculos ZIEGFELD, famosa por su voz y bailes modernos.
ALEXANDER GRAY, FORD STERLING, NORA LANE
JOHN FRANCIS DILLON, conocido director cinematográfico, supo fundir en esta opereta «SALLY» todos los adelantos de la película en colores, con la simpatía de los artistas y el realismo de la acción, interesantísima por su música, canciones y situaciones cómicas.

LIRICO

Mañana lunes empieza la segunda semana de proyección de la graciosa película dialogada por Pedro Muñoz Seca
UN HOMBRE DE SUERTE
Hay que ver... hay que ver.. a doña Bermuda (Rosario Pino) y a don Luciano (Roberto Rey) en este film "PARAMOUNT", totalmente hablado en español.
La película cómica que el público desea ver más de una vez.

Hace 50 años

12 de Octubre de 1880.

Noticias de Madrid

La *Gaceta* de mañana publicará probablemente la vacante de la Academia de la Lengua, producida por el fallecimiento del señor Hartzenbusch.

Las personas indicadas para este puesto son los señores Castro y Serrano, Echegaray y Menéndez Pelayo.

—La cuestión pendiente entre los marqueses de Alhama y de Fuente el Lar está satisfactoriamente terminada.

Vida extranjera

Berlín.—La prensa alemana sigue empleando un lenguaje muy violento contra Turquía, diciendo que es imposible conceder nuevos plazos ni nuevas dilaciones.

Notas valencianas

No sin razón se dice de los valencianos que son amigos de fiestas y zambras. En el día de hoy se celebran fiestas callejeras en los siguientes puntos:

En las calles de Santa Ana, Don Ventura, Játiva, partida de Castellar y plaza del Contraste (Ruzafa), a la Virgen del Rosario; en la de Ensendra, a San Roque; a San Miguel, en Ruzafa; a los Santos Abdón y Senén, en la partida de la Torreta, y a la Virgen de los Desamparados, en la ermita de Alba.

(De LAS PROVINCIAS.)

El día en el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador señor Amado nos dijo que se encontraba mucho mejor de su indisposición.

Acerca de los conflictos obreros nos hizo saber que le habían visitado unos obreros del ramo de la madera en su sección de chapado, quienes para su avenencia con los patronos admiten solamente la intervención del gobernador. Este procurará reunirles y hacer todo lo posible para que lleguen a un acuerdo.

De los obreros del puente de Nazaret tiene entendido que marchan hacia la solución del conflicto.

EN EL CONGRESO MUNICIPALISTA

Ayer por la tarde el señor Amado asistió a la sesión de clausura del Congreso municipalista.

EL DIA EN LA AUDIENCIA

Ayer compareció ante el tribunal de la sección primera José Ramón Torres, procesado porque en Febrero del año pasado, bajando por el puente de la Trinidad conduciendo un carro, atropelló a una niña de cinco años que salía de su casa precipitadamente, resultando muerta. El fiscal califica el hecho de homicidio por imprudencia, y el defensor don Ricardo Ibáñez Ripollés lo considera como una verdadera desgracia, solicitando la absolución.

—

El distinguido letrado don José Manaut Nogués ha intervenido en la vistilla de una causa sobre hurto, procedente del juzgado de San Vicente.

—

También en otra ha actuado el abogado don Pedro Ribelles.

—

En la apelación de un auto de procesamiento dictado por el juez de Alcira en causa sobre daños han informado los letrados don Jacinto Taléns y don Rodolfo Clarí.

La Fiesta de la Raza

En el Paraninfo de la Universidad se celebrará hoy una sesión solemne con motivo de la Fiesta de la Raza.

Del discurso está encargado el actual registrador de la Propiedad, de Alcira, don Manuel Lezon Fernández, cultísimo publicista jurídico, autor de varias obras de positivo mérito, entre ellas "Derecho consuetudinario de Galicia" y "Derecho inmobiliario", colaborador asiduo de varias revistas, profesor de la Real Academia de Jurisprudencia, y por séptima vez agregado en comisión a la Dirección general de Registros y Notariado. El señor Lezon desempeñó el año pasado la cátedra de Derecho inmobiliario en la de Estudios Superiores de nuestra Facultad de Derecho.

El cónsul de una de las naciones hispanoamericanas ha tomado a su cargo el discurso de respuesta.

No habiéndose repartido invitaciones para este acto, la Unión Iberoamericana indica que verá con gusto la asistencia de representantes de todos los centros culturales y de cuantos simpaticen con tan patriótica fiesta.

—

En la solemnidad patriótica a que hacemos referencia, ejecutará la Banda Municipal el himno titulado "Glorias a la Raza", de la que es autor don Mónico G. de la Parra, ilustre compositor y director de la Banda Municipal de Música de Vigo.

TAURINAS

Si el tiempo lo permite y con permiso de la autoridad competente, se celebrarán esta tarde en España las diez corridas y novilladas que a continuación se detallan:

En Madrid: Seis toros de don Manuel García Alcas para Fortuna y Luis Fuentes Bejarano.

—

En Barcelona: Marcial Lalanda, Gitanillo de Triana, Manolo Bienvenida y Jesús Solórzano, con ocho toros de don Antonio Pérez Tabernero.

—

En Sevilla: Seis de Santa Coloma para Manuel del Pozo «Rayito» y Julio García «Palmeño».

—

En Cádiz: Novillos de Villamarta para Diego Gómez «Laine», Pepito Bienvenida y Niño del Matadero.

—

En Játiva: Novillos de Lamo para Ivarito y Cerdá.

—

En Alicante: Jaimito Pericás y la troupe Charlot y don José, con novillos de López Letona.

—

En Granada: Novillos de Terrones para Atarfeño, Perete, Paco Rodríguez y Elías Alvarez Pelayo.

—

En Huesca: Novillos de Díaz para Baturrico, Albero y los Charlots.

—

En Salamanca: Chiquito de la Audiencia, Maravilla y Joselito Romero, con novillos del campo charro.

—

En Ceuta: Novillos de don Antonio Flores para Epifanio Bulnes y Leopoldo Blanco.

V. Barberá Masip
FOTÓGRAFO
Trabajos a domicilio, retratos, vistas interiores y ampliaciones
Paz, 5, bajo - Teléfono 12.02

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Desaparición de las Hernias (Trencaduras)

Con las especialidades ortopédicas sistema Valencia, desaparecen todas las hernias, por antiguas y rebeldes que sean.

Para demostrar la bondad de los aparatos ortopédicos, a continuación inserto algunos nombres de los hernlados que han logrado curarse: Don Vicente Fornás, calle Valencia, 22, SILLA; don Enrique Ros, calle Cervantes, 20, VILLAMARCHANTE; don Isidro Puchol, calle del Pozo, 20, PUZOL; don Ramón Sorribes, camino de Nazaret, S T, traste 5.°, de apodo "El Royo", de oficio albañil; don José Benavent, calle Nueva, BELGIDA.

NOTA: Todos los jueves regala esta casa dos aparatos herniarios a los pobres más necesitados. Despacho y aplicación: Calle Sagasta, detrás del teatro Apolo, Valencia.

SPORT

Comentarios a la jornada de hoy

Estamos ante la cuarta jornada de campeonato regional, y tres equipos aparecen superiores al resto. A estos tres se podría añadir el Sporting del Puerto de Sagunto, pero no debemos echar en olvido que hasta la fecha todos los partidos los ha jugado en el campo del Fornás. Por eso creemos que Valencia, Castellón y Levante son los que aparecen con mayores probabilidades de clasificación.

—

Valencia y Levante jugarán esta tarde en Mestalla un encuentro en extremo transcendental. Si vence el Valencia, cosa más que probable, continuará su marcha ascendente hacia el título que este año se le presenta más claro que nunca.

Si por el contrario, fuera el Levante quien se calzara los dos puntos en disputa, el campeonato adquiriría un interés insospechado y con ello todos los aficionados saldríamos ganando. Pero el triunfo de los levantinos se nos antoja un tanto difícil. Imposible, desde luego, no. Pero sí poco probable.

El Valencia ha demostrado hallarse en forma. El Levante asimismo jugó un gran partido con el Castellón en el Sequiol. Pero el Valencia y el Levante, frente a los equipos saguntinos, parecieron naufragar, aunque, afortunadamente para ellos, supieron reaccionar a tiempo y ganar sus respectivos partidos.

En estas condiciones se presentarán hoy en Mestalla. Ya hemos dicho que creemos al Valencia superior a los del Grao y no habría de extrañar a nadie que en la red levantina entraran dos o tres balones más que en la de Cano.

—

Si transcendencia tiene el encuentro del Fornás para el Gimnástico, no menos la tiene para el Sporting. Uno y otro pueden todavía aspirar al subtítulo, pues el campeonato no está todavía tan avanzado como para hacer perder las esperanzas.

Sabemos que este pronóstico va a disgustar a más de un azulgrana, pero la sinceridad nos obliga a decir que hoy esperamos una victoria de los del Puerto de Sagunto.

El Sporting tiene una ráfaga de juego que suele durar la mitad del primer tiempo, o poco más, realmente avasalladora. Para resistirla hace falta que los jugadores contrarios tengan una gran experiencia y serenidad. El domingo último vimos cómo las líneas traseras del Valencia, especialmente la medular, titubeaba ante aquel ciclón con camisetas rojiblancas que se les venía encima. Y esta es nuestra duda. ¿Podrá resistir el Gimnástico esa ráfaga? Y aun en el caso de que lograra mantener su meta invicta, ¿la vanguardia azulgrana se manifestará todo lo perforadora que dicen es en los entrenes?

Nosotros creemos que no. El Gimnástico ha de pasar un mal rato en el Fornás como lo pasaron el Valencia y Castellón. Sólo una fantástica actuación de Oliveras puede salvarle de la derrota.

—

Castellón-Saguntino es un partido sin color. Castellón tiene todavía aspiraciones al título. Saguntino es colista por derecho propio.

Tan sólo una tarde de aciertos grandes en el Saguntino y lo contrario en los del Sequiol, podría deparar una pelea igualada y emocionante. De todas formas no creemos que la mala actuación de los castellonenses llegara hasta el extremo de dejar que los rojos les arrebataran algún puntito.

¿No creen ustedes que tres o cuatro gols pueden ser conseguidos por el Castellón en una tarde normal?

JUAN BALON

FUTBOL

Los partidos de campeonato para hoy

EN VALENCIA
Valencia-Levante: Arbitro, Camorera.
EN CASTELLON
Castellón-Saguntino. Arbitro, Gómez Juaneda.
EN SAGUNTO (PUERTO)
Sporting-Gimnástico. Arbitro, Bosch.
EN CATALUÑA
Barcelona-Badalona.
Sabadell-Júpiter.
Europa-Español.
EN VIZCAYA
Arenas-Alavés.
Baracaldo-Sestao.
EN GUIPUZCOA
Logroño-Real Sociedad.
R. Unión-Osasuna.
EN MURCIA
Murcia-Lorca.
Cartagena-Imperial.
EN BALEARES
Manacor-Baleares.
Alfonso XIII-Constancia.
EN VALLADOLID
Valladolid-Cultural Leonesa.
EN ASTURIAS
Gijón-R. Sporting.
Avilés-R. Oviedo.
EN GALICIA
Eiriña-Racing.
La Coruña-Burgas.
Celta-Deportivo.
EN ARAGON
Patria-Zaragoza.
EN NAVARRA
Aurora-Ludana.
Peña Sport-Erri-Berri.
EN MADRID
Tranviaria-Unión.
Racing-Nacional.
Madrid-Athletic.
EN ANDALUCIA
Recreativo Huelva-Sevilla.
Betis-Malagueño.
EN CANTABRIA
U. C. Astillero-Eclipse.
EN LAS PALMAS
Marino-Gran Canaria.

Un elogio para el público de Castellón

El Levante ha dirigido al campeón valenciano una carta, dándole las más expresivas gracias por el comportamiento que se les dispensó tanto a los jugadores levantinos como al representante del Levante que vino con el equipo; gracias que hace extensivas a la afición castellonense que dió pruebas de su civismo y cultura deportiva.

Añade el Levante que corresponderá de igual forma en el próximo desplazamiento que hará el Castellón al campo de la Cruz.

Campo de Mestalla

LEVANTE F. C.-VALENCIA F. C.

Hoy, a las tres y media de la tarde, en Mestalla se enfrentan el Levante F. C. y el Valencia F. C. en partido de campeonato regional.

El partido se presenta con el carácter de máximo acontecimiento, ya que el Levante sigue en puntuación al Valencia, y es natural que quiera alcanzar el puesto preeminente en la clasificación, y el Valencia no dejar de ostentar el puesto de leader. Por lo que esperamos que la afición valenciana acudirá a Mestalla a presenciar este encuentro.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de diez a una de la tarde, en el local social, Barcas, 5, y después de esta hora en el campo de Mestalla.

Campo del Levante

VALENCIA F. C.-LEVANTE F. C. (Reservas)

Hoy domingo, a las diez de la mañana, y entre los equipos citados, se celebrará en este campo el partido más interesante de la competición campeónica de equipos reservistas.

Regirán para el mismo precios económicos, por lo que auguramos una gran entrada en el campo del camino Hondo del Grao.

Campo de Vallejo

Hoy, a las diez en punto de la mañana, se celebrará en este campo un interesante partido de fútbol entre los equipos reservas del Sporting Club de Canet y el Gimnástico F. C. en reñido match de campeonato.

Precios económicos.

BOXEO

VELADA APLAZADA

La velada de boxeo que debió tener lugar ayer en la plaza de Toros se ha aplazado hasta hoy, quedando sin variación el programa.

MALONEY, DESCALIFICADO

Nueva York.—La comisión atlética del Estado de Nueva York ha descalificado indefinidamente al boxeador Jim Maloney, por haber combatido con el gigante Primo Carnera, que está descalificado por la misma comisión.

BERNASCONI VENCEDOR POR K. O. DEL MEJICANO RODRIGUEZ

Nueva York.—El ex campeón europeo del peso gallo B rnasconi ha vencido al mejicano Rodríguez por fuera de combate en el sexto round.

Noticias diversas

En el Racing se presentará hoy un nuevo elemento: Antonio Alvarez, extremo derecha, procedente del Betis.

—

Solá, ex portero del Español, que estaba en el Racing de Santander, ha regresado a Barcelona. Se cree que gestiona su reingreso en el Real Club barcelonés.

—

En la Federación Catalana hay mar de fondo. Ha dimitido, con carácter irrevocable, el señor Costa. La próxima reunión del pleno promete ser más que agitada.

—

La Liga de París, que tenía concertado el match Madrid-París para el día 4 de Enero, publica una nota aplazando su celebración y fijando para ese día el partido París-Praga.

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY. — *Domingo XVIII después de Pentecostés.—Nuestra Señora del Pilar.*—Santos Serafín, Domnina, Evagrio, Prisciano, Edistio, Maximiliano, Walfrido, Monas, Salvino y Eustaquio.

Rito doble de segunda clase; color blanco; misa de la Virgen del Pilar.

CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de seis a nueve tarde, por la A. C. N. de Propagandistas.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San José.

Vigilia extraordinaria de Santa Teresa de Jesús, en los Carmelitas.

CULTOS PARA HOY

Dominicales:

En la Catedral, a las nueve y media misa cantada con sermón.

En las parroquias, a la hora de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos.

A la Virgen del Pilar:

En la parroquia del Pilar y San Lorenzo, a las cinco y media, misa de Infantes. A las siete y media, misa de Comunión con plática por el señor director doctor Lucas. A las diez y media, misa solemne, cantándose la misa de Ravanello, «Patrem Omnipotentem» y predicando el reverendo Padre Rafael de Novelé, capuchino.

Por la tarde, a las cinco, segundo día de novenario y a continuación procesión pública.

En San Juan y San Vicente, a las seis y media y a las ocho, misa de Comunión general con plática por el reverendo señor cura.

Por la tarde, como los días anteriores, terminando con solemne procesión claustral, por las intenciones de los Archicofrades.

En Santo Tomás, último día de Iriduo. A las ocho, misa de Comunión general con plática por el doctor don Rigoberto Oliver.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Eduardo, Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Daniel, Samuel, Angel, Domno, León, Nicolás, Hugolino, Teófilo y Celedonia.

Rito semidoble; color blanco; misa de San Eduardo, Rey.

CUARENTA HORAS.—Continúan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de seis a nueve, por los Terciarios Dominicos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Francisco Javier.

SANTOS DEL MARTES.—Santos Calixto, Gaudencio, Fortunata, Carponio, Evaristo, Prisciano, Donaciano, Burcardo, Domingo, Loricato y Bernardo.

Rito doble; color rojo; misa de San Calixto, Papa y mártir.

CUARENTA HORAS.—Terminan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de seis a nueve de la tarde, por la Juventud Católica.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán.

A la Virgen del Rosario:

Novenario.—Continúa:

En los Dominicos, a las seis, con exposición y sermón por el reverendo Padre Fray Buenaventura Blázquez, O. P.

Mes: Continúa en las iglesias y horas de costumbre.

A Santa Teresa de Jesús:

Novenario.—Continúa:

En el convento de Padres Dominicos, a las siete y media, misa con exposición, rosario y ejercicio del mes. Por la tarde, a las cuatro y media, exposición, rosario, novena, motete, sermón por el reverendo Padre Fernando de Santa Teresa, C. D., y gozos a la Santa.

NOTICIAS RELIGIOSAS

En el Colegio de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, el próximo miércoles, día 15 del actual, fiesta de la gran Santa española Teresa de Jesús, se celebrará los siguientes piadosos cultos:

A las ocho, misa de Comunión con plática preparatoria.

A las diez, la solemne a grande orquesta.

Por la tarde, a las cuatro, exposición de Su Divina Majestad, trisagio cantado a la Santísima Trinidad, ejercicio del último día de la novena, ensalzando las admirables virtudes de la mística Doctora el reverendo Padre Buenaventura Blázquez, O. P.

Por nuestro conducto, la reverenda Madre Superiora y Madres Profesoras, se complacen en invitar a las distinguidas familias de sus alumnas, como asimismo a sus antiguas alumnas, a que honren con su asistencia estas solemnidades teresianas.

Legión Católica Española

Por omisión, dejó de indicarse en el anuncio de ayer, que la procesión a que se convoca en honor a la Virgen del Pilar, saldrá de la parroquia del Pilar y San Lorenzo. Acudan, pues, cuantos legionarios puedan, a las seis y media de la tarde.

Continúan las inscripciones para la XII tanda de Ejercicios Espirituales en completo retiro en la Casa de la Purísima (Alacuás), dirigidos por el reverendo Padre Miguel Mendoza, S. J.

Pueden inscribirse cuantos católicos el día 29 de Octubre y terminarán el día 3 de Noviembre, a las ocho de la mañana.

Pueden inscribirse cuantos católicos lo deseen, aunque no pertenezcan a la Legión Católica.

Los señores delegados de los pueblos, propaguen la asistencia de sus respectivos socios a que practiquen los santos Ejercicios.

Locales de inscripción:

Residencia de los Padres Jesuítas, Cadirers, 2.

Legión Católica, Libreros, 4.

Notas de la Cámara Oficial Agrícola

Sesión del Pleno

Presididos por el señor Lassala, reuniéronse para celebrar sesión del pleno los señores Paredes, Hueso, Rovira, Ferraz, Reig Alvargonzález, Font de Mora, Mora Berenguer, Llorente, León Durán y González Montes, dándose en primer término aprobación al movimiento de fondos de la Cámara durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Después de resolverse asuntos relacionados con el Centro de Estudios económicos y Agrupación de Floricultores y Horticultores, sección anexa a la Cámara, se dió cuenta por la Presidencia de la actuación de la misma durante las vacaciones del verano, entre otras cosas de la comunicación al delegado de Hacienda, para que se autorizara a los funcionarios destinados al servicio de investigación para comprobar ciertas denuncias sobre fabricación de mostos concentrados con materias prohibidas por la ley; del escrito dirigido al ministro de Economía Nacional para que en lo sucesivo se suprima la percepción de 0'60 pesetas que en concepto de tributación del envase se impone al superfosfato de cal y que el cloruro amónico se afore con arreglo a lo preceptuado para las materias fertilizantes, esto es, 0'50 pesetas los cien kilogramos hasta el 94 por 100 de riqueza; de la ponencia para el estudio de la exportación de la cebolla designada para proponer al Gobierno un plan regulador de la Exportación Frutera; también se dió cuenta del escrito dirigido al ministro de Economía en cumplimiento de lo dispuesto en la real orden de 25 de Agosto último, informando acerca de la importación del maíz y de otros asuntos de trámite. Siendo aprobada esta actuación presidencial.

Por don José Rovira, representante de la Cámara Oficial Agrícola en la Junta liquidadora del extinguido Consorcio Arrocero, se dió cuenta del estado de la liquidación del mismo y de lo convenido entre los diferentes sectores que lo integraban para la adjudicación a cada sector de la parte que debe percibir, que estará condicionada a la cuota que cada uno haya aportado al mismo, todo esto, a base de que el señor ministro ceda lo que con justicia pertenece a los agricultores. Hizo un gran historial de los diferentes aspectos de la liquidación con la competencia que tiene demostrada en estos asuntos, ocupándose después de la real orden publicada en la *Gaceta* el 8 de Marzo último por el ministro de Economía, disolviendo el Consorcio Nacional Arrocero las normas de una organización exclusivamente agrícola. Al efecto leyéronse unos Estatutos para la creación de una entidad eminentemente agrícola-arrocera, con la misión única de la defensa y perfeccionamiento de la producción. Dichos Estatutos serán presentados al señor ministro en el próximo viaje que hará el señor Rovira a Madrid, junto con otros miembros de la junta liquidadora del Consorcio. Añadió el señor Rovira que el sector de la Delta del Ebro está conforme en contribuir al sostenimiento de la referida entidad en la proporción que les corresponda con relación a su capacidad productiva relacionada con la nuestra, formando parte en su administración y junta directiva en idéntica proporción.

La Cámara escuchó con atención al señor Rovira, ratificándole el voto de confianza, dado en anteriores sesiones.

Por unanimidad se acordó proceder contra los deudores de cuotas de la Cámara, autorizándose a su presidente para otorgar poderes notariales a procuradores, procediendo inmediatamente a la ejecución de los que manifiestamente no sólo se niegan al pago de cuotas, sino que desmoralizan a los contribuyentes con voluntad de coadyuvar económica y personalmente al desenvolvimiento de la entidad tutelar.

De Enseñanza

MOVIMIENTO DE PERSONAL

Institutos:

Repentinamente falleció el catedrático de Literatura española y ex director del Intituto de Santander, don Policarpo Mingote.

—

Ha quedado aprobada la permuta entablada entre lo profesores de Historia Natural don Mariano Motos Fages y don Félix Civantos, pasando aquél a Villacarrillo y éste a Madridejos.

—

Con motivo de la baja de que damos cuenta más arriba, ascenderán a las categorías inmediatas superiores don Moisés Sánchez Barrado, don Agustín de la Rosa Gil y don Agustín Mallo. Posiblemente se aprovechará esta circunstancia para rectificar la última corrida de escalas en la que ascendió el señor Chacón, ya que el que le correspondía no ascender, pero sí ocupar su categoría es el señor Acevedo Obregón, como reingresado.

COMERCIO

Para ocupar la cátedra de Cálculo comercial de la de Valladolid, ha sido nombrado don Fernando Boter Mauri.

—

Ha sido nombrado vicedirector de la de Cádiz, don Luis Wiesenthal.

NORMALES

Con motivo del fallecimiento del señor Pérez Rodríguez, han ascendido a las categorías inmediatas superiores, don Manuel Casas, don Godofredo Escribano, don Prudencio Vidal, don Francisco Romero, don Joaquín Font, don Isidoro Reverte Salinas, don Cirilino Floriano y don Adriano Teruel.

En virtud de permuta ha sido nombrado auxiliar de Pedagogía de la de León, doña Francisca Vicente, y de la de Palencia, doña Natividad Santos.

ARTES Y OFICIOS

Con motivo de la baja por fallecimiento del señor Fillol, han ascendido a las categorías inmediatas superiores don Esteban Lázaro y don Emilio López del Castillo.

TRABAJO

Han sido nombrados profesores auxiliares de la Elemental de Alicante, don Matías Barceló y don Víctor García Miralles.

—

Se encuentra vacante por fallecimiento de su titular, la plaza de profesor de Educación física del de Cartagena.

—

En esta semana quedarán resueltos los expedientes sobre provisión de las Ayudantías de los de Tudela y Talavera.

Diario de avisos

DE ALBALAT DE LA RIBERA.—AVISO A LOS CAZADORES.—El domingo día 19 del actual, a las diez de la mañana, y en el local de costumbre, tendrá lugar la subasta de las REPLAZAS Y CHOCAS del coto de tiradas de aves acuáticas de esta villa, advirtiéndose que las tiradas se darán por terminadas el día 12 de Enero del próximo año 1931.

Albalat de la Ribera a 11 de Octubre de 1930.—El alcalde, *J. Guillermo Hernandis.*

VIDA CULTURAL

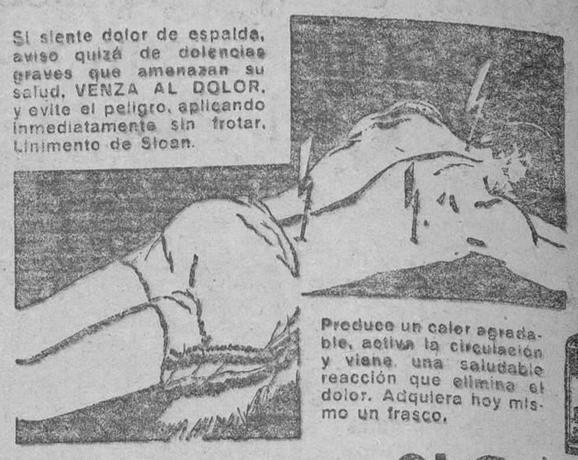
EN EL SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO

El próximo miércoles 15 del actual, a las siete de la tarde, tendrá lugar la celebración de la tercera de las conferencias organizadas por este organismo, estando a cargo del publicista don Miguel Andrés, explicará en dicho acto el tema «Perspectivas del momento».

Como de costumbre, quedan invitados todos los ferroviarios francos de servicio, socios y no socios y clase obrera en general.

¿Dolor de espalda?

Si siente dolor de espalda, aviso quizá de dolencias graves que amenazan su salud, VENZA AL DOLOR, y evite el peligro, aplicando inmediatamente sin frotar, Linimento de Sloan.



Produce un calor agradable, activa la circulación y viene una saludable reacción que elimina el dolor. Adquiera hoy mismo un frasco.

LINIMENTO DE SLOAN

Mata dolores

Lotería Plaza de la Reina

Ya empezamos otra vez, dijimos, y se cumple nuestro presagio: En el sorteo de hoy esta afortunada lotería ha vendido el billete del número 7.543, premiado con el cuarto premio GORDO, o sea CUATROCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS, e infinidad de premios de las centenas, aproximaciones y la pedrea.

Adquieran en esta administración el Gordo para el próximo sorteo y los QUINCE MILLONES DE NAVIDAD.

SECCION COMERCIAL

Vida marítima

11 de Octubre 1930

BUQUES ENTRADOS

«Yelkenci», griego, de Alicante, con madera, de Reali.

«Isla de Tenerife», español, de Tarragona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«Gola», noruego, de Denia, con cargo general, de E. Gimeno.

«Veloxa», noruego, de Alicante, con cargo general, de La Roda.

«Palacio», inglés, de Denia, con cargo general, de Mac Andrews.

«Aizkori Mendi», español, de Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.

«Aya Mendi», español, de Barcelona, con cargo general, de Ferrer Peset.

«Roberto», danés, de Tolón, con cargo general, de E. Gimeno.

«Duero», español, de Tarragona, con cargo general, de Requena.

VELEROS ENTRADOS

«Trinidad Caro», español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

«Elisa La Roda Ferrer», español, de Valencia, con cargo general, de Romaní.

«Llobregat», español, de Alicante, con cargo de ladrillos, de M. Gabarda.

BUQUES SALIDOS

«Infante don Juan», español, para Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.

«Levante», español, para Sete, con cargo general, de M. Micó.

«Skuld», noruego, para Gandía, con cargo general, de E. Gimeno.

«Verdi», italiano, para Marsella, con cargo general, de Ries.

«Palacio», inglés, para Liverpool, con cargo general y fruta, de Mac Andrews.

«Isla de Tenerife», español, para Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«Duero», español, para Alicante, con cargo general, de Requena.

«Gol», noruego, para Castellón, con cargo general, de E. Gimeno.

«Aya Mendi», español, para Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

«Aizkori Mendi», español, para Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

VELEROS SALIDOS

«San José», español, para Andraitx, con cargo general, de A. Fos.

«Parodi Hermanos», español, para Marsella, con cargo general, de M. Gabarda.

Nuestras frutas en el extranjero

Newcastle 10.

Se ha ofrecido en la subasta de hoy el cargamento del vapor «Galatea».

Granadas de Elche y Murcia:
De 8 a 12'6.
Uvas, de 15 a 18.
Cebollas:
4s, a 6.
5s, de 7 a 7'3.
6s, a 6'6.

Revista de mercados

Londres 6.

La demanda en esta subasta ha sido bastante floja, cotizándose el detalle de la fruta ofrecida como sigue:

Granadas:
De Málaga, de 12 a 13'3.
De Elche:
160-200, de 11'6 a 12.
240-360, de 10'6 a 13.
420-504, de 12'3 a 13'3.
Demanda regular.
Melones:
De Elche:
20s, a 10.
24s, a 8.
28s, a 7.
Demanda lenta. Algunas retiradas.
De Almería:
36s, a 6.
Cebollas:
De Gandía y Valencia:
4s, de 6'6 a 7.
5s, de 7'6 a 8.
6s, a 7.
Mercado sin cambio.
Uva:
De Almería, de 10'6 a 25'6.
Mayoría, de 16 a 17'6.
Demanda muy buena. Precios algo mejores.

—

EMBARQUES DE FRUTAS DURANTE LA SEMANA DEL 5 AL 11 DE OCTUBRE 1930

Londres: 6.627 cajas cebollas, 90 cajas melones y 100 cajas granadas.
Liverpool: 38.270 cajas cebollas y 30 cajas melones.
Manchester: 6.651 cajas cebollas.
Hull: 5.050 cajas cebollas.
Glasgow: 5.706 cajas cebollas, 141 cajas melones y 74 cajas granadas.
Bristol: 1.700 cajas cebollas y 50 cajas granadas.
Cardiff: 5.800 cajas cebollas.
Newcastle: 2.250 cajas cebollas y 47 cajas granadas.
Total Inglaterra: 69.114 cajas cebollas, 261 cajas melones y 270 cajas granadas.
En igual semana año anterior: 58.932 cajas cebollas.

Noticias bursátiles

BOLSA DE MADRID

Información del Banco de Bilbao

11 de Octubre 1930.

INTERIOR 4 POR 100
Series F, E, 70'15; D, 70'45; C, B, 71; G y H, 70.
EXTERIOR 4 POR 100
Series F, 81'75; C, 82'50.
AMORTIZABLE 4 POR 100
Series C, B, A, 74'25.
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926
Series C, A, 91'50.
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928
Series C, 86'25; A, 86'70.
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926
Serie C, 100.
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, CON IMPUESTO
Series F, E, D, C, B, 83'25; A, 83'30.
AMORTIZABLE 5 POR 100 1927, SIN IMPUESTO
Series E, D, C, B, A, 99'50.
AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928
Series E D, C, B, A, 70.
AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928
Serie A, 86'80.
AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928
Series C, B, A, 89'75.
FERROVIARIA 4 POR 100
Series C, 99; A, 99'25.
FERROVIARIA 4'50 POR 100
Series B, A, 88'25.
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929
Series E, C, B, A, 99'30.
EMPRESTITO ORO
Series B, A, 173'50.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 92'50; 5 por 100, 97'90.

ACCIONES

Banco Central, 106.
Banco Español Crédito, 444.
Telefónica, 107'75.
Tabacalera, 229.
Azucareras ordinarias, 73'25.
Alicantes, 515.
Nortes, 560.
Explosivos, 1.038.
Metropolitano Alfonso XIII, 184.
Petróleos, 125.
Chades, 648.

OBLIGACIONES

M. Z. A.: Serie 1-6 por 100, 102.

MONEDA EXTRANJERA

No cotizan.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 39'15.
Francos belgas, 27'95.
Francos suizos, 194'90.
Liras, 52'30.
Coronas checas, 29'90.
Libras, 48'50.
Dólares, 9'98.
Marcos oro, 2'38.

Gran gimnasio Chust

Academia de Esgrima.—Gabinete de Masaje. — Hidroterapia. — Educación Física.—Gimnasia Sueca, Atlética y de Aderno

Dr. don Matías C. Chust

Profesor Auxiliar de Educación Física del Instituto, HH. Maristas (P. Miraflores), C. Lorete y Sagrado Corazón

INSTITUTO DE BELLEZA

Masaje facial con el aparato VAPOROSE, Masaje general (obesidad), Ondulación permanente último modelo (sin corriente) y todos los servicios inherentes a la belleza, propios de Peluquería de Señoras

C. GOBERNADOR VIEJO, número 7, bajo.—VALENCIA

TEATRO RUZAFA

HOY DOMINGO SE REPRESENTARAN DOS FUNCIONES
A las 6'15 de la tarde y a las 10'30 de la noche.

LA ROSA DEL AZAFRAN

La obra lírica de éxito verdad de esta temporada. Uno de los mayores éxitos del MAESTRO GUERRERO

MESTALLA

Hoy domingo
A las 3'30 tarde :: Campeonato Regional
LEVANTE F. C. CONTRA VALENCIA F. C.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

La vida en la región

DE SUECA

LAS JUNTAS DE TIRADA

Han quedado constituídas las juntas de tirada de los cotos de caza de este término, siendo nombrados para la del coto de las partidas de Basak y Caldereria: presidente, don Cándido Ortells; interventor, don Salvador Matosces, y depositario, don Miguel Lledó.

Y para el coto de las partidas de Correchola, Cavall y Malmirar: presidente, don José Beltrán; interventor, don Antonio Segarra, y depositario, don José Lledó.

AYUNTAMIENTO

La recaudación obtenida por diferentes arbitrios municipales durante la primera decena del corriente mes, asciende a 5.350'50 pesetas.

MAL SERVICIO DE ALUMBRADO

El público se queja por el deficiente servicio de alumbrado eléctrico que está prestando la Sociedad Volta, que ya representa un abuso.

¿Pueden las autoridades hacer algo para evitarlo?

DE ALCIRA

LA CAMPAÑA NARANJERA

A medida que pasan los días aumenta la animación, tanto en la compraventa de fruto como en la de materiales para la confección.

Se confirma cada vez más que la próxima campaña empezará bajo los mejores auspicios.

Operaciones se celebran todos los días, estando la fruta muy solicitada por parte del comerciante, el que temiendo seguramente alzas, está haciendo grandes acopios.

Los precios son los siguientes:

Naranja común de huerta, de 2 a 2'50 pesetas arroba.

Idem de huerto de primera temporada, de 2'50 a 3 idem idem.

De segunda temporada, de 2'50 a 3'50 idem ídem.

FARMACIA DE TURNO

Hoy domingo estará abierta la de don José Bañuls, situada en la plaza de Emilio Castelar.

TEATRALES

Esta noche en el Gran Teatro se proyectará la película «Margarita Gautier», y en el teatro Cervantes «La nueva generación».

DE CARCAGENTE

CERTAMEN MUSICAL

El miércoles, día 8, a la una de la tarde, se celebró, en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales de Carcagente, el sorteo para determinar el orden de actuación de las bandas inscritas, en cada una de las secciones de que consta el Certamen musical, dando él siguiente resultado:

Primera sección:

Ateneo Musical, de Cullera, 65 plazas. Director, don Mariano Martí Blay.

Centro de Socorros Mutuos, de Alcudia, 46 plazas. Director, don Emilio Seguí.

Ateneo Musical Obrero, de Torrente, 70 plazas. Director, don Mariano Puig Yago.

Santa Cecilia, de Cullera, 64 plazas. Director, don Antonio Chornet Font.

Artística Musical, de Alcudia de Carlet, 46 plazas. Director, don Dionisio Méndez Yrastorza.

Segunda sección:

Centro Artístico Musical, de Moncada, 40 plazas. Director, don Miguel Gimeno Puchalt.

Primitiva, de Alacuás, 40 plazas. Director, don Juan Martínez.

Unión Artística Musical, de Villamarchante, 39 plazas. Director, don José Martín Manzano.

Municipal, de Turís, 38 plazas. Director, don Luis Fornés Pastor.

La Entusiasta, de Benifairó de Valldigna, 38 plazas. Director, don Juan Bautista Pellicer Blasco.

La comisión organizadora de este Certamen ha terminado felizmente las gestiones encaminadas a formar un jurado calificador que merezca la completa confianza de todas las bandas inscritas; el cual estará compuesto por tres músicos especializados en bandas, que tienen un concepto homogéneo acerca de las cuestiones que se relacionan con esta fiesta, y procederán y resolverán en todos los casos con absoluta autonomía, y que no aceptarán ingerencias de ninguna especie en las decisiones que deban adoptar.

Tanto la comisión organizadora, como el jurado, en su deseo de dar todas las seguridades de imparcialidad, reunirá, antes del Certamen, a los directores y a un representante de cada una de las bandas inscritas, para darles a conocer las garantías que les ofrecen al efecto de inspirarles entera confianza respecto a la justicia con que ha de ser calificada la labor de cada banda.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante el pasado mes de Septiembre, el movimiento de población ha sido el siguiente: 25 nacimientos, 29 defunciones y 17 matrimonios.

CONFERENCIA

El día 10 del presente, en el Ateneo Popular, dió una notable conferencia don Juan Serra de Cabriel, sobre el tema "Patria-Carcagente en el presente y en el porvenir".

El conferenciante desarrolló el tema de una manera magistral, demostrando que se encuentra competentísimo de las necesidades más apremiantes de nuestra región y especialmente de esta bella ciudad.

DE REQUENA

VARIAS NOTICIAS

La temperatura ha cambiado completamente y el tiempo amenaza con lluvia, notándose el frío durante la noche.

DE SEGORBE

CUIDAD DE LOS NIÑOS

De cinco y media a seis de la tarde del día 10 del actual se hallaban jugando en la calle de la Esperanza de Segorbe, frente al Matadero público, los niños Vicente Martínez Clausich, Ramón Miguel Fajardo y Vicente Alba Torres, y al correr el Vicente Martínez, creyendo le perseguía el Alba, volvió la cabeza hacia atrás según iba corriendo, tropezando con el automóvil que conducía don Juan Bautista Carles Contel, que con marcha moderada pasaba por la calle de la Esperanza con dirección desde Segorbe a Navajas, cuya calle es carretera de Sagunto a Teruel.

Dicho niño al volver la cabeza cuando corría y tropezar con el auto, la pierna izquierda dió con el guardabarros y parachoques del mismo, produciéndose la fractura de la pierna, siendo su estado grave.

Después de curado en la clínica del doctor Lorente, fué trasladado a su domicilio.

—También ayer un ciclista que bajaba por la calle Colón a regular velocidad, atropelló a una joven de 12 años que llevaba a un niño de pecho, derribándolos, causando a la joven una lesión en el brazo, siendo asistida en la farmacia de don Antonio Carbó.

Repetidas veces hemos llamado la atención de las autoridades para que dicten órdenes severas regularizando la velocidad de todo coche que transite por la población, y especialmente por la calle de Colón, que tiene su travesía la carretera de Valencia a Teruel, y que continuamente pasan numerosos coches, la mayoría con velocidades excesivas, que por milagro no ocurran diariamente desgracias.

A ALGAR

Marchó a dicho pueblo nuestro estimado amigo don Federico Juan, que durante treinta años ha desempeñado la administración de las contribuciones.

EL GOBERNADOR CIVIL

Hoy domingo son esperados el gobernador civil de Castellón, don José Carrera, y el presidente de la Diputación, don José Castelló Tárrega, para asistir a la inauguración de la Gota de Leche.

También está invitado al acto el diputado provincial don Francisco Gómez Cortés, de Viver.

DE MORELLA

VARIAS NOTICIAS

Se encuentra en ésta al efecto de hacer efectiva la cantidad correspondiente al siniestro de la masía Grau, del término de Zorita, el agente de la Compañía de seguros La Levantina, don Antonio Campillo.

Igualmente y para tomar posesión de este Ayuntamiento, de la escuela unitaria del arrejo de Herbés, la joven maestra señorita María Teresa Olmos Alabarda, procedente de las oposiciones recientemente celebradas.

—Ayer jueves contrajo matrimonio nuestro querido amigo Juan Manuel Ejarque, de Luco de Bordón, con la simpática joven María Casulla.

Después del refresco, admirablemente servido en la hospedería de don Antonio Anento, salieron los desposados para Barcelona a pasar la luna de miel, que les deseamos interminable.

—La calle del Pilar se ha propuesto pedir la correspondiente autorización para celebrar el día 13 un "bou per la vila".

DE CASTELLON

PARA EL 17 HA SIDO CONVOCADO EL PLENO

Para tratar de la moción del ponente de vías y obras provinciales, sobre la carretera en construcción de Benicásim al Desierto de Las Palmas, ha sido convocado el pleno de la Diputación, para el día 17, a las once de la mañana.

NUEVO OFICIAL DE HACIENDA

Ha hecho su presentación en esta Delegación de Hacienda el oficial primero del cuerpo general don José Vidal Lobato, hijo del que fué capitán general de la Armada.

CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA PATRONA

Hoy han empezado en el cuartel de la Guardia civil las fiestas en honor de su Patrona la Virgen del Pilar.

Mañana, a las diez y media, se celebrará en el patio del cuartel la misa de campaña, para la que han sido invitadas todas las autoridades.

EL PARTIDO DEL DOMINGO

En el partido de mañana contra Athletic Saguntino, serán reforzadas las líneas del equipo Castellón, para ver de dar más efectividad al once.

VAN A ADORNAR LA CALLE

Parece que entre los dueños de la calle de Colón ha surgido la idea de adornarla al igual que la de Fernando, de Barcelona: es decir, colocar artísticos bastidores, que por la noche estarán iluminados de manera que atraiga al público.

DE ALCOY

LOS METALURGICOS VAN A LA HUELGA

Se afirma que probablemente, y ante la intransigencia de ambas partes, en sus respectivos puntos de vista, el próximo lunes no acudirán al trabajo los obreros metalúrgicos de esta ciudad.

INCENDIO

A consecuencia de haberse quemado el hollín de la chimenea, se produjo un incendio en el tercer piso de la casa número 28 de la calle de Anselmo Aracil, en donde tiene su residencia don José Aracil.

La intervención de los bomberos impidió que el fuego tomase grandes proporciones.

DE ALICANTE

HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO

En el Club de Regatas se celebró la fiesta de homenaje a la Vejez del Marino.

Asistieron las autoridads y la banda de música del regimiento de la Princesa, que dió un concierto.

PARTIDO DE FUTBOL

En el campo del Plá se celebrará hoy un interesante partido de fútbol, campeonato regional, enfrentándose los equipos Elche F. C. y Alicante F. C.

NUEVA LINEA DE TRANVIAS

En breve comenzarán las obras para la instalación de la nueva línea de tranvías entre el vecino pueblo de Villafranca y Alicante.

TRIPLE ALUMBRAMIENTO

En Muchamiel dió a luz tres niños la esposa del jornalero Pedro Mira.

El Ayuntamiento acordó hacerle un donativo para remediar su precaria situación.

DE TERUEL

TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE

Ha celebrado sesión el pleno, bajo la presidencia del gobernador, para dar posesión al nuevo alcalde don Agustín Vicente Pérez.

Tanto el gobernador como el nuevo alcalde pronunciaron elocuentes discursos.

También posesionáronse del cargo los nuevos concejales don Felipe Maicas, don Bautista Zuriaga y don Agustín Vicente López.

VISITAS

El gobernador ha recibido la visita de comisiones de los pueblos de Villafranca, Cella y Ojos Negros.

MULTAS

Por niasfemes han sido multados Mariano Catalán y Camilo Pérez.

VACANTES

Se hallan vacantes las plazas de secretario de los Ayuntamientos de Calanda y Montalván.

TEATRALES

Se ha despedido la compañía de Gómez Hidalgo, poniendo en escena "La vena de oro".

Noticias de Madrid

El sorteo de ayer

La Lotería Nacional

Premios mayores

CON 2.000.000 PESETAS

1.324 Bilbao

CON 1.000.000 DE PESETAS

27.370 Madrid

CON 500.000 PESETAS

17.357 La Línea

CON 450.000 PESETAS

7.543 VALENCIA

CON 350.000 PESETAS

17.095 Vitoria

CON 150.000 PESETAS

24.429 Barcelona

CON 100.000 PESETAS

22.230 Madrid

CON 75.000 PESETAS

8.325 Madrid

CON 15.000 PESETAS

2.741 Oviedo.
4.364 Manresa.
4.726 Alicante.
6.387 Barcelona.
10.617 VALENCIA.
12.145 La Línea.
12.471 La Línea.
18.187 VALENCIA.
18.798 Madrid.
20.876 VALENCIA.
26.235 Madrid.
28.147 Sevilla.
34.783 Barcelona.
37.683 VALENCIA.
40.298 Reus.
41.111 Barcelona.
41.606 Madrid.
42.368 VALENCIA.
43.755 Madrid.
49.827 Madrid.
52.336 Eibar.
53.279 León.
56.208 Madrid.
57.534 Madrid.
58.256 Bilbao.

CON 1.250 PESETAS

UNIDAD

8 9

DECENA

34 36 49 64 83

CENTENA

103 184 186 195 219 229 245 337 339
350 388 430 439 458 483 501 524 525
550 553 559 568 595 621 626 703 744
776 795 803 839 870 913 965

MIL

076 122 123 132 143 213 219 225 278
309 330 340 406 437 463 518 533 560
578 615 635 648 667 720 789 824 835
860 890 894 914 922 941 963 969 976
995 996

DOS MIL

020 033 039 040 130 139 146 200 257
273 285 296 315 340 381 383 512 537
554 562 567 598 605 638 648 661 663
796 825 863 876

TRES MIL

032 049 058 079 104 109 117 213 280
296 342 350 353 381 400 466 492 541
567 591 596 611 642 653 724 809 840
862 912 929 951 974

CUATRO MIL

008 108 114 146 180 182 197 208 282
283 300 386 410 415 507 567 644 699
707 713 802 866 876 868 876 880 893
932 946 967

CINCO MIL

036 046 055 084 098 137 140 202 205
244 265 309 312 392 401 445 512 541
556 571 619 636 654 658 662 671 693
717 744 748 752 759 782 961

SEIS MIL

001 053 064 100 126 133 137 139 175
207 220 230 235 245 277 377 388 412
475 492 543 603 605 628 635 683 693
711 747 782 785 832 852 861 866 876
903

SIETE MIL

121 132 189 191 193 235 280 282 290
435 470 477 561 587 626 634 725 732
769 795 836 876 886 890 912 925 941
964 973

OCHO MIL

007 063 037 062 147 151 156 170 189
204 239 245 270 321 346 396 423 474
484 499 539 552 676 684 823 863 903
924

NUEVE MIL

040 049 052 055 087 100 105 112 199
215 227 281 339 340 400 431 485 505
507 598 642 643 685 700 711 738 757
787 802 805 875 914 972 987

DIEZ MIL

014 020 032 033 050 075 148 171 175
231 300 314 379 390 412 447 455 537
581 589 601 626 631 659 695 712 774
834 838 869 914 933 944 962 965

ONCE MIL

032 037 046 057 096 108 159 161 181
219 240 245 257 300 312 314 365 415
428 436 490 497 519 524 556 567 581
592 641 650 690 724 728 754 768 810
842 862 918 955

DOCE MIL

000 030 070 077 126 137 242 267 323
423 460 472 555 558 635 661 680 743
759 769 780 865 875 931 939 962

TRECE MIL

167 169 181 239 245 259 260 323 356
367 392 438 451 471 583 652 669 692
695 750 802 835 862 872 884 942 959
960 970 987

CATORCE MIL

042 053 081 114 126 155 157 175 180
232 241 275 279 297 307 336 347 363
416 425 426 443 450 461 478 479 573
634 637 692 702 768 805 821 835 846
899 953 967 981

QUINCE MIL

001 011 049 053 081 084 092 123 128
156 195 206 207 214 273 326 342 346
377 431 482 495 502 524 573 602 619
668 683 721 729 760 768 781 788 832
942 965 999

DIECISEIS MIL

015 019 023 033 063 070 107 174 179
201 210 239 245 248 261 288 307 320
345 390 470 497 500 549 557 571 654
690 734 752 821 827 829 836 886 905

DIECISIETE MIL

019 042 118 134 149 164 247 253 259
283 300 324 376 426 485 499 520 526
580 607 615 638 652 679 684 714 723
731 806 820 835 840 843 898 960 989
992 994

DIECIOCHO MIL

017 032 034 057 060 127 133 155 159
184 230 271 278 298 377 407 433 447
466 482 504 528 548 566 607 647 717
749 808 821 834 855 897 938 956 971
982 988

DIECINUEVE MIL

032 039 047 067 073 153 168 222 269
357 454 459 472 510 535 541 548 574
585 586 621 637 650 696 795 806 826
872 902 957 968 974

VEINTE MIL

036 048 049 053 070 092 145 160 221
249 272 300 313 368 388 414 441 449
451 462 478 500 546 556 567 589 590
617 652 687 694 712 724 731 753 761
806 813 832 863 974 982 983

VEINTIUNO MIL

001 048 061 070 084 087 125 131 159
165 219 240 294 355 366 370 389 407
420 428 487 513 535 555 563 639 692
736 773 786 789 827 926

VEINTIDOS MIL

021 056 058 196 297 302 346 419 443
537 544 561 574 611 617 620 659 686
698 735 773 842 863 879 953 963 965
969 982

VEINTITRES MIL

115 212 219 223 268 299 305 310 311
318 339 353 409 410 450 477 489 509
677 748 775 816 843 846 869 920 964

VEINTICUATRO MIL

034 068 083 106 107 121 181 233 246
256 289 338 359 420 450 457 462 505
515 549 575 579 584 612 622 656 659
663 674 698 786 827 863 865 878

VEINTICINCO MIL

003 036 037 054 143 184 193 198 221
222 250 298 308 315 320 395 413 454
533 547 549 611 682 756 767 785 822
968 986 990

VEINTISEIS MIL

050 080 166 195 215 231 285 315 377
383 471 503 512 663 669 670 729 744
816 818 824 827 854 922

VEINTISIETE MIL

005 020 034 069 209 275 326 373 421
448 473 490 522 543 587 609 656 689
690 730 752 783 852 854 891 895 907
923 928 947 966 968 988

VEINTIOCHO MIL

010 039 046 050 055 060 110 125 205
303 318 350 368 403 420 422 432 448
460 485 505 518 550 596 624 645 652
656 679 697 710 738 740 751 768 806
880 907 920 959 971 990

VEINTINUEVE MIL

098 111 148 215 235 244 259 275 330
386 389 428 509 525 532 535 583 600
642 647 672 690 697 716 774 783 823
841 978 982 985

TREINTA MIL

063 093 154 171 197 201 206 250 282
286 287 306 312 314 367 386 400 403
472 474 475 491 505 525 573 714 719
881 923 933 962 971 992

TREINTA Y UNO MIL

033 043 047 069 102 152 185 188 199
202 222 271 274 277 331 334 335 341
344 454 477 480 485 498 526 536 581
612 631 642 662 711 805 833 846 857
889 907 959 960 981

TREINTA Y DOS MIL

004 005 028 036 060 096 158 186 188
205 214 218 256 259 291 303 325 337
376 382 394 435 462 475 477 481 487
515 616 669 683 708 746 926 958 995

TREINTA Y TRES MIL

028 029 034 079 114 119 208 261 267
313 336 338 354 367 371 396 401 403
426 487 570 626 673 762 766 793 794
808 830 845 870 877 904 976 987 998

TREINTA Y CUATRO MIL

012 089 132 161 180 226 230 248 264
273 304 366 371 373 427 469 475 485
514 566 571 620 696 697 710 711 723
731 756 789 800 820 885 919 924 988
997

TREINTA Y CINCO MIL

017 031 093 112 119 131 136 181 205
210 250 269 296 298 307 352 373 396
408 586 602 618 638 639 664 687 688
720 725 728 740 769 859 867 893 907
957

TREINTA Y SEIS MIL

006 014 026 029 034 097 113 122 149
196 252 266 274 286 301 314 323 375
385 423 428 433 447 611 660 673 716
761 794 798 803 853 855 922 923 933
943 945 957 975 990 994

TREINTA Y SIETE MIL

002 015 078 095 098 110 119 137 153
177 207 213 214 223 225 277 305 314
316 321 323 357 362 388 398 418 538
494 544 771 801 811 859 900 918 922
933 943 971 985 997

TREINTA Y OCHO MIL

022 033 064 074 086 096 105 143 155
176 224 255 258 278 350 381 416 434
440 466 517 525 528 561 572 621 675
683 722 743 771 841 872 920 929 950

TREINTA Y NUEVE MIL

008 073 129 157 202 254 276 293 296
306 313 323 393 404 425 464 467 502
522 544 620 632 635 644 676 704 735
736 812 824 844 846 855 860 872 896
906 909 912 917 931 958 962 968 979

CUARENTA MIL

016 025 038 041 093 139 142 148 150
161 182 263 271 306 341 403 407 416
422 424 450 469 489 497 539 541 554
577 604 610 637 646 660 678 681 697
739 744 752 767 829 879 905 948 955

CUARENTA Y UNO MIL

001 030 080 087 094 103 149 178 236
237 252 306 327 329 348 354 420 424
433 437 450 451 455 463 512 513 561
567 579 600 602 657 708 716 725 739
742 744 754 765 767 782 799 818 820
857 921 941 951 952 959

CUARENTA Y DOS MIL

061 068 075 152 158 169 173 213 236
237 238 257 260 271 277 286 293 333
339 395 397 424 426 427 428 445 447
465 505 507 510 543 560 592 594 640
668 672 675 691 692 694 713 741 752
753 765 775 783 791 823 915 939 951
976

CUARENTA Y TRES MIL

005 009 013 032 063 102 108 127 145
180 218 219 238 244 247 258 285 304
314 321 346 353 377 413 429 435 470
484 500 505 520 549 561 566 569 617
619 656 660 661 662 689 697 725 744
757 764 768 779 808 814 844 851 881
895 906 947 961 988

CUARENTA Y CUATRO MIL

004 015 064 065 109 113 131 176 192
194 195 218 222 264 288 303 369 320
325 329 332 337 342 345 355 368 383
417 420 435 452 462 466 473 479 494
500 510 518 530 596 653 656 663 686
732 749 791 793 798 884 930 944 958
966 977

CUARENTA Y CINCO MIL

012 112 138 147 207 240 241 255 256
291 295 318 323 379 381 461 466 468
495 525 527 567 610 617 633 665 698
715 797 798 804 874 904 921 950 953
954 958 959 963 966 981 92

CUARENTA Y SEIS MIL

005 033 122 141 263 286 325 404 436
449 471 480 564 565 573 632 658 680
685 711 715 730 756 869 828 835 843
849 856 872 947 976 982 992

CUARENTA Y SIETE MIL

014 020 037 040 044 058 189 212 252
254 277 287 296 344 345 355 366 382
400 458 460 501 553 635 688 712 729
760 784 787 832 844 863 865 883 928
936 938 949 985

CUARENTA Y OCHO MIL

025 074 078 098 110 114 128 161 199
203 234 236 249 257 260 267 294 311
331 367 379 386 419 440 470 562 519
551 571 583 615 621 651 653 668 715
747 749 761 784 791 840 863 865 879
946 961

CUARENTA Y NUEVE MIL

024 032 041 054 074 115 127 142 188
202 212 225 299 307 359 374 376 396
405 418 484 503 539 592 600 640 688
700 707 716 742 770 802 820 825 837
840 844 865 867 895 905 906 943

CINCUENTA MIL

002 016 029 041 052 073 143 147 158
167 234 248 307 324 349 353 365 407
418 441 541 612 618 627 670 678 700
724 726 794 819 820 844 860 867 868
901 902 909 932

CINCUENTA Y UNO MIL

021 036 084 089 103 113 121 148 153
172 197 205 283 285 295 304 324 344
371 376 401 442 457 483 517 540 552
554 612 616 620 658 662 664 690 788
800 826 912 927 942 986 991

CINCUENTA Y DOS MIL

015 051 081 086 098 125 155 238 272
326 352 375 378 454 493 531 562 579
597 617 622 660 667 707 770 773 819
825 882 902 929 947 987 998

CINCUENTA Y TRES MIL

009 021 028 051 076 101 113 152 153
171 223 227 280 302 374 391 412 418
435 459 461 462 495 501 519 551 566
572 588 603 625 636 648 675 685 746
755 756 759 776 826 833 844 848 853
873 880 963 984

CINCUENTA Y CUATRO MIL

026 058 071 035 158 161 170 178 182
191 205 211 228 238 241 243 255 269
286 289 302 348 369 385 435 437 449
464 520 526 531 537 555 556 557 562
581 608 613 648 651 664 685 686 695
708 731 732 738 760 761 827 847 857
884 905 915 928 946 963 986 992 997

CINCUENTA Y CINCO MIL

003 013 061 068 089 112 128 163 165
182 214 226 229 250 339 369 418 430
457 470 520 580 610 661 703 715 721
800 802 839 840 841 845 860 879 881
908 917 962 975

CINCUENTA Y SEIS MIL

006 018 061 098 115 122 134 139 163
173 182 219 257 262 284 306 369 383
395 431 446 447 450 494 515 527 559
597 600 604 608 627 639 723 746 758
768 774 781 811 821 828 832 868 910
959 981

CINCUENTA Y SIETE MIL

006 009 045 055 063 100 143 158 176
204 256 275 277 325 330 365 376 391
442 468 474 497 508 546 549 595 639
707 729 752 755 767 834 847 942 943
976

CINCUENTA Y OCHO MIL

032 048 061 064 103 122 141 175 224
266 316 319 332 370 409 449 477 484
502 524 561 571 580 585 595 607 619
630 702 703 726 742 777 875 919 926
927 963 990

CINCUENTA Y NUEVE MIL

011 015 033 089 115 126 139 161 221
223 317 340 394 451 484 529 610 625
632 698 700 718 749 830 841 845 866
970 904

SESENTA MIL

058 060 112 113 123 156 185 194 292
297 307 309 342 370 386 403 432 445
479 502 506 517 520 521 619 624 665
668 697 738 800 819 830 840 841 872
879 890 916 961

SESENTA Y UNO MIL

005 011 013 019 117 133 159 229 263
267 275 296 337 374 399 423 469 504
521 528 533 563 623 664 680 698 702
772 867 881 902 913 929 951 952 971
984

SESENTA Y DOS MIL

064 070 161 186 219 229 248 267 328
341 363 369 375 380 397 423 434 522
543 566 571 572 603 615 645 657 665
669 682 722 745 845 869 880 962

Disposiciones oficiales

La *Gaceta* publica las siguientes:

Desestimando la instancia presentada solicitando la concesión de prórroga del plazo fijado con carácter general para entablar reclamaciones contra las listas provisionales del Censo electoral.

Concediendo la libertad condicional a Julio Carbonell, de la prisión celular de Valencia.

Idem a Tiburcio Torrillas, Francisco Nieto, José María Gálvez, Francisco López, Florencio Armendáriz, Francisco García y Valentín García, del reformatorio de adultos de Alicante.

Disponiendo que en lo sucesivo no puedan prestar servicio en la Compañía Arrendataria de Monopolio de Petróleos los funcionarios técnicos y contables del Estado adscritos a la delegación del Gobierno cerca de la citada Compañía, hasta después de dos años de haber cesado en su destino.

Disponiendo que se extienda a Almoradí la jurisdicción del Comité paritario interlocal hotelero de Elche.

Accediendo a la permuta solicitada por doña Vicenta María Bové, maestra de Beniarjó.

LA FIRMA REGIA

De Instrucción pública:

Jubilando al catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de Sevilla don Feliciano Candao.

Idem al de la Facultad de Medicina de la misma Universidad don Enrique Tello García.

En los Ministerios

Presidencia

El presidente conferenció con el Arzobispo de Tarragona, asistiendo a la conferencia el ministro de Gracia y Justicia.

También recibió al general Franco y al señor Bastos.

Hacienda

El señor Wais dijo que no tenía que añadir nada al decreto sobre situación de fondos en el extranjero, pero que bueno sería que sobre el problema opinaran los hombres representativos, los que dirigen fuerzas políticas y los que tienen personalidad destacada en el sector financiero.

No es problema de un Gobierno o de un ministro.

Es un problema eminentemente nacional, que afecta a todos y todos deben prestarle atención preferente.

Gobernación

Visitaron al ministro de la Gobernación una comisión de la Diputación de Valladolid, los gobernadores de Avila y Zaragoza y el marqués de Riestra.

El subsecretario manifestó que los conflictos sociales seguían sin variación.

Justicia

El ministro de Gracia y Justicia recibió al ex ministro señor Bergamín, a don Luis Sánchez Guerra, al fiscal del Supremo y al gobernador del Banco de España don Carlos Baz.

Trabajo

Por encontrarse indispuesto el ministro de Trabajo, no asistió a su despacho oficial.

En Palacio

Despacharon con el Rey el presidente y los ministros de Economía e Instrucción.

El general Berenguer dijo que no había llevado firma.

Sólo conversaron sobre diversos asuntos.

El señor Rodríguez de Viguri dijo que el Rey había firmado el decreto sobre la exportación de la naranja.

El ministro de Instrucción manifestó que había llevado dos jubilaciones de catedráticos.

El Rey recibió al embajador de España en Portugal y al duque de Sevilla.

Reunión de estudiantes

Ayer se reunió la mayería de los estudiantes de Medicina, acordando pedir la supresión del Comité de estudiantes, la destitución del decano de la Facultad, y que los juicios de labor del Profesorado sea apreciada por los alumnos del curso superior.

Asimismo se acordó los días mínimos de curso en que se han de explicar las diversas disciplinas.

Romanones y los Cambios

Hablando de los cambios, el conde de Romanones ha dicho que entiende que la cuestión es de España entera, y para resolverla todos deben ser ministeriales.

El ministro de Hacienda, muy capacitado para el cargo, trabaja con gran entusiasmo, digno de aliento y aplauso.

Hasta ahora las disposiciones que dictó demuestran buena voluntad, pero no han correspondido los resultados.

Añade que la disposición referente a la situación de fondos en el extranjero representa un gran acierto, siendo la que pone el dedo en la llaga.

Dice también que este decreto lleva fecha 22 de Septiembre, y apareció en la *Gaceta* anteayer, siendo interesante conocer las dificultades con que habrá tropezado el ministro de Hacienda.

Respecto a su entrevista con el señor La Cierva, dice que como es natural hablaron de cuestiones políticas.

Un nuevo record de los aviadores Rodríguez y Haya

Sevilla.—A las siete y veinte minutos de la mañana se elevó el aparato tripulado por los aviadores Rodríguez y Haya.

El despegue se hizo con dificultad y se consiguió al tercer intento.

El aparato voló al principio en malas condiciones atmosféricas y estuvo a punto de tomar tierra.

Reina fuerte viento y caen continuos chaparrones.

El aparato lleva 3.500 litros de gasolina, 300 de aceite y 500 de agua.

Se proponen los aviadores batir el record mundial sobre circuito fr. 105 kilómetros, que comprenden Sevilla-Utrera-Osuna-Sevilla.

El recorrido será de 2.000 kilómetros y la mayor velocidad de 210.

A la una de la tarde llevan dadas cinco vueltas, pero el vuelo lo continúan con gran dificultad.

***

Sevilla.—A las tres de la tarde continúa volando el aparato de Rodríguez y Haya.

Como ha mejorado algo el tiempo y amainado la lluvia, se realiza el vuelo en mejores condiciones que al principio.

Se ve volar al aparato frecuentemente por Sevilla, pues como el circuito es de 105 kilómetros, los aviadores tardan en cubrirlo de 30 a 35 minutos.

La base aérea de Tablada controla el paso del aparato cada vez que aparece el aparato en el horizonte.

Se ha sabido que hasta última hora de la tarde no aterrizarán, pues se proponen volar como mínimo 10 horas, si antes no consigue el máximo de velocidad de 210 kilómetros.

Se advierte que los aviadores tienen que dar más gas al motor que en el vuelo realizado días pasados, a causa de tener el viento en contra.

***

Sevilla.—A las cuatro y media de la tarde tomó tierra en el aeródromo de Tablada el avión que conducía a los aviadores Rodríguez y Haya, después de haber batido el record de 210 kilómetros.

Se les ha controlado una velocidad media de 217 kilómetros.

Volaron 2.020 kilómetros, y aunque aterrizaron a las cuatro y media, el vuelo lo dieron por terminado en Osuna a las 4'24.

Han superado el record de West en siete kilómetros.

Han consumido 160 litros de gasolina por hora.

Durante el vuelo tuvieron que luchar con vientos contrarios, pero consiguieron no separarse del circuito.

Fueron felicitados calurosamente por los aviadores de la base de Tablada, que se muestran entusiasmados por los triunfos de Rodríguez y Haya.

El teniente Haya nos dijo a poco de descender que el aparato había respondido en todo momento.

—¿Prepara usted alguna prueba más?—se le preguntó.

—No. Ahora nos vamos a Madrid, porque tenemos trabajo. Luego ya veremos...

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La exportación de la naranja

REAL DECRETO

La parte dispositiva del decreto reglamentando la exportación de la naranja, dice así:

Artículo 1.º A partir de la publicación del presente decreto, será requisito indispensable para poder ejercer la exportación de la naranja o frutos de agrio, a los mercados extranjeros, la previa inscripción de toda persona individual, firma comercial, Sociedad anónima o cooperativa de productores que se proponga dedicarse a dicho tráfico en el registro oficial abierto al efecto en la sección de Comercio del Ministerio de la Economía Nacional, de acuerdo con lo dispuesto en la real orden de 11 de Diciembre de 1929.

Artículo 2.º Para obtener la inscripción en el registro oficial de exportadores será preciso justificar por la firma o entidad que lo solicite, que se halla al corriente en el pago de la contribución correspondiente si es comerciante individual, y si es compañía mercantil, que su escritura social tiene especialmente consignado como uno de sus fines la exportación de naranja o de frutas de agrio, extremo que se acreditará mediante la presentación del oportuno recibo de la contribución o copia certificada de la escritura social.

También podrán inscribirse en el registro oficial de exportadores los productores o sus asociaciones, así como los indicados agrícolas que lo soliciten, los cuales conservarán las facultades que para exportar sus productos les reconoce la legislación vigente.

Artículo tercero. Para acreditar la continuidad en el registro de la exportación de naranja o frutos de agrio, los exportadores o entidades inscritas en el registro oficial deberán presentar en el mes de Enero de cada año una certificación acreditando tal extremo, expedida por la Cámara de Comercio correspondiente. Los exportadores que no cumplan este requisito, podrán ser dados de baja en el registro indicado por acuerdo de la Administración y a reserva de la facultad de solicitar nueva inscripción en el mismo, de acuerdo con lo anteriormente establecido.

Artículo cuarto. El número que obtenga cada exportador después de su inscripción en el registro oficial de exportadores del Ministerio de Economía Nacional, deberá estamparse en los bultos o envases exteriores de las expediciones que se destinen al extranjero en forma indeleble y en sitio bien visible, junto a las marcas o distintivos habitualmente usados por los exportadores y en dimensiones no inferiores a tres centímetros de altura.

Los exportadores a granel que envuelven las frutas en papel de seda, deberán estampar el número del registro que les haya correspondido en dicha envoltura.

Los exportadores que envíen las frutas a granel sin envoltura de papel de seda, deberán declarar el número de registro de exportadores en las hojas de facturación o facturas de venta.

Artículo quinto. No se permitirá la exportación de las frutas de agrio, naranjas, mandarinas, toronjas y limones, que no presenten madurez comercial suficiente.

A este efecto se consideran las naranjas y mandarinas maduras cuando su corteza presente por lo menos un 75 por 100 de la coloración amarilla o amarillento-rojiza propia de cada variedad.

Podrá, sin embargo, autorizarse la exportación de la naranja o mandarina que presente cuando menos un 30 por 100 de dicho color, siempre que mediante el oportuno certificado de análisis se acredite que la sustancia sólida disuelta, contenida en el jugo obtenido por expresión de la pulpa después de cortada la fruta en dos mitades por un corte perpendicular al eje de los gajos, presente ocho partes en peso por ciento del volumen de jugo que contenga una cantidad mínima de acidez cítrico anhidro y una parte en el peso por ocho de sustancia sólida disuelta.

En ningún caso se permitirá el forzado artificial del color de la fruta.

Artículo sexto. Los limones y toronjas para la exportación presentarán la coloración propia de la variedad a que pertenezcan en estado de madurez comercial, y la acidez, maduración, proporción de jugo y peso propios de cada variedad.

Los limones verdes de Málaga y Murcia, de variedades distintas de la llamada Vernia, seguirán exportándose en la forma, calidades y condiciones acostumbradas.

Artículo séptimo. Las frutas se confeccionarán después del peso, limpia y oreo, en los almacenes, que reunirán las condiciones necesarias para asegurar una buena conservación hasta el término de su viaje a los mercados a que se destinen.

Se eliminarán de la confección los frutos dañados, los que presenten rozaduras, arañazos, lesiones o defectos graves y los afectados de plagas, tales como el piojo rojo, negro, serpeta, negrilla y otros parásitos. Excepcionalmente, y cuando la fruta se destine a usos distintos del consumo directo, podrá autorizarse la exportación de las calidades defectuosas, bien a granel o en cajas, siempre que se declare en los envases o facturas la condición de destino de dicha fruta.

Artículo octavo. La fruta contenida en cada envase será de calidad, tamaño y madurez uniforme, con la única tolerancia en cuanto al tamaño, de hasta tres milímetros en más o en menos del diámetro medio de la fruta para el contenido de cada envase.

Queda terminantemente prohibido mezclar en un mismo envase o caja frutas de distinta calidad, y las de corteza lisa con rugosa.

La exportación de frutas a granel podrá hacerse bien de frutas seleccionadas por calibre, bien mezcladas de uno y otro calibre, cuando los pedidos sean por peso.

Artículo noveno. Queda terminantemente prohibida la exportación de la fruta helada. A tal efecto, se considerará helada la fruta cuando en el contenido de cualquier envase de los corrientes en el comercio o en escandallos, o tanteos hechos en frutos amontonados aparezcan un diez por cien o más de frutos que cortados en dos mitades en una sección perpendicular al eje de los gajos ofrezca por lo menos un veinte por ciento de pulpa seca.

Artículo 10. Para asegurar el cumplimiento de las prescripciones que anteceden, queda sometida la exportación de laf ruta de agrios a la previa inspección del Estado, que se ejercerá con carácter permanente y como trámite indispensable para la exportación con arreglo a las normas del presente decreto.

Dicha inspeción será especialmente rigurosa desde el principio de la temporada exportadora hasta primero de Diciembre de cada año, en lo que se refiere a las condiciones de madurez comercial de la naranja, rigor que se extremará asimismo siempreque e una helada u otro accidente lo aconseje.

En consecuencia, las aduanas sólo autorizarán el despacho de las partidas que vayan acompañadas de un certificado de reconocimiento expedido o visado por el servicio oficial de inspección que a los efetos de este dereto se establece en cada puerto o estación fronteriza.

Artículo 11. Los servicios de inspección previa para la exportación de las frutas de agrio, se establecerán en cada puerto o estación fronteriza con funcionarios técnicos agronómicos, especialmente destinados a este cometido bajo la autoridad de los jefes de la sección agronómica respectiva y con el concurso del personal auxiliar que se determine por el Ministerio de la Economía Nacional, previo informe de los citados jefes.

La inspección de cada partida se efectuará en el muelle de embarque en que se haya dspuesto la mercancía para su exportación o en el momento de su tránsito o trasbordo en la estación fronteriza, procediendo el funcionario encargado de realizarla a elegir al azar una o más cajas de cada partida que serán abiertas y reconocidas por el inspector que efectúe el servicio para comprobar si la fruta reúne las condiciones que establec el presnte dereto.

Terminada la operación de reconocimiento, el servicio de inspección librará el certifificado correspondiente autorizando el embarque de las partidas que hayan sido reconocidas con resultado favorable.

Artículo 12. Comprobada que sea por el servicio oficial de Inspección la falta de cumplimiento de algunas de las condiciones requeridas, se impondrá a los exportadores la sanción correspondiente con arreglo a la siguiente escala:

Primero. Suspensión de embarque de las partidas defectuosas, permitiendo al exportador la retirada de la misma y su vuelta al almacén para nueva selección.

Segundo. Incautación y decomiso de las partidas respectivas.

Tercero. Incautación y decomiso de las partidas respectivas y suspensión al efecto del derecho de exportar ninguna de sus marcas al extranjero durante ocho días.

Cuarto. Incautación y decomiso de las partidas respectivas con idéntica sanción para la fruta durante quince días.

Quinto. Incautación y decomiso de las mercancías con idéntica sanción para las frutas durante un mes; y

Sexto. Incautación y decomiso de las mercancías con sanción idéntica para la fruta durante el resto de la campaña y baja consiguiente en el registro civil del Ministerio de la Economía Nacional, del exportador de que se trate, sin perjuicio de que éste pueda solicitar nueva inscripción en dicho Registro para la campaña siguiente.

Artículo 13. Las sanciones a que se refiere el artículo anterior, se aplicarán en orden sucesivo a medida que incurran en eca los exportadores por sucesivas reincidencias dentro te una misma campaña exportadora.

La suspensión de embarque será consecuencia natural de la no expedición por el servicio oficial de inspección del certificado correspondiente, y por ello no cabrá recurso.

La incautación de la mercancía será acordada en todos los casos por el gobernador civil de la provincia respectiva a propuesta del servicio oficial de inspección, debiéndose notificarlo previamente a los interesados y oír sus alegaciones.

En la misma forma, y sin ulterior recurso, podrán los gobernadores acordar la suspensión de embarque por plazo de ocho días.

La suspensión de embarque por plazo mayor de ocho días será siempre acordada por la Dirección general de Comercio y Política Arancelaria a propuesta de los gobernadores, tramitada con previo informe del servicio oficial de inspección y oyendo a los interesados.

Contra esta resolución se podrá recurrir ante el Ministerio de Economía Nacional.

La exclusión del registro de los exportadores y consiguiente suspensión de embarque por el resto de la temporada, será acordada por el Ministerio de Economía Nacional, a propuesta de la Dirección general de Comercio y Política arancelaria, tramitada en la misma forma que las anteriores.

Artículo 14. Los transportes marítimos de la naranja destinada a la exportación, no podrán efectuarse sobre la cubierta de los buques o en lugares situados en el mismo que por no estar debidamente acondicionados a juicio de las autoridades de Marina, no garanticen la plena conservación de las frutas.

La estiva en las bodegas se efectuará dejando vacíos los espacios necesarios par una adecuada ventilación y colocando las cajas a distancia conveniente de las máquinas y calderas, y de otros departamentos que por su elevada temperatura o por las emanaciones que de ellas se desprendan, puedan perjudicar la fruta, evitando otras mercancías que puedan dañarla.

Los buques que efectúen el tráfico naranjero no podrán invertir en las operaciones de carga más de tres días hábiles ni tocar en más de dos puertos distintos antes de hacerse a la mar directamente con rumbo al puerto de destino, salvo casos de fuerza mayor o autorización especial de las autoridades de Marina, asesoradas por los jefes del respectivo servicio agronómico.

Artículo 15. Los exportadores por mar de frutos de agrio al extranjero o en su defecto los fletadores, estarán obligados bajo pena de nulidad de contrato y de las sanciones a que haya lugar, a insertar en las pólizas de fletamento o en su caso en los conocimientos de embarque, una cláusula en virtud de la cual la carga y la estiva de dicha fruta se efetúe con arreglo a las prescripciones del artículo anterior.

Artículo 16. Con objeto de asegurar el cumplimiento de dichas prescripciones, quedan sometidas a dicha inspección las operaciones de carga y estiva, inspección que será ejercida por las personas que nombre al efecto las autoridades de Marina de cada puerto.

A este fin el Ministerio de Economía Nacional interesará del de Marina las oportunas órdenes necesarias para que por las Comandancias de los puertos respectivos se organice en forma adecuada el citado servicio de inspección.

Artículo 17. Al despachar los buques que hayan embarcado frutas de agrio para la exportación al extranjero, los administradores de las respectivas Aduanas, antes de autorizarlo el solicito a que se refiere el artículo 165 de la Ordenanza general de la Renta, habilitando el buque para la salida.

Primero. Que a la documentación de embarque de las partidas de frut ade agrio cargadas en los buques vaya unido el certificado autorizando la exportación a que se refiere el artículo 11 del presente decreto; y

Segundo. Que al referido solicito se acompañe un certificado expedido por la Comandancia de Marina respectiva, acreditando que las operaciones de carga y estiva han sido efectuadas con arreglo a las prescripciones del artículo 14 del presente real decreto.

Artículo 18. Como reconocimiento y stímulo al movimiento de cooperación y sindicación de fuerzas, iniciado entre los exportadores y las condiciones en que el Estado delegar las funciones inspectoras que se reserva por el presente decreto, acerca ed la calidad de la fruta qu se dedique a la exportación y las condiciones en que se efectúe las operaciones de carga y estiva en las Asociaciones y Sindicatos de lexportadores legalmente constituídos.

A tal fin se faculta a las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de las provincias exportadoras de dicha fruta para organizar a requerimiento de los Sindicatos o Asociaciones interesadas en la exportación comisiones inspectoras en los puntos y estaciones de embarque.

Dicha comisión estará constituída por exportadores miembros de las respectivas Cámaras de Comercio y representantes de los Sindicatos y Asociaciones interesadas en dicha exportación que contarán para el cumplimiento de su cometido con los medios que las propias Cámaras y entidades interesadas les faciliten.

El número de miembros, la estructura, el funcionamiento y el radio de acción de dicha comisión se adaptará a las circunstancias y necesidades de cada localidad siempre que responda a la finalidad del presente decreto.

La propuesta de nombramiento de dicha comisión será elevada por las Cámaras respectivas al Ministerio de la Economía Nacional, el cual, previo el informe de la Dirección de Comercio y Política Arancelaria, resolverá con la mayor urgencia, autorizando por telégrafo en su caso, la constitución de la comisión o comisiones, sin perjuicio de que se constituyan y comiencen a atcuar desde luego cuando las necesidades de la exportación lo requieran.

Por el Ministerio de la Economía Nacional se designará un funcionario técnico que actúe como asesor de cada una de las comisiones inspectoras que se nombren.

Artículo 19. El certificado de reconocimiento que expida la comisión inspectora a que alude el artículo anterior, tendrá plena validez legal a los efectos del artículo 11 del presente decreto, debiendo, en todo caso, ser visado gratuitamente por el servicio oficial de inspección del puerto o estación fronteriza correspondiente.

La comisión inspectora podrá asimismo acordar o proponer las sanciones que establece el artículo 12, sin perjuicio de las facultades que se reconocen a la comisión inspectora del servicio oficial de inspección, podrán someter a nuevo reconocimietno aquellas partidas respecto a cuya aptitud para la exportación se hayan producido discrepancias en el seno de la comisión respectiva y todas aquellas otras en que así lo considere conveniente dicho servicio.

Artículo 20. La inspección obligatoria de la carga y estiva prescrita en el artículo 16 del presente decreto podrá quedar también confiada a la comisión inspectora antes aludida y a solicitud de la misma.

En este caso se incorporará a dicha comisión un representante de la Asociación o Asociaciones de navieros y consignatarios establecidas en la localidad.

Los certificados que expida dicha comisión tendrán asimismo validez a los efectos del artículo 16 del presente decreto, previo visado de la Comandancia de Marina y sin perjuicio de la facultad de dicha autoridad a los efectos de la inspección por medio de sus agentes.

Artículo 21. Las comisiones inspectoras que se constituyan cuidarán, de acuerdo con el servicio oficial de inspección, de regular los envíos de frutas según los informes que acerca del estado de los respectivos mercados facilite el Ministerio de la Economía Nacional, los consejeros agregados y agentes comerciales de España en el extranjero.

Artículo 22. En el caso en que la actuación de alguna de las comisiones inspectoras no respondiera a la confianza que en ellas deposita el Estado, podrá suspenderse su funcionamiento por el Ministerio de la Economía Nacional, sin perjuicio de las sanciones a que hubiere lugar.

Artículo 23. Por los Ministerios de Economía Nacional y Marina en su caso se dictarán las disposiciones oportunas para el cumplimiento del presente decreto, cuyos términos podrán ser modificados recogiendo las observaciones que la práctica sugiera mediante real orden del primero de los departamentos citados, el cual interesará de los de Marina y Hacienda el concurso que haya menester para la mayor eficacia de las medidas preventivas y disciplinarias a que se contrae la presente disposición, la cual entrará en vigor el día siguiente de su publicación en la *Gaceta de Madrid*.

Dado en Palacio a 11 de Octubre de 1930.—*Alfonso*.—El ministro de la Economía Nacional, *Luis Rodríguez de Viguri y Seoane*.

Manifestaciones interesantes de Villanueva

El señor Villanueva, hablando de la fusión de los liberales, ha manifestado que ya es un hecho.

En la reunión de Hendaya trataron de la concentración, que al fin se ha conseguido sin dificultades.

«Nos proponemos actuar en seguida con un programa que responda abiertamente a nuestros principios.»

Sobre la unión de don Melquiades Alvarez a la citada conjunción, dice:

«Quisiéramos que se agrupara con nosotros, pero de todas formas Alba, Romanones, Alhucemas y yo estamos de perfecto acuerdo.

Las Cortes que propugnamos son ordinarias.»

Añade que con este movimiento los liberales no aspiran a conquistar el Poder.

«Francamente, no lo deseamos.»

Elenita Piá, miss España, llega a Madrid

Ayer llegó a Madrid, procedente de Montevideo, la señorita Elenita Piá, Reina de la belleza española.

Hablando con los periodistas, les manifestó que en América había sido objeto de grandes atenciones y deferencias.

Da idea del tumulto de gente, el hecho de que el padre de Elenita resultara con la camisa rota, perdiendo el cuello de dicha prenda.

Por otra parte, el hermano de Elenita, que quería evitar la aglomeración de público sobre su hermana, resultó con la fractura de dos dedos.

Dijo que trae un mucho de emoción y un poco de confusión: Barcelona, París, Vigo, Oporto, Lisboa, Pernambuco... desfilan hoy ante ella como una cinta cinematográfica.

Dice que el premio del concurso de belleza lo merecía en justicia la señorita Grecia, o en su defecto Hungría.

Miss Brasil está bien, pero nada más que bien.

Dice que ella anhelaba obtener el primer puesto con la sola finalidad de dejar en buen lugar a España.

Añadió que el poeta Villaespesa, miembro del Jurado, protestó enérgicamente contra el procedimiento seguido para el concurso.

Terminó diciendo que no volverá a tomar parte en otro concurso, porque comprende que no suelen estar bien organizados.

El sorteo de ayer

La Lotería de la Cruz Roja despertó más curiosidad que el de la Ciudad Universitaria.

Para este sorteo se había vendido casi todo el papel.

Desde primeras horas de la mañana se había estacionado bastante público en las puertas de la Casa de la Moneda, para presenciar el sorteo.

Se procedió al recuento de las bolas.

El primer número que salió del bombo fué el 30.577, premiado con 1.250 pesetas.

El premio segundo lo vendió la Administración de la calle de Fuencarral, que regenta doña Celestina Redondo, que vive en Alarca, 101, cuarto, y que en Navidad vendió también un premio de importancia.

Dice que en los primeros días de Septiembre se vendieron algunos décimos del número 23.707 a personas modestas, mecánicos, obreros, etc., que los repartieron en participaciones en los talleres donde trabajan.

En la tarde del domingo, que se celebró el mitin republicano, se vendieron muchos números a gente de provincias.

Concretamente no sabe a quién le ha podido dar la fortuna.

Dos décimos de dicho número los mandó a una señora de Cáceres, que los tiene abonados; otros décimos, al comerciante Pedro Casas, y otro lo vendió al Credit Lyonnais.

* * *

Bilbao.—El número al que ha correspondido el primer premio en el sorteo de la Lotería nacional celebrado ayer, fué vendido completamente en la Administración de la plaza de la Luz, que regenta don Eduardo Saltirregutia.

Hemos hablado con la encargada que lo despachó, y nos dijo que el aludido número está abonado, pero que no podía decir el nombre del agraciado por la suerte, pues tenía encargo expreso para el caso de que el número resultase premiado de no comunicar a nadie su nombre.

El resto del billete fué vendido en décimos sueltos, sin que la lotera sepa a quién.

Gestiones de los viticultores

El director general de Comercio ha conferenciado extensamente con don Julio Tarín y con el presidente de la Asociación de Exportadores de Vino de Valencia para tratar acerca de los puntos de vista que mantienen los viticultores en relación con la próxima Conferencia Comercial Hispanofrancesa que comenzará sus trabajos el día 14 próximo.

En conversaciones sucesivas los representantes vinícolas formularán sus demandas con el fin de que sean tenidas en cuenta en la Conferencia.

El Infante don Juan

Cádiz.—En el Ayuntamiento se celebró un vino de honor decidado a las escuadras francesa y española.

Con los alumnos de la Escuela naval vino el Infante don Juan, el cual renunció a la presidencia del acto y a todos los honores, prefiriendo alternar con sus compañeros.

Ultima hora en la Presidencia

El general Berenguer recibió anoche al general Sanjurjo, con el cual conferenció largamente.

A la salida fué interrogado Sanjurjo por los periodistas, y dijo que no tenía ninguna noticia que darles, pues en la entrevista hablaron de cuestiones de trámite.

—Usted, por su parte, ¿nos puede dar alguna noticia?

—Según mis noticias, el asunto de las huelgas marcha bien y en cuanto a otras cosas no hay nada.

Después llegó a la Presidencia el general Marzo, que conferenció asimismo con el jefe del Gobierno.

Por último, Berenguer despachó con el subsecretario:

Al salir el presidente manifestó:

—No tengo noticias. Las huelgas en provincias parece que van mejor, según me ha dicho el ministro de la Gobernación.

—Se habla, señor presidente, de una conspiración.

—Conspiración precisamente, no. Unicamente se puede decir que ha habido algunas intervenciones imprudentes, pero de ahí no pasa, al menos por ahora.

Luego el general Berenguer, dirigiéndose a un periodista de un diario de la mañana, preguntó:

—¿Qué cuestión tienen ustedes con el ministro de la Gobernación, Parece que le atacan todos los días y, a mi juicio, injustamente. En los meses que lleva al frente del departamento, teniendo en cuenta que las actuales circunstancias son difíciles, ha cumplido con su deber.

En estos términos se entabló un diálogo entre el presidente y los periodistas, sin que lo hablado tuviera la menor trascendencia.

"El Liberal" de Bilbao

Procesamiento de un taquígrafo

Bilbao.—*El Liberal* de ayer mañana confirma cuanto anteanoche se dijo acerca de la carta publicada en dicho periódico por Indalecio Prieto, el cual se declara responsable de cuando *El Liberal* ha venido publicando estos días.

Ha sido procesado el redactor-taquígrafo de *El Liberal*, Luis de Plaza, por haber redactado un estracto del discurso pronunciado por Indalecio Prieto en Castrourdiales.

Lluvia

En Madrid cesó ayer el buen tiempo.

Todo el día estuvo muy nublado y sobre las doce de la noche comenzó a llover torrencialmente.

Conflicto resuelto

En el despacho del subsecretario de Trabajo se reunieron ayer los delegados patronales y obreros pintores para celebrar una conferencia que dió por resultado la solución del conflicto pendiente.

Concilio Episcopal en Toledo

Toledo.—Durante toda la mañana de ayer fueron llegando al Palacio Arzobispal los arciprestes y representantes del Cabildo provincial para asistir a la Congregación del Consilio provincial de Toledo.

A las 3'30 de la tarde comenzó el desfile de Prelados, a cuyo paso los alumnos del Seminario formaron una doble fila por la que atravesaron Sus Eminencias.

A las 3'45 se sentó en el Trono el Cardenal Primado, asistido de varios Obispos.

A continuación desfilaron las autoridades civiles y militares y luego el público, besando el anillo al Cardenal Primado doctor Segura.

La recepción resultó brillantísima.

Terminada ésta se procedió a la lectura de la carta dirigida por Su Santidad el Papa al Consilio.

Seguidamente se reunió el Consilio, quedando constituídas las cinco secciones en que se desenvolverá el Consilio.

R. I. P. A.

Don Antonio Iranzo Cano

Capitán de Infantería

muerto gloriosamente en Daia el Aset el día 13 de Octubre de 1924

Su desconsolada madre doña Agustina Cano, hermanos, hermanos políticos y sobrinos, participan a sus parientes y amigos asistan a algunos de los actos religiosos que se celebrarán por su alma, por lo que les quedarán agradecidos.

Los novenarios de misas que se celebrarán, empezando el día 13, en Valencia, en la parroquia de San Andrés, a las nueve; en los Padres Carmelitas, a las seis y media, y en la ciudad de Requena, en los Padres Misioneros del Corazón de María, a las ocho; en las Religiosas Agustinas, a las siete y media, con Rosario; en el Hospital, a las siete, y en el Asilo de las Hermanas de los Desamparados, todos los días, del 13 al 24, la misa y Rosario de las siete, serán aplicados en sufragio del alma del finado.

Incidente universitario

Granada.—Ayer por la mañana se presentó en la Universidad para dar clase alterna el catedrático don Wenceslao González Oliveros, acompañado del catedrático de Derecho canónico don José María Campos, vicepresidente de la Unión Monárquica y diputado provincial de la Dictadura, siendo ambos recibidos por los estudiantes con una rechifla general.

El señor Oliveros se refugió en el decanato, y poco después salió, dirigiéndose a una de las aulas, a la que no acudió ningún estudiante.

En vista de ello volvió el señor Oliveros al decanato.

Pocos momentos después entró en la Universidad el profesor de la Escuela Normal don José Palou, elemento de la U. M., al que también silbaron los estudiantes.

El señor Palou invitó a los escolares a que procedieran con corrección, y les dijo que él era más republicano que el Himno de Riego.

Añadió que se unía a la protesta de los estudiantes contra el señor Oliveros, y dijo que para conseguir la implantación de la República hace falta orden y disciplina, cosas que recomendaba a los estudiantes.

Estos se regocijaron oyendo el discurso del señor Palou, que resultó pintoresco.

Finalmente el catedrático señor García Valdemarra consiguió que los estudiantes cesaran en su actitud.

Crimen

Ayer a media tarde se presentó en la Inspección de guardia de la Dirección general de Seguridad un individuo dando muestras de gran excitación nerviosa.

Dijo llamarse Gregorio Mínguez Sánchez, y que acababa de estrangular a su esposa Ramona Rodríguez Collado.

Personada la Policía en el domicilio de Gregorio, fué hallada la esposa de éste tendida en el suelo, pero con vida.

Trasladada a la casa de Socorro, le fueron apreciados síntomas graves de asfixia.

El marido quedó a disposición del juzgado.

Sánchez Guerra, desmiente una información

Como consecuencia de la noticia publicada en algunos periódicos, reproduciendo la de un diario catalán, sobre unas manifestaciones hechas por Sánchez Guerra, anoche visitamos a éste, que nos dijo:

—Todo eso es falso en absoluto.

Yo no varío de pensamiento. Estoy lo mismo que el día en que pronuncié el discurso en la Zarzuela.

También desmintió rotundamente el que hubiera verdad en las supuestas declaraciones suyas.

No es cierto ,asimismo, que se haya encargado de la defensa de uno de los oradores republicanos procesados por el mitin de la plaza de Toros.

—Para ello—añadió el señor Sánchez Guerra—basta decir que la ideología de ellos no es como la nuestra.

En tal caso, al defenderlos, más que su defensor sería su reo.

Complot fracasado

Durante la noche de ayer, los periodistas advirtieron que en la Dirección general de Seguridad había más movimiento que de costumbre, pues el director general estaba dedicado a un trabajo activísimo.

Supieron también que el ministro de la Gobernación se hallaba trabajando sin descanso y celebraba conferenciasc on provincias.

Llevados por estos indicios, hicimos averiguaciones y éstas han dado por resultado saber que en Barcelona las autoridades se hallaban desde hace días sobre la pista de un rumor según el cual determinados elementos obreros extremistas habían logrado convencer a algunos otros elementos que posteriormente se habían arrepentido de este compromiso.

Estas son las referencias que poseemos, en parte, para realizar un movimiento de agitación en Barcelona y diversas provincias.

Según esas referencias a que nos referimos, puede que figure entre los comprometidos algún militar, pero con carácter aislado; es decir, sin otra representación que la suya personal.

En vista de todas estas noticias, hemos sabido que la Policía está trabajando y se enteró que de un momento a otro llegarían a diversas provincias con órdenes ejecutivas algunos emisarios de Barcelona.

Consecuencia de todo ello han sido practicadas algunas detenciones en Barcelona y la de algunos delegados o emisarios que ya se hacaban camino de las principales provincias para transmitir las órdenes a que nos hemos referido.

Uno de estos emisarios ha sido detenido en Madrid y al mismo tiempo se han enterado los periodistas de que esta mañana había ingresado en prisiones militares el comandante aviador Ramón Franco.

Para confirmar oficialmente todas estas noticias, uno de nuestros compañeros procuró conversar con el director general de Seguridad, y a media tarde de ayer tuvo la suerte de interrogarle.

Dice el director general de Seguridad

El general Mola confirmó las anteriores noticias, y en cuanto a la detención del señor Franco, manifestó que obedece solamente a unas faltas militares.

El señor Franco fué conducido con todo género de consideraciones ayer mañana a la Dirección general de Seguridad y trasladado después a prisiones militares, donde continúa.

Ha negado el general Mola que el movimiento de que se trata tenga importancia, o por lo menos la importancia que el rumor público le atribuye; pero no ha negado el motivo de que se trata de una intensa campaña de agitación, bastante para justificar, según el señor Mola, las detenciones efectuadas.

El director general de Seguridad continuó durante la tarde celebrando conferencias con diferentes provincias y con el ministro de la Gobernación.

En la Dirección de Seguridad se sigue observando bastante movimientos.

A las cinco y media de la tarde el general Mola fué visitado por el general Franco, hermano, como es sabido, del comandante aviador que ayer ingresó en prisiones militares.

A las seis y media de la tarde no se tenían noticias de que se hubiera efectuado ninguna otra detención.

Hablando con el general Despujols

Ayer tarde los periodistas tuvieron con el gobernador civil de Barcelona la siguiente conversación.

—¿Qué noticias tiene usted hoy de Barcelona?

—Casi ninguna.. Unicamente sé que ha sido detenido Company.

¿Pues qué pasa? ?

—General, lo que pasa puede usted saberlo mejor que nosotros.

—No sé nada, palabra. Hoy no he hablado telefónicamente con el gobernador inferino. Bueno, pero, ¿hay algo? Parece que su pregunta...

Los periodistas respondieron:

—Creíamos que estaba usted más enterado. Parece que se han efectuado varias detensiones.

—¿Hay detenidos varios ciudadanos? Serán Tuso, Gasols, Aiguet, Pestaña.

—¿También Pestaña?

—Sí, Pestaña.

—¿Por qué supone usted que han sido detenidos esos señores?

—Hombre, porque son los elementos más avanzados de Barcelona.

—De manera que usted no sabe nada de eso.

—Nada en absoluto. Esta mañana estuvo hablando con el presidente de las noticias que tenía de Barcelona, y nada me dijo.

No dudo que estas detenciones han sido órdenes de la Dirección general de Seguridad, pues el gobernador civil interino estoy seguro de que no ha mandado nada.

—¿Cree usted que él no lo habrá ordenado?

—Estas cosas se hacen siempre por órdenes que llegan de Madrid. Hoy—terminó diciendo,—no he hablado con el general Marzo, y por eso no estoy enterado de lo que pasa, y hasta que llegue mañana, pues esta noche salgo para Barcelona, no sabré la verdad de lo que ocurre.

De fútbol

Ayer por la tarde, en el campo de Vallecas, se jugaron dos partidos de campeonato de fútbol.

Primero contendieron los equipos de la Unión y la Tranvía, que empataron a un tanto.

Después jugó el Racing Club con el Nacional, terminado con el empate a un tanto.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Los conflictos sociales

Vitoria.—Ayer entraron al trabajo escasos obreros en algunas fábricas y talleres, pues la mayoría están en huelga.

Las fábricas y talleres, desde las primeras horas de la mañana estaban custodiadas por fuerzas de Seguridad y de la Guardia civil.

Como resultado de la reunión que anteanoche celebraron los elementos patronales y obreros, ayer se hizo público un Manifiesto en el que se dice que para evitar derramamiento de sangre es preciso que acudan los obreros al trabajo.

Ayer por la mañana comenzó la votación entre los obreros sobre si debía o no reanudarse el trabajo.

Numerosos obreros acudieron al domicilio de la Federación de Sociedades obreras en espera de conocer el resultado de la votación.

Durante el día no se registraron incidentes.

* * *

Málaga.—Ayer por la mañana circuló el rumor de que se había resuelto la huelga de obreros del muelle.

La noticia fué acogida con gran satisfacción.

Se decía que el comisario señor Roldán, enviado por la Dirección general de Seguridad para intervenir en el conflicto, había logrado encontrar una fórmula de solución con los obreros.

Se añadía que los obreros, al salir de la conferencia celebrada con el señor Roldán, se mostraban satisfechos por la terminación del conflicto.

Los periodistas, al ser recibidos por el gobernador, felicitaron a éste por la terminación de la huelga.

El señor Queipo de Llano dijo que no era cierto cuanto se decía.

Añadió que el señor Roldán había convenido en principio unas bases de solución con los obreros, pero como los patronos habían rechazado parte de ellas, el conflicto no estaba solucionado.

Ayer por la mañana se reanudó el servicio de tranvías, que salieron custodiados por la Guardia civil.

Los taxis continúan en huelga.

En el muelle se trabajó en la carga y descarga de tres buques.

Los patronos panaderos visitaron al gobernador para notificarle que disponían de los elementos necesarios para no interrumpir la fabricación de pan en el caso de que los obreros se declarasen en huelga.

De los sindicalistas que busca la Policía, ayer mañana se presentó uno en la Comisaría de Vigilancia, diciendo que venía a intervenir en la huelga.

Por la mañana llegó una compañía de Ingenieros militares en previsión de que sean necesarios sus servicios con motivo de la huelga anunciada por los ferroviarios.

Estos se reintegraron al trabajo ayer mañana sin incidentes.

Ha sido detenida la directiva de los tipógrafos y la de peluqueros.

Los tipógrafos reanudarán el trabajo el lunes.

* * *

Sevilla.—Ayer desde primera hora se advirtió cierta expectación en los alrededores de las fábricas y talleres.

Dejaron de trabajar todos los corcheros.

El gobernador, al recibir el medio día a los periodistas, les dijo que estaba muy satisfecho de la conducta de la prensa local, que en sus informaciones sobre el movimiento obrero recomienda la prudencia a todos.

Agregó que la mayoría de los obreros es opuesta a la huelga.

Durante el día fueron detenidos varios obreros por ejercer coacciones.

Vitoria.—La autoridad no ha permitido al partido republicano alavés el que cierre sus puertas en señal de duelo por la muerte del obrero ocurrida en los sucesos de anteayer.

* * *

Málaga.—Los representantes de los obreros del muelle acudieron ayer, a las cuatro de la tarde, a la comisaría de Vigilancia, en la que habían de ser firmadas las bases de arreglo.

Fueron recibidos por el comisario de Málaga señor González, quien les comunicó por encargo del gobernador, una nota en la que dice que el comisario señor Roldán, que recibió por la mañana a una comisión de obreros, no estaba autorizado para ello por lo que ha sido destituído.

Recomienda a los obreros que vuelvan al trabajo si no quieren sufrir los efectos del paro.

La lectura de la nota causó impresión a los obreros.

La Policía ha recogido armas en los establecimientos dedicados a su venta.

El gobernador ha impuesto 500 pesetas de multa a la dueña de la casa de huéspedes donde se alojaron los sindicalistas llegados de Sevilla.

Los sindicalistas detenidos son: Antonio del Cerro, Francisco Valle y Antonio Delgado.

* * *

Vitoria.—A las diez de la noche comenzó el escrutinio en la Federación de sociedades obreras sobre si debe o no reanudarse el trabajo.

Hasta las doce de la noche se habían sacado 232 votos en favor de la vuelta al trabajo y 93 en contra.

El escrutinio no terminará hasta la madrugada.

* * *

Sevilla.—Según dice un periódico local, los sucesos del viernes en Utrera tuvieron bastante gravedad, tomando parte en él mujeres y chicos, que apedrearon a la Guardia civil, resultando heridos el comandante de la línea de Utrera y el teniente de la línea.

* * *

Vitoria.—A las 12'15 de la noche terminó el escrutinio de la votación de los obreros para continuar o no la huelga.

El resultado ha sido el siguiente: 669 votos en favor de la vuelta al trabajo y 251 en contra.

La impresión, a pesar del resultado de la votación, es que no se sabe lo que pasará el lunes.

Las tragedias del amor

Anoche, a las 10'30, llegó a la estación del Mediodía una máquina del tren conduciendo a dos personas ensangrentadas.

Fueron encontradas en el kilómetro segundo, en medio de la vía, sin que al parecer dieran señales de vida.

Acudió el médico de la estación, quien ordenó que los heridos fueran trasladados al Hospital provincial.

Los heridos son: Rafael León, de 24 años de edad, y Rosario García Blanco, de 19.

Parece ser que se hallaban disputando junto a la vía, y al paso del tren la novia, desesperada, se arrojó al suelo y al intentar salvarla Rafael fué alcanzado por el tren, sufriendo ambos heridas de pronóstico grave.

Impresiones de Bolsa

Por ser sábado, en la Bolsa las cotizaciones carecieron de interés, acusando pesadez, tanto los valores públicos como los industriales.

El señor Lerroux

Avila.—Procedente de Montemayor y de paso para Madrid, se detuvo en Avila el señor Lerroux.

Se muestra muy optimista respecto al próximo triunfo de la República.

Acto suspendido

Pontevedra.—El gobernador ha prohibido la celebración de la Asamblea de la Federación republicana que había de celebrarse hoy.

Fundamenta la prohibición en las instrucciones que tiene recibidas de Madrid sobre la celebración de actos públicos, ninguno de los cuales se puede celebrar sin previo permiso del ministro de la Gobernación.

Recogida de armas

San Sebastián.—Los agentes de Policía estuvieron ayer en las distintas armerías de la ciudad para recoger pistolas, rifles, cartuchería y otros efectos, que trasladaron al cuartel de Artillería, en depósito y a disposición de sus dueños.

En las armerías sólo han quedado las escopetas de caza y cartuchería.

La causa contra Salvatella

San Sebastián.—Ha sido elevada a plenario la causa contra el señor Salvatella por el Mensaje que dirigió al Rey.

Se le pidió que nombrara defensor, pudiendo elegir entre un abogado y un oficial del Ejército.

Salvatella se ha decidido por señalar un oficial de los que figuran en la lista que le fué presentada.

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

Movimiento del puerto

Buques entrados:
"Valentín Ruiz Senent", de Gijón.
"G. G. Lafaniére", de Génova.
"Rita Sister", de Tarragona.
"Rey Jaime I", de Palma.
"Arala Mendi", de Bilbao.
"Ajax", de Bremen.
"Calderón", de Amberes.
"Mont Zenis", de Valencia.
"Urola", de Gijón.
"Castelar", de Hamburgo.
Salidos:
"Duero", para Casablanca.
"Pelayo", para Tarragona.
"Patricio Sala", para Antratx.
"Examiner", para Nueva York.
"G. G. Lafaniére", para Marsella.
"Ivo", para Lisboa.
"Birley", para Amberes.
"Enriqueta R.", para Málaga.
"Rey Jaime I", para Palma.
"Sapinero", para Valencia.
"Falquestein", para Trieste.

El regreso del gobernador

Mañana, en el segundo expreso, es esperado de Madrid el gobernador civil general Despujols.

Ha circulado el rumor de haberse celebrado un duelo entre militares

Se afirmaba hoy en Barcelona de rumor público, pero con gran insistencia, que ha habido un duelo esta madrugada entre el ex jefe de los mozos de escuadra, teniente coronel señor Oller, y el nuevo jefe, comandante don Ignacio de Bufalá.

Se asegura también que el señor Oller ha resultado herido, aunque de poca gravedad.

A pesar de las gestiones que se han realizado para comprobar la noticia, no se ha podido saber nada con exactitud, transmitiendo la noticia a título informativo.

Mitines suspendidos

El gobernador accidental señor Azcárraga ha suspendido los mitines pro-presos que debían celebrarse mañana en Sabadell, Manresa y Cornellá.

Una huelga más, qué importa al mundo

Como se había anunciado, hoy se planteó una pequeña huelga en la descarga y acarreo de balas de algodón.

Estos trabajos no afectan a la descarga de vapores, sino al transporte de las balas a los carros y camiones de las agencias.

Hasta ahora la huelga tiene poca importancia.

Un telegrama de los periodistas

Los presidentes de las tres Asociaciones de periodistas que existen en Barcelona, señores Puyet, Rivera Rovira y Pellicena, han enviado al presidente del consejo un escrito en el que ruegan al Gobierno que en lugar de excitar el celo de jueces y fiscales para el cumplimiento riguroso y simultáneo de la ley de imprenta y del nuevo Código penal, lo que deben hacer los gobernantes es recomendarles un criterio amplio de tolerancia y libertad en la aplicación de tales leyes.

A las fiestas de Montpellier

El alcalde, conde de Güell, ha manifestado que el lunes próximo marchará a Montpellier en automóvil, para asistir en dicha ciudad francesa a las fiestas organizadas en honor de los médicos barceloneses que marchan a ella para devolver la visita que hace dos años vino a Barcelona y a su Facultad de Medicina otra numerosa comisión de médicos de Montpellier.

Detenciones

Esta madrugada, la Policía, cumpliendo órdenes dictadas por la Dirección general de Seguridad, ha procedido a la detención de varios individuos que figuran en una lista confeccionada al efecto por dicho centro.

Los detenidos, hasta el momento, son el ex diputado a Cortes señor Company, los señores Delaville, doctor Turró, Barrera, Escrich, Clará, Pestaña, David Rey, Lluí y Vicente Peyró.

La mayoría de los detenidos lo fueron cuando se hallaban descansando en sus domicilios.

Otros no han sido detenidos porque no viven en sus domicilios.

Todos los detenidos han sido trasladados a la Cárcel y se espera que hoy y mañana lo sean cuantos figuran en la lista a que nos hemos referido.

Para cobrar una multa

En el decanato de los juzgados se ha recibido una comunicación del gobernador civil para que se haga efectiva la multa de 500 pesetas impuesta al semanario *Batalla*.

Los procesos periodísticos

Han declarado ante el juez que instruye los sumarios de prensa, los directores de *La Publicitat* y *La Nau* y el regente del primero.

Al director de *La Publicitat* le ha sido comunicado el auto de procesamiento contra él.

El de *La Nau* volverá el lunes para atestiguar quién es el autor de un suelto publicado en dicho diario.

Ya se sabe de quién era la pierna

El juez del Norte ha recibido declaración esta mañana al doctor José Querol, en el asunto referente al hallazgo de una pierna humana en un pozal de basura.

Dicho médico ha dicho que el jueves practicó una operación, consistente en la sección de una pierna a un anciano de 75 años, ya que la familia de éste, adelantándose al propósito que tenía de enviar la pierna a un hospital, la arrojó a la basura.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE HINDENBURG

Treveris. — Llegó el presidente Hindenburg, procedente de Apugran.

Fueron a saludarle las autoridades.

Después el mariscal recorrió la ciudad, que está perfectamente engalanada.

Se celebró una fiesta en su honor en la que se le entregó un documento por el que se le nombra ciudadano honorario de Treveris, la más antigua ciudad alemana.

El presidente dió las gracias y expuso su reconocimiento a Treveris por la fidelidad a la Patria demostrada por este territorio durante la ocupación por fuerzas extranjeras.

Terminó diciendo a los habitantes del Sarre, cuyo delegado asistía a estas fiestas, que espera todavía la liberación, y espera que la hora de su reunión al Sarre sonará pronto.

Finalmente los concurrentes entonaron el himno nacional.

LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DEL «R-101»

Londres.—La capital ha rendido a las víctimas del «R-101» solemnísimos honores fúnebres.

A las diez de la mañana de Winiminster se formó la fúnebre comitiva, compuesta por 48 armones de Artillería y dirigidos por soldados de aviación.

Seguían numerosos camiones cargados de coronas fúnebres.

A continuación iba la presidencia del duelo, formada por Mac Donald y todos los miembros del Gobierno.

Seguían las familias de las víctimas y numerosas personalidades.

El fúnebre cortejo se dirigió a la estación de Euton, de donde salió a las doce el tren que conduce los cadáveres a Croydon, donde recibirán sepultura.

SUSPENSION DEL AGREGADO MILITAR

Buenos Aires.—El Gobierno ha decretado la suspensión del agregado militar a la embajada argentina en España.

DE BOXEO

Nueva York.—Ayer noche se celebró un combate de boxeo entre el inglés Kid Berg y el americano Patrolle, ambos de la categoría de los pesos ligeros.

El encuentro era a diez asaltos, y el primero obtuvo la victoria por puntos.

Hace dos años Petrolles derrotó al inglés Berg por k. o. en un encuentro que se celebró en Chicago, habiendo sido el único combate que resultó Berg derrotado en esta forma.

SOBRE EL INCENDIO DE UNA IGLESIA

Londres. Dicen de Nueva York acerca del incendio de la iglesia de San Carlos de Tabasco (Méjico), que las puertas fueron cerradas por un numeroso grupo de malhechores, que previamente habían rociado con petróleo las paredes del edificio, que eran de madera, pereciendo carbonizadas más de 80 personas.

Los bandidos fusilaron también a varios fieles que intentaban huír y a dos sacerdotes que lograron escapar del incendio.

LOS SINDICATOS METALURGICOS

Berlín. — *El Boawders* anuncia que los directores de los sindicatos metalúrgicos de Berlín se reunirán para examinar la sentencia arbitral sobre jornales, prestando a este problema gran atención.

Los periódicos declaran que los metalúrgicos tienen intención de declarar la huelga a partir del día 13 del actual.

EN LA BOLSA NORTEAMERICANA

Nueva York.—Como se dijo ayer, en la sesión de Bolsa se produjo un movimiento de venta formidable que no se recuerda desde los terribles días de crisis durante el pasado otoño, originándose una pérdida por valor de centenares de millones de dólares.

Muchos valores obtuvieron cotizaciones más bajas de las que se han conocido desde hace un año.

A la una de la tarde reaccionó la venta de valores, ganando algunos de ellos de dos a seis puntos.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

París.—*Le Temps*, ocupándose de la decisión del Gran Consejo Fascista de que Italia no puede negociar un arreglo naval con Francia sino a base de una paridad absoluta, dice que estas declaraciones, sobre todo por la intención con que han sido hechas, no lograrán ejercer influencia sobre el Gobierno y la nación francesa, que no se decidirán a sacrificar sus más vitales intereses por la amistad que todos reconocen como un gran valor de Italia, amistad que debe disfrutarse con los más nobles propósitos.

EL AVION «COLUMBIA»

Troseco. — El avión «Columbia» emprendió el vuelo ayer tarde con dirección a Plymohut.

* * *

Londres. — El avión «Columbia» aterrizó ayer en Croydon, a las 15'55.

ACCIDENTE DE AVIACION

Praga.—Ayer mañana cayó a tierra un avión militar que realizaba ejercicios acrobáticos.

El piloto fué extraído sin vida de entre los restos del avión que había caído en el tejado de un cuartel, hiriendo gravemente a un soldado.

EFECTOS DEL TEMPORAL

Barledun.—El río Ornain ha vuelto a anumentar su caudal.

Las aguas arrastran gran cantidad de materiales.

A consecuencia de la enorme lluvia, la mayoría de las carreteras están interrumpidas por la inundación.

* * *

París.—El río Sena continúa subiendo de nivel.

Hasta ahora no sienten los técnicos ninguna inquietud.

* * *

Venecia. — A consecuencia de la lluvia las aguas han inundado diversos lugares de la población.

Las aguas, impulsadas por el fuerte viento han inundado la plaza de San Francisco.

Numerosas góndolas han sido arrastradas por la corriente.

SOBRE EL ENCUENTRO ATHLETIC DE BILBAO RACING PARISINO

París.—A las 8'35 de la tarde de ayer llegó el equipo del Athletic Bilbaíno, que viene a contender hoy contra el Racing parisino.

El periódico *París Soir* dice que no puede dudarse de la valía de este equipo, que ha derrotado a los mejores equipos de Madrid y Barcelona.

El periódico añade que el equipo bilbaíno ha sabido proporcionarse, a peso de oro, los servicios del entrenador Pentland, a quien los franceses no supieron conservar a pesar de haber dado al fútbol francés días de gloria.

LA LABOR DE PAULINO UZCUDUN

París.—El boxeador Uzcudun se hospeda en un hotel del bulevard de la Magdalena y se entrega concienzudamente a su entrenamiento.

El conocido deportista León Paúl ha declarado que Uzcudun vencerá fácilmente a Grisselle y tiene todas las probabilidades de vencer a Carnera, y si así fuera podía obtener en los Estados Unidos su revancha contra Schemelling.

El movimiento revolucionario brasileño

Buenos Aires.—Según noticias recibidas de Montevideo, las fuerzas liberales de Río Grande han ocupado las ciudades de Xauxero, Paraná y Chapeco Grande, sin encontrar resistencia.

Un despacho recibido de Porto Alegre dice que los elementos revolucionarios han ocupado por completo el Estado de Santa Catalina, a excepción de la isla de Florianópolis.

También se han apoderado los rebeldes de San Francisco del Brasil.

* * *

Buenos Aires. — Los periódicos dan cuenta de que ha comenzado la lucha entre las fuerzas federales y las revolucionarias, mandadas por el general Costa, en el Estado de San Pablo.

En la actualidad las fuerzas marchan hacia San Pablo.

El parte de los revolucionarios anuncia que salen para Río Grande del Sur.

Dice también que en el Estado de Río Grande del Norte y en Jeara han vencido a los federales.

* * *

Río Janeiro.—El Gobierno ha sido aclamado por la población por las noticias recibidas ayer sobre el desenvolvimiento de los encuentros entre las tropas federales y las rebeldes, las importantes victorias en el Estado de Mina Geraez y la retirada de los rebeldes de algunas de sus posiciones de Paraná.

En el Estado de Río Janeiro reina absoluta tranquilidad.

Mensajes del mando federal comunican la toma de Burbaceno y ciudades cercanas, en el Estado de Mina Geraez.

Los federales se han apoderado de una importante cantidad de armamentos y municiones pertenecientes a los revolucionarios, manteniéndose en sus trincheras desde Bellorizonte, a pesar del constante fuego de los rebeldes.

Varios aeroplanos federales han arrojado provisiones a los habitantes de las ciudades sitiadas y un mensaje alentador en que aseguran el avance de las tropas federales a lo largo de las líneas ferroviarias.

En la parte Sur de Mina Geraez los federales han ocupado Ourofino.

Las fuerzas del Gobierno se concentran en la frontera Sur del Estado de San Pablo, con objeto de reprimir todo movimiento de los revolucionarios desde Paraná.

Varios mensajes del campo revolucionarios dan a conocer el constante intento de apoderarse de Joinville, en el Estado de Santa Catalina.

* * *

Buenos Aires.—El buque de la Marina de guerra brasileña «Miranao», ha entrado en acción contra los revolucionarios, a la altura de Invituva.

El «Miranao» cubre el desembarco de las tropas federales en la costa.

Un mensaje de procedencia revolucionaria dice que el «Miranao» se ha retirado después de un combate que duró 40 minutos.

* * *

Nueva York.—Dicen de Río Janeiro que el Gobierno federal ha llamado a filas nuevos contingentes reservistas hasta los 40 años.

* * *

Nueva York.—Según telegramas de Porto Alegre, el crucero «Miranao» intentó desembarcar las tropas durante la noche en Sobiluba, Estado de Santa Catalina, pero sus tropas fueron rechazadas por los rebeldes.

* * *

Espíritu Santo (Trinidad). — El buque de guerra británico «Dely», zarpó ayer con rumbo a Pernambuco.

* * *

Buenos Aires. — Noticias recibidas aquí dicen que las guarniciones federales de Santa Cruz, Estado de Río Grande, se han sublevado.

* * *

Río Janeiro.—Ha producido muy buena impresión entre todas las clases de la población una proclama del presidente de la República señor Washington Luis, acusando a los rebeldes de obrar en contra de los intereses de la nación, sin pretexto ni razón que formule sus intenciones, y ataca a los revolucionarios que se han puesto fuera de la ley y de la Constitución.

El ha puesto en guardia a la población sobre la propaganda que ejercen los rebeldes, valiéndose de las numerosas estaciones de radio de que disponen.

El Gobierno ha montado otras estaciones para contrarrestar los efectos de este terrorismo informativo que practican los sublevados, atribuyéndose grandes éxitos que carecen de fundamento.

Las poblaciones de Río Janeiro y San Pablo se mantienen tranquilas y las comunicaciones entre las dos capitales son normales, a pesar de que los rebeldes habían anunciado que estaban cortadas.

* * *

Río Janeiro.—El Gobierno federal ha dado órdenes para que sean requisados inmediatamente los vapores mercantes «Comandante Capilla» e «Itaguita», para convertirlos en transportes armados con el fin de utilizarlos en la lucha contra los revolucionarios.

* * *

Nueva York. — Dicen de Río Janeiro que se ha confirmado la noticia de que el Gobierno ha transformado en buques de guerra numerosos barcos mercantes, para que cooperen en las operaciones contra los revolucionarios.

* * *

Río Janeiro.—El ministro del Interior ha confirmado la formación de batallones patrióticos.

Añadió además que los federales habían vencido a los revolucionarios en el Estado de Paraná.

También afirmó que en el Estado de Río Grande del Sur y Paraná son muchas las guarniciones federales que continúan resistiendo valerosamente los ataques de los rebeldes que los tienen sitiados.

Agregó el ministro en sus manifestaciones que tiene la esperanza de que muy pronto ha de volver a reinar la paz en todo el país.

Se propone intervenir contra las noticias exageradas y los rumores fantásticos que circulan por el extranjero de la situación en el país.

* * *

Buenos Aires.—De los siete miembros de la oposición parlamentaria en el Senado de Río Janeiro, al estallar la revolución, cuatro fueron detenidos por la Policía.

Se dice que uno de los otros tres que se llama José Fanfario, hermano del ex gobernador del Estado de Mina Geraez, se ha refugiado en la embajada argentina, aunque no se tiene confirmación oficial del hecho.

Se ignora la suerte corrida por los dos restantes.

Servicio bursátil

BOLSA DE BARCELONA

Ayuntamiento de Valencia, 21 emisión, 0'00.
Nortes, 110'50.
Alicantes, 112'25.
Andaluces, 47'15.
Gran Metropolitano, 0'00.
Transversal, 0'00.
Trasatlánticas ordinarias, 97'75.
Trasmediterráneas estampilladas, 0'00.
Asland, 0'00.
Explosivos, 204'50.

BOLSA DE BILBAO

Sota y Aznar, 1.075'00.
Siderúrgica Mediterráneo, 105'00.
Minas del Rif, 114'50.
Resinera, 0'00.
Papelera Española, 0'00.
Aguas, 211'50.
Cataluña, 118'00.
Colonial, 112'00.
Petróleos, 11'00.

Feria y fiestas en Gandía

Octubre, 10.-San Francisco de Borja

Suena el toque de «Angelus» matutino; álzanse las campanas como en desperezo y comienza su vocerío de bronce a expandir a todos vientos su alegría. Suenan siempre bien, pero este suenan mejor. Suenan satisfechas de su misión. Y formando coro, las bandas de música han recorrido la ciudad sonando alegre diana, y la pólvora une sus estampidos al ser quemada en una clásica y valencianísima *despertá*.

La voz de las campanas llama a los fieles a la función solemne, la más solemne del año en la insigne iglesia colegial. Las sonoridades del órgano alternan con la recia voz del coro capitular, que dice versículos de salmo.

Comienza el memento sacrificio. Oficia el ilustrísimo señor abad, mitrado de pontifical, ostentando sus atributos abaciales, a quien asisten, como diácono y subdiácono, el beneficiado don Salvador Gomar y el coadjutor de Benisoda don Jesús Moragues; capa de honor, don José Songel; y mitra y báculo, señores Boix y Domenech, actuando de maestro de ceremonias el muy ilustre señor don Angel Hernandis.

A gran orquesta y gran número de voces, se ha interpretado una partitura de Giner, el maestro inspirado.

La hora del panegírico es llegada. Ocupa la Sagrada Cátedra el doctor don Juan Benavent, canónigo de la Colegiata de San Bartolomé, de Valencia.

Ha sido un escarceo literario por el frondoso jardín de la vida del Santo duque Francisco de Borja. Frase galana, concepto claro, deslumbrantes imágenes...

En los sitiales destinados al Consistorio, tomaron asiento el alcalde señor Román, don J. Domingo y don J. Castañer, tenientes de alcalde, y concejales señores Ferrís, Fuster y secretario señor Gozálbez.

* * *

Hora de la procesión: 5'30. Alrededores de la colegial animadísimos. Comienza el desfile y abre marcha una pareja de a caballo de la Benemérita. Cabezudos, gigantes, niños de las Escuelas del Ave-María, Congregación de San Luis Gonzaga, Colegio de las Escuelas Pías, Caja de Ahorros, infinitos gandienses con blandones, cabildo, e interpolados algunos señores: la imagen del duque Santo; la presidencia eclesiástica, en la que figuraba en el puesto de honor el ilustrísimo señor abad, con insignias de su categoría; el Ayuntamiento y autoridades. Cerraba una banda de música.

Inmenso gentío ocupa las aceras de las calles; los balcones de los edificios, engalanados y repletos de bellas gandienses. Son de presumir la entrada en la Colegial y el entusiasmo que despiertan aquellos momentos: campanas, traca, órgano, luces... Muy hermoso.

Ha pasado el día 10, el en que Gandía enaltece la memoria de un su hijo esclarecido.

UNOS BAUTIZOS DE RUMBO

Como número de fiestas, en la parte del programa señalado para hoy, aparecía el bautizo del niño y de la niña más pobres que naciesen en la hora más próxima al día 10, festividad del Santo Duque festejado.

A las once formóse en la plaza de la Constitución una caravana de automóviles ocupados por autoridades, padrinos, un sin fin de bellas pollitas y algunos pollastres acompañantes. Presenció la organización muchísimo público.

Precedido el cortejo por la banda de música, marchó a casa de los padres de la neófita y regresó a la Colegial. Mientras, también en autos, se había ido a la barriada de Grao de Gandía para llevar a cristianar al neófito.

El ilustre señor abad fué el bautizante. Los recibió en la puerta de la Colegial, recayente a la plaza de la Constitución, y con el ceremonial propio y llevados en brazos por los padrinos de la niña y niño, respectivamente, don José Castañer Morant, teniente de alcalde, presidente de fiestas, y don Eudaldo González Besós, también teniente de alcalde, y de las madrinas señoritas Vallier (M.) y Rubio (C), subieron al presbiterio donde sobre una mesa adamascada estaban el crisma y sal simbólicos, y en artístico jarro de plata el agua regeneradora.

Se les impusieron los nombres de Francisco y Francisca, siendo sus apellidos Femenía González los del varón, hijo de Salvador y de Dolores, de Grao, con domicilio en la calle de Part; los de la niña, Martínez Cardona, hija de Vicente y Vicenta, con domicilio en la calle de San José, número 9, en el Arrabal.

Los afortunados niños, ya en el seno de la iglesia, fueron devueltos a los felices padres.

Los ocupantes de los automóviles arrojaron caramelos y grajeas en abundancia inusitada. También en el Grao se hizo derroche de caramelos.

De "ellas", todas hermosísimas y a la española tocadas, recordamos a las señoritas Lorente (G. y A.), Olivares, Avilla, Ibáñez, Sancho (M.), Durá, Climent Blasco, Miret (C.), Escrivá (A.), Moreno (A. y N.), Mascarell (A.), Pellicer (M.), Bañuls (C.),..

De "ellos", el alcalde señor Román Martí que, demócrata, compartió esas horas de regocijo; don J. Domingo Gomar, teniente alcalde, y los jóvenes Gimeno, Reig Bañuls, Tomás González, Castañer García, Durá, Climent Lloret y otros...

Al fin ya de estos actos, en los jardines del excelentísimo señor marqués de González, todo amabilidad y deferencia, se tiraron unas placas fotográficas.

D. SIDERIO

Cambios Bolsa Madrid

Francos, 39'10 y 36'05.
Francos suizos, 193.
Francos belgas, 139.
Liras, 52'15.
Libras, 48'40 y 48'35.
Dólares, 9'96 y 9'94.
Marcos oro, 2'37.

Crónica teatral

PRINCIPAL

«La madrecita», comedia en tres actos, del escritor argentino Francisco Defflippis, se anunciaba ayer como creación de Camila Quiroga.

No había por qué decir esto.

Todas las obras que interpreta la genial actriz, resultan, por su parte, verdaderas creaciones. La fuerza de su personalidad, el intenso calor de vida que a sus personajes da la artista, la vibración maravillosa de su arte, jamás dejan de ser creaciones originales, personalísimas y del más alto valor.

El arte de Camila Quiroga tiene así algo de eterna creación (es decir, resulta verdadero arte), y por lo mismo siempre aparece lleno del máximo interés. Quien sepa vibrar con la emoción, encontrará siempre interesantísimos todos los momentos de Camila Quiroga.

Anoche fué uno de los más bellos para nuestro público.

El teatro estaba animadísimo y el calor de la artista se transmitió pronto a los corazones de los (y especialmente de «las») oyentes, traduciéndose en continuadas ovaciones no sólo al terminar los actos, sino al concluir algunas de las escenas.

¡Y es de ver lo que eso significa en nuestro frío ambiente, que tanto esfuerzo exige para que se junten las manos en aplauso! El éxito de ayer de Camila Quiroga, era de la misma calidad que los obtenidos en el mismo teatro, cuando es noche de Filarmónica, por un Heiftzer, un Iturbi o una Landowska.

La obra se había hecho, a decir verdad, en otra ocasión, pero... ayer era nueva.

«La madrecita» es un canto al corazón de madre que hay en toda mujer, que todos los sacrificios hará por sus hijitos. Obra hecha con traza, en donde el aspecto humorístico y el sentimental alternan bien regulados, tuvo una interpretación sencillamente admirable.

No sólo ya Camila Quiroga: fueron todos los intérpretes los que dieron extraordinaria vida a sus papeles, y al conjunto una admirable realidad.

¿Cómo no aplaudir el arte «verdad» que ayer mostraron las actrices Caridad Marimas, Natalia Fontán y Nélida Quiroga, la sagacidad de Margot Casado, Silvia Mittá, Carmen Castex y Enriqueta Lloret?

Juan Porta estuvo delicioso de humor y naturalidad: un admirable actor. Castro hizo valer sus cualidades de observador. Blanco dió autoridad al personaje del médico.

Salvador Ferrer derrocha gracia fina y justa, así como Zamora mostró ser inimitable actor cómico. Infiesta, Núñez, todos mostraron lo que pueden dar de sí, que no fué poco.

En suma: una obra de un conjunto por demás digno de aplauso, aparte de las excelencias de la labor de cada artista.

El ambiente argentino actual, no hay que decir si estuvo presentado con maravillosa claridad.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SEÑORA... ALMACENES GRAN VIA
GRAN VIA DE GERMANIAS, 35 y 37

para agradecer al público el favor que nos dispensa llenando todos los días nuestro establecimiento, hemos decidido poner a la venta esta semana próxima NUEVAS GRANDES PARTIDAS de toda clase de artículos para señoras, caballeros y niños a precios asombrosos.

Nuevas remesas de terciopelos estampados, gran moda a 12 pesetas corte de vestido de cuatro metros
Franelas, pañetes para kimonos, calidad superior, desde 1'15 „ metro. Trajes caballero, baratísimos

Especialidad de la casa, por ser **FABRICACION PROPIA** la más importante de España, en lencería, juegos de cama, mantelerías, toallas, cubres. telas blancas, géneros de punto, equipos novia y canastillas para recién nacidos.

PARA CONVENCERSE visiten esta casa antes de hacer sus compras. Tranvía número 8 a la puerta.

NOTA.—Continuamos dando bonitos regalos a todos los compradores.

LOS MEJORES TERMOS

Son los que vendemos nosotros y más baratos que la competencia
Tenemos desde el precio de 2'75 pesetas, en calidad superior

FERRETERIA "LA CADENA"
Calle Guerrero, 35 - Teléfono 11.728 - VALENCIA

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

curan radicalmente, porque son absolutamente vegetales. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz. Ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. Son tan eficaces como inofensivas. Miles de curaciones maravillosas lo confirman.

ENFERMEDADES QUE CURAN

Cura N.° 1.—Diabetes.
Cura N.° 2.—Albuminuria, nefritis.
Cura N.° 3.—Reuma, gota, ciática, artritismo.
Cura N.° 4.—Anemia, accidentes de la edad crítica y de la pubertad.
Cura N.° 5.—Expulsión de la tenia.
Cura N.° 6.—Nervios, epilepsia, neurastenia.
Cura N.° 7.—Tos ferina.
Cura N.° 8.—Reglas dolorosas, supresión de las reglas.
Cura N.° 9.—Lombrices.
Cura N.° 10.—Diarrea, enteritis, colerina, enfermedades de los intestinos.
Cura N.° 11.—Obesidad, parálisis, papera, arterioesclerosis.
Cura N.° 12.—Granos, herpes, vicios de la sangre.
Cura N.° 13.—Estómago (enfermedades del).
Cura N.° 14.—Hemorroides, varices, congestiones, flebitis, hemorragias.
Cura N.° 15.—Tuberculosis bronquitis, enfisema, tos, asma, catarros.
Cura N.° 16.—Corazón, hígado, riñones, cólicos hepáticos, hidropesía.
Cura N.° 17.—Estreñimiento
Cura N.° 18.—Ulceras del estómago.
Cura N.° 19.—Ulceras varicosas, eczemas, llagas peligrosas.
Cura N.° 20.—Cura de estación.
Febricura. — Paludismo, fiebres.

GRATIS Pida con este vale, mandándolo como impresos a **Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid**, el libro GRATUITO "La Medicina Vegetal", que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre .....
Calle .....
Población ..... Prov. .....

Venta en Valencia: Farmacia Gamir, plaza Mariano Benlliure, 3; droguerías Gorostegui, Mercado, 12; Rubió, Mercado, 2; Del Sol, plaza Merced, 2, y Arnau y Gascó, plaza Mercado, y Centro Farmacéutico, y en todas las farmacias y droguerías.

Los Claveles
CONFECCIONES GARCIA
LINTERNA, 9

OFRECE AL PUBLICO LOS ARTICULOS DE LA TEMPORADA DE INVIERNO A PRECIOS DE VERDADERA GANGA. FIJENSE EN LA LISTA QUE SIGUE:

Jerseys todo lana, en color y negro para señora	5'50
Medias lana para señora	1'00
Camisones noche de franela, para señora	5'50
Tapabocas lana a	0'50
Trajes punto lana, para señora	10'50
Jerseys punto lana hechos a mano para recien nacido, a	1'60
Juegos para recien nacidos, a	1'75
Juegos interiores opal bordados, para señora	3'50
Echarpes punto seda para señora, a	4'00
Camisas blancas «MADAPOLAN» todas tallas, para caballero	5'00
Ligas fuertes para caballero, a	0'50
Delantales para colegial, desde	2'50
Chales fleco todo lana mecha para recien nacido	6'50
Bolsas para niñera bordadas, gran fantasía, a	6'00
Guardapolvos todos tamaños, a	6'00
Culots de punto para señora, los de 7 pesetas a	4'00
Corbatas punto última novedad, a	1'00

NOTA: Tenemos todos los artículos del ramo de niño como fajitas, pañales, pechitos para la baba, batas pañal, batitas para acortar, calcetines, culeros goma, zapatitos lana, piqué, piel y perlé. Como ganga verdad, envolturas para bautizo de crespón seda riquísima con encajes, desde 25 pesetas.

No lo olviden: Más barato que nadie en
LOS CLAVELES :: Linterna, núm. 9

Versos de la Juventud
Precio, 3 pesetas — De venta en esta Administración
POR TEODORO LLORENTE

HERNIADO
No sufra usted más de su Hernia

No olvide usted que seguir el *Método C. A. BOER* es asegurarse contra la *estrangulación herniaria*. Los *aparatos C. A. BOER* triunfan donde todos los sistemas han fracasado; los afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados *aparatos C. A. BOER*, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: *Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.*

Burbáguena a 28 de Septiembre de 1930. Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy señor Mío: He de manifestarle mi agradecimiento, pues estaba sufriendo desde mucho tiempo de dos hernias, casi decidido a operarme; aconsejado por mi médico, use sus aparatos, encontrando alivio inmediato, a pesar de mi dura labor del campo, y en menos de un año, gracias a la excelencia de su Método C. A. BOER, me encuentro completamente curado, resultado que gustoso comunico a todos mis amigos. Su agradecido s. s. *Florencio Esteban Martín*, en BURBAGUENA (Teruel).

Si, cansado de sufrir, anhela usted su bienestar, cuide su HERNIA racionalmente. Adopte sin demora el *Método C. A. BOER*, que ofrece al HERNIADO más exigente, por grande que sea su HERNIA y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

Alicante: Viernes 17 Octubre, Palace Hotel.
Gandía: Sábado 18 Octubre, Fonda Ferrocarril.
Denia: Domingo 19, Hotel Comercio.
Alcoy: Lunes 20 Octubre, Hotel Comercio.
Játiva: Martes 21, Hotel Español etc.
VALENCIA, miércoles 22 Octubre, Hotel Inglés, calle Caballejas.
Segorbe, jueves 23, Hotel Aragón.
Teruel, viernes 24 Octubre, Aragón Hotel.
Castellón, lunes 27, Hotel Suizo.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

Buick

1931

8

EN LINEA

VÁLVULAS EN CABEZA
CAMBIO SINCRONICO
REFRIGERADOR DE ACEITE
TRES MODELOS DE FUERZA DISTINTA

Concesionario: F. CUBELLS - MAR, 23

Vainica

Se hace muy perfecta y se borda a máquina. Gran taller de reparaciones de máquinas para coser, vainica y de hacer medias; bicicletas y gramófonos. Gran surtido en piezas de recambio, sedas alemanas, hilos y tijeras para bordar, de calidad superior. Don Juan de Austria, 9 (frente al teatro Apolo).

Llibrets de versos
Por TEODORO LLORENTE
De venta en esta Administración

Regimiento de Artillería Ligera n.° 3

El día 23 del corriente mes de Octubre, a las 12 horas de su mañana, se verificará en el patio del cuarte que ocupa este Regimiento, la venta en pública subasta y por pujas a la llana, de dos yeguas de desecho del mismo, siendo a prorrateo los gastos que se ocasionen con motivo de dicha venta y debiendo tener presente que para tomar parte en dicha subasta será condición indispensable acreditar ser ganadero o presentar recibo de contribución rústica o pecuaria sin cuyo requisito no se permitirá la entrada en el cuartel.

Valencia 10 de Octubre de 1930.
El Comandante Mayor,—Diego Delmas.

En el Exprés Taller

plaza del Miguelete, 8, se compone toda clase de calzado en cuero y orpe

Casas - Pisos Bajos - Solares

Se venden en el centro de la capital y ensanche, de construcción sólida.

Razón: Conde de Trénor, número 11, 1.°, de 3 a 5.

A los calvos

Peluquería Francesa de RICART peluquero de PARIS especialista en PELUCAS y BISONES para caballero, lo más perfecto; no se conoce que llevan postizo; de la plaza de Cajeros se ha trasladado a la calle de MARTINEZ CUBELLS, 2, entresuelo, esquina a Pi y Margall, teléfono 14-6-71.

Escuela

desea joven maestro nacional con inmejorables referencias; lecciones particulares. Escribir señor Izquierdo, Academia García, Pintor Sorolla, número 9.

Meritorio

Importante casa exportadora solicita meritorio para despacho.

Dirigirse por escrito con referencias y demás detalles a SALVADOR CERVERA en GRAO de VALENCIA.

Se vende

una finca en Mogente con grandísima casa de recreo, y casa de colonos, con bodega, almazara y oratorio. Tierras compuestas de olivar, viñedo y huertas. Para más detalles, los darán en Mogente. Para ver, número 63, señor don Ramón López.

Venta

Se vende una casa-chalet con jardín en Burjasot junto a la Estación F. C. de Burjasot-Godella y de la línea de tranvías de Godella. Razón: Calle de Miñana, 7 y 9, primero, Valencia. De 1 a 3 de la tarde.

Usted adelgazará

rápidamente utilizando el Caloríme ro ICE. Pídanlo adjuntando pesetas 2, en sellos a ICE, Apartado, 783-Barcelona.

Se necesitan

aprendices en la fábrica de mecedoras de don Vicente Arroyo; calle de Recaredo, número 35, bajo.

Fincas, pisos y solares

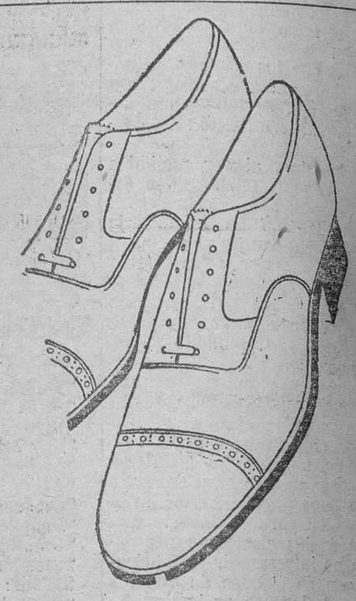
Por toda Valencia, de todos los precios y para todos los gustos, renta del 6 al 9 por 100. Para convencerse, visiten al corredor colegiado C. Coll, Francisco Sempere, 4, primero. Teléfono 12.349. Admito ofertas de fincas.

DEPILACION

NUEVO PROCEDIMIENTO Elimina para siempre el vello, por señorita práctica venida de Barcelona SE GARANTIZA EL RESULTADO Luis Morote, 13, 1.°, 2.ª

Francés

Ex-profesor de las grandes escuelas de idiomas Poujade y Pigier, de París, da lecciones económicas, referencias de primer orden sobre su método rapidísimo y práctico. Dirigirse de 12 a 2, calle Hernán Cortés, número 9.



Para darle más valor al dinero compre usted

Calzado GIL

Calle de la Paz, 26
Cruz Nueva, 5
Calle de la Paz, 18
Avenida del Puerto, 358
Pi y Margall, 26

Venta en pública subasta del CINE COLISEUM

El día 24 de los corrientes, a las once de la mañana, y en la Notaría de esta ciudad, a cargo de don Miguel García Granero, calle de Alfredo Calderón, número 10, se venderá en pública subasta voluntaria el edificio destinado a Cinematógrafo, denominado COLISEUM, situado en esta capital, Gran Vía Germanías, chaflán a la calle de Castellón, con un solar contiguo al mismo, y todos los enseres e instalaciones pertenecientes al negocio. Del pliego de condiciones informarán en dicha Notaría los días laborables.

Mande sus trajes y sombrero

a limpiar o teñir al

THE OFF-MAN BRUNA

que se los dejará como nuevos por poco dinero

Se planchan cuellos y puños

CAMPANEROS, 7 - - (Esquina a Barriol)

Peluquería de Señoras LA CUBANA

CABALLEROS, 24 — Tel. 10.130

Grandes rebajas de precios, como propaganda para que todas las señoras conozcan nuestro exquisito arte en peinados

PERMANENTE, A 10 PESETAS TODA LA CABEZA

Corte de pelo, 0'60, y demás servicios muy económicos

Nuevo Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar de Bilbao

Servicio rápido semanal para Andalucía y Norte
(Salidas fijas todos los sábados)

Moto-nave **Axpe-Mendi**

saldrá de Valencia el sábado 18 de Octubre para Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander; Bilbao y Pasajes.

Servicio corriente para Andalucía y Norte
(Salidas fijas cada tres semanas)

Moto-nave **Artiba-Mendi**

saldrá de Valencia el viernes día 31 Octubre para Alicante, Cartagena, Aguilas, Motril, Algeciras, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además, con conocimiento directo, para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander; se admite carga, con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva; y para Villa Sanjurjo, con transbordo en Málaga.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30900 y 30909.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LOS ARTISTAS ASOCIADOS
UNITED ARTISTS
presentan a
Norma Talmadge y Luis Alonso, en
Noches de New-York
MUSICA-DIALOGOS

Los grandes intérpretes del arte mudo

Florence Vidor

Florence Vidor es una figura verdaderamente excepcional dentro del fantástico torbellino de la cinematografía, donde ha logrado destacar su personalidad inconfundible como un astro de primera magnitud en el cielo de Hollywood.

Cada genio que triunfa, cada estrella que surge, cada mujer que logra alcanzar las alturas de la gloria, lleva aparejada una leyenda de amor, las más de las veces salpimentada de inconfesables matices, casi siempre atrayente y sugestiva, con esa atracción llena de claroscuros que da el arte.

Florence Vidor, con decir que se ha educado en un Colegio de religiosas, que ha vivido en el seno de una familia piadosa y que es en un todo devota fiel de la iglesia católica apostólica romana, está dicho todo cuanto a su espíritu exquisito y a la sencilla moralidad que a su existencia respecta.

Nació para ser una dulce y ejemplar Santa Cecilia, con manos de arcángel para posarse, como palomas frías de místico amor, sobre el teclado del clave; como una Santa Casilda, cual una Santa Isabel de Hungría, curadora de dolores, prodigadora de ternuras... La vida, a cuyos misteriosos designios no cabe sustraerse, encauzó sus pasos por los más complicados derroteros. Mas, como una perenne manifestación de sus gustos y de su talento natural perduraron en ella, como cualidades nativas, su elegancia aristocrática, sus maneras delicadas y solemnes, su figura prócer y elegantísima como la de una Lucrecia Borgia, cual la de *una Venus* de las que, al par que a Dios, adoraron los Cardenales y los Príncipes laicos del Renacimiento italiano.

Su tipo, su juventud y su talento puestos al servicio del cinematógrafo habían de representar un producto valioso y decisivo. Su labor artística es única y personal; suya y única. Y todas las figuras que encarna, mujeres buenas, sensitivas, inteligentes, seres amorosamente cordiales dispuestos siempre al sacrificio y a la lucha, que ganan un alma en cada espectador.

Y, por encima de su arte, su vida plena de exquisitas vulgaridades, su existencia doblegada al imperio de todos los deberes, su cualidad de noble y buena madre luego de haber sido una perfecta casada. Nació en Tejas, una espesa, calurosa y fecunda Andalucía, dentro de los dilatados dominios de la Unión Norteamericana. Su padre, un propietario estadounidense que tenía como medio de vida la compra y venta de terrenos en el término municipal donde radicaba su hacienda, para que le endulzase la existencia con sus caricias, solo tenía una hija: Florence.

Un buen día, King Vidor, el célebre director que es genio del arte mudo por haber llevado a la pantalla el milagro de "El gran desfile", irrumpió en Tejas acompañado de una legión de artistas para realizar las escenas culminantes de un film. Y, ¡oh, los caprichosos designios de la casualidad!..., el lugar elegido para la realización del trabajo fué una de las fincas de Juan Arte, que así se llamaba el progenitor de Florence.

King Vidor tuvo que entablar tratos con el dueño. Un buen día, hallándose ambos en el apartamento Arte para la firma del contrato de arrendamiento, conociéronse los que habían de ser meses después esposa y marido. Ella era la inocente paloma solitaria y montaraz que no podía presentir las embestidas del cóndor; él, él era un Príncipe encantador que, procedente de territorios distantes traía a la desconocida atavíos de belleza y juventud para solazarse y soñar...

Y... estaba escrito: se vieron, se comprendieron y se adoraron. Así tenía que ser. En un par de meses estuvo lista la película. Menos todavía duraron las relaciones amorosas de la futura estrella que, embriagada de amor, tendrá siempre aquellos días por los más felices de su existencia. Cuando la farándula regresó a Los Angeles y Nueva York iba con ellos Florence Arte, desde aquel punto y hora Florence Vidor —el apellido de su esposo.—por obra y gracia del cariño y de los sagrados cánones de la iglesia católica apostólica romana, que bendijo su unión matrimonial.

No obstante ser tan buen psicólogo y tan formidable director, jamás pudo imaginar King Vidor que su esposa pudiera llegar a ser algún día una gran estrella de la pantalla. Prueba de ello es el hecho de que nunca la invitó a tomar parte ni aún en la más insignificante de sus producciones; como las de Rex Ingram, Ernesto Loubich y Cecil B. de Mille, las más acreditadas de los Estados Unidos.

Contra lo que los críticos consideraron siempre, el triunfo de Florence Vidor se lo debe a sí mismo. Ella por sí sola se adentró en los dominios de la Vitagrap y fué en triunfal carrera desde "El más valiente" hasta "La gran duquesa y el camarero" —en colaboración con Adolfo Menjou,—pasando antes por "El horror de la familia" y "Esposas viejas por nuevas", hasta culminar en "El círculo conyugal", la mejor de las cintas de Ernesto Loubich, quien dice de esta gran estrella que "tiene belleza, elegancia, arte, distinción y su nombre será bien pronto famoso en todo el mundo".

Conforme hemos anunciado en una de nuestras anteriores crónicas de LAS PROVINCIAS, "La gran duquesa y el camarero", uno de los mayores éxitos de Florence Vidor, va a ser estrenada dentro de unos días en versión sonora. Como se trata de la primera cinta en que la estrella de que nos ocupamos sale de su actuación silenciosa para ponerse a tono con la sonoridad que impera en el cine en los actuales momentos, se concede extraordinaria importancia a este estreno que ha de decidir el futuro artístico de la excelente actriz.

Florence Vidor vive desde hace varios años separada de su marido. Esta separación es la tragedia de su vida, el dolor de su existencia que no tiene otros amores que los de su hija, una muñeca rubia y hermosa como un angelote de Murillo, que desde la infantil ilusión de sus seis años sueña ya con ser actriz.

JOSE RICO DE ESTASEN

Madrid, Octubre de 1930.

Las figuras de la pantalla

MARIA ANTONIA MAYO

El primer film parlante de Harry Richman

«La canción del Ritz», la gran producción musical, hablada y cantada, realizada por Los Artistas Asociados, con Harry Richman como estrella, acaba de exhibirse en Nueva York en el Carroll Theatre.

El éxito ha sido rotundo.

He aquí algunos de los comentarios de la prensa:

New York Post:

«La canción del Ritz» es uno de estos espectáculos que hacen que el interés del espectador aumente a medida que la cinta se va proyectando. Además el ingenio de que han hecho gala los directores, el ritmo lleno de vida, la interpretación, las canciones, los bailes, el decorado, todo explica y justifica el entusiasmo con que el público ha acogido esta película.»

Tribune:

«Es una excelente producción; una comedieta admirablemente puesta en escena y perfectamente interpretado. En una palabra, es un espectáculo de primer orden. En el transcurso de la película nos cantan dos melodías, «With You» y «Puttin on the Ritz», que son tan bellas y tan armoniosas, que pronto las oiremos interpretar por todos los pianos, en placas de fonógrafo y en más de un programa de radio. Los cuadros de «Puttin on the Ritz» y «Alicia en el país de las maravillas» son sencillamente admirables.»

LILY DAMITA

Nació en París el 19 de Septiembre de 1904. Cuando tenía cinco años la pusieron en un convento cerca de Lisboa (Portugal) y más tarde la mandaron a otro de España, y en otro de Grecia.

Al salir de allí estuvo un año en la escuela de baile en Bélgica, y cuando la guerra se declaró, cantaba y bailaba para los soldados, a pesar de no ser más que una niña.

A los catorce años, Miss Damita ingresó en el cuerpo de baile de la Opera de París, donde permaneció dos años, aunque durante aquel tiempo asistía a una academia para perfeccionarse en el arte de Terpsícore.

Su madre, que era actriz, organizó una compañía e hizo una tournée por Europa, acompañándoles también su hija, que cantaba canciones americanas.

A los 19 años, Lily Damita sucedió a Mistinguette como estrella del Casino del París Revue.

En Berlín hizo su debut cinematográfico para la compañía Felner, y posteriormente apareció en películas alemanas y francesas. Durante la primavera de 1928, mientras se encontraba en París el productor Samuel Goldwyn, Lily Damita firmó el contrato que la llevó a América, haciendo el principal rol femenino de «El rescate», con Ronald Colman.

Lo que nos presentará la Gaumont

Estamos en el principio de una temporada que con justeza podemos calificar "de prueba". Fué la última algo así como una lucha entre el cine mudo y el sonoro, que terminó con la victoria de este último. Victoria clara, indudable. Es, pues, el triunfo del film parlante y sonoro. Ahora, lo que interesa saber es con qué armas cuentan los vencedores para mantenerse en la altura.

Ningún tema tan sugestivo para el periodista informativo que, estos días que preceden al clásico "¡arriba el telón!", ha de satisfacer la curiosidad de sus lectores, dándoles un avance de los acontecimientos que deben tener lugar en el curso de la temporada.

¿Son buenas las películas que han llegado a nosotros? ¿Responderán al ambiente de expectación que se ha creado con el advenimiento de esta novísima modalidad de la cinematografía?

El reportero entra en acción: visita, indaga, pregunta...

Entre las casas cinematográficas españolas, una de las de más prestigio es la Casa Gaumont. Tiene un historial limpio y brillante. Tiene una gloriosa antigüedad. Visitemos, pues, la Casa Gaumont.

Nos ponemos al habla con un alto funcionario de dicha casa, y él, con la amabilidad que le es peculiar, nos va diciendo algo de lo que la Casa Gaumont tiene en cartera, nos va nombrando títulos y artistas... Pero dejémosle hablar a él. Sus palabras, tomadas taquigráficamente, son más interesantes, en su llaneza, que los elogios que nuestro entusiasmo nos pudiera dictar.

—¿...?

—Entramos, en efecto—nos dice el empleado,—en una temporada difícil. El público espera grandes cosas, y no hay más remedio que satisfacerlo. Nosotros hemos visto muchas, muchísimas películas sonoras; y hemos rechazado muchas también... Lo menos cuarenta o cincuenta asuntos. No podíamos corresponder al ambiente de expectación que existe trayendo a España mediocridades. Hemos seleccionado lo mejor de lo mejor entre todo el material visionado. Y estamos convencidos de que esas adquisiciones nuestras estén perfectamente de acuerdo con los gustos de nuestro público, que es nuestro principal punto de mira.

—¿...?

—Ante todo, tres películas totalmente habladas en español; no por el fracasado procedimiento de "dobles", sino escritas y dialogadas en español e interpretadas por artistas españoles o sudamericanos.

—¿...?

—En la que tenemos más esperanzas es en "Cinópolis", tanto por su asunto y por sus méritos, como por estar interpretada por una artista muy querida de nuestro público: Imperio Argentina, que con gracia muy suya, muy personal, canta, habla, se mueve en la película como si en su vida no hubiese hecho otra cosa que actuar ante la cámara. Sobre todo, canta. Como ella sabe hacerlo. Y unas canciones de ritmo fácil y tan melodioso, que estoy seguro que pronto se harán populares. Actúa a su lado el famoso Antonio d'Algy.

—¿...?

—Las otras dos que tenemos de momento, aunque otras hay ya comprometidas, son: "Sombras de Gloria" y "Así es la vida". La primera es de un asunto de una fuerza dramática enorme, que conmoverá a las multitudes, realzado por efectos sonoros imponentes. La otra, "Así es la vida", es una amable comedia mundana, a ratos frívola, a ratos sentimental. El rol principal de las dos películas está a cargo de un notable artista argentino. José Bohr, hombre de gran simpatía, de esos que en una sola escena se adueñan del público. Es, además, un gran cantor de tangos, y su estilo ligero y dulce adquiere gran relieve en algunos momentos de estas dos producciones. Mona Rico le secunda en "Sombras de Gloria", y Lolita Vendrell en "Así es la vida". Yo creo que estas tres producciones españolas, prólogo o muestra de lo que iremos trayendo en lo sucesivo, obtendrán los éxitos que les auguramos.

—¿...?

—Presentaremos también varios grandes films totalmente hablados y cantados en francés. De momento puedo ya indicarle el título de tres. Uno de ellos es sencillamente formidable: "Dos mundos". Es una producción dirigida por el célebre realizador E. A. Dupont e interpretada por Mary Glory y Henry Garat. Le siguen en méritos "El Rey de París", según la célebre novela de Jorge Ohnet, con Ivan Petrovitch, Mary Glory y Gabriel Gabrio en los principales papeles: hay en ella orquesta argentina de tangos, y Petrovitch se nos muestra consumado violinista. "Cuando éramos dos", el tercero, interpretado por André Roanne y Alice Roberte, pertenece al género de alta comedia, siendo su asunto profundamente humano.

—¿...?

—Sí; contamos también con películas sincronizadas o sonoras, entre ellas: "Prisioneros de la montaña", grandioso asunto de paisajes incomparables y de emoción suprema, que interpretan a la perfección los artistas alemanes Leni Riefenstahl y Gustav Diessl; "El vals de moda", bonita comedia sueca, interpretada por Hakan Westergren y E. Frisk; "Noche de Príncipes", por Ginas Manes, Natalie Lissenko y Jaque Catelain; "París se divierte", interpretada por Diana Hart y Helene Hallier, y con el pequeño atractivo de reproducir en colores los principales números de la revista del Casino de París; y por último, "Los dramas del circo", preciosa reproducción americana con Frankie Darro, Helen Costello y el gran cómico neoyorquino Joe E. Brown, en los principales papeles

—¿...?

—¿Quiere usted más aún?... Pues le diré que no por lo sonoro abandonamos lo mudo, pues todavía las películas silenciosas cuenta con muchos partidarios. Contamos para la actual temporada con más de cuarenta asuntos dramáticos y sesenta cómicos, interpretados por artistas de la talla de Clive Brook, Irene Rich, Olive Borden, Noah Beery, Marceline Day, Jacqueline Logan, Leatrice Joy, Marcela Albani, Werner Fuetterer, Gastón Modot, Marlene Diatrich, Fritz Korner, Harry Liedke, Alice Roberte, León Mathot, Ralph Ince, Jola Méndez, Bryant Washburn, Martha Sleeper, Jack Pickford, Hugh Trevor, Antonio Moreno, Ben Lyon, Monty Banks, Warner Baxter, Jean Arthur, Huntley Gordon, Frankie Darro, Virginia Valli, Frank Nelson, Belle Bennet, Chester Conklin, Gertrude Olmstead, Joe E. Brow, Ana Q. Nilsson, Douglas Fairbanks (hijo)... y etcétera, etc., porque sino la lista sería interminable.

—¿...?

—Sí, señor; todavía queda más. Entre las películas sonoras disponemos también de cuatro largas documentales. "La melodía del mundo", el portentoso film de Walter Ruttmann, y "El Congo", descrita totalmente en español, son dos de ellas. Después, tenemos nueve atracciones sonoras, y otras diez, varias de las cuales son cantadas en español; aparte de los films de dibujos animados sonoros: doce del Gato Periquito y 12 más de Flip la Rana.

—¿...?

—He dejado expresamente para lo último la noticia más transcendental... que no sé si debiera dar a la publicidad, por no hallarse aún confirmada. Pero aunque así sea... Ahí va: Probablemente daremos a conocer en esta temporada la estupenda superproducción que va a empezar a filmar nuestra Casa Gaumont de París... "Boris Goudonoff", en ópera, cantada —¡agárrese usted!— por Chaliapine... ¿Qué tal la noticia? Y ahora, nada más; definitivamente nada más.

La rapsodia del recuerdo

Bajo este título, la Hispano Foxfilm, S. A. E., presentará en breve una de sus películas sonoras de más altos valores musicales. Tomando como pretexto una ligera trama amorosa, entre un compositor novel y una dama de la más alta sociedad (Joe Wagstaff y Lois Moran), se intercalan en la obra selectos números musicales, que expresan el estado de ánimo del joven músico, a quien las incidencias de sus amoríos inspiran magníficas composiciones y ocasión propicia para hacer resaltar su gran talento musical y su hondo sentimiento artístico.

En cuanto a los efectos escénicos, la Fox, siguiendo su norma habitual, nos sorprende con originalísimos cuadros llenos de gracia, belleza y suntuosidad.

En la interpretación destacan Lois Moran, la gentilísima actriz más adorable en cada nueva producción, y Joe Wagstaff, nueva figura del cine, sonora, donde indudablemente alcanzará gloria y popularidad.

«La rapsodia del recuerdo» es un verdadero poema musical, que nuestro público, tan amante de la buena música, sabrá justipreciar en todo su valor.

"La novia 66"

Si a Joseph Macauley, popular barítono, le da la ocurrencia de hacerse aviador, habría tenido un buen principio en un vuelo de dirigible, pues tomó un curso de instrucción técnica para el gobierno de un zeppelin para su rol en «La novia 66», opereta dramática de Arthur Hammerstein, para Los Artistas Asociados.

El actor tiene el rol de un aviador italiano que intenta un vuelo en dirigible sobre las regiones polares.

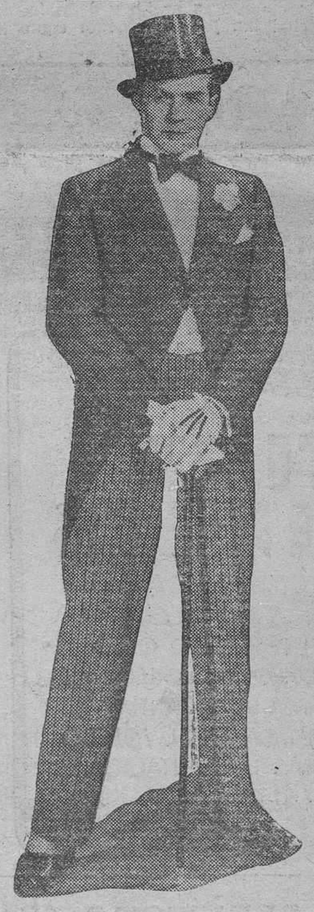
Para esta película se construyó una reproducción exacta de la barquilla de un dirigible, y Camauley tuvo que aprender a maniobrar la nave.

Paul L. Stein, el director, felicitó a Macauley después de impresionar la escena, que técnicamente salió perfecta.

«La novia 66» está basada en una novela de Herbert Stothart, adaptada por Howard Emmett Rogers, siendo la primera de la serie de obras de Arthur Hammerstein.

El reparto está integrado por Jeanette Mac Donald, John Garrick, primer actor; Robert Chisholm, Joe E. Brown, Zasu Pitts, Carroll Nye y Max Davidson.

Rudolph Frilm escribió la partitura y los sets son obra de William Cameron Menzies, supervisor y director artístico de United Artists.



HARRY RICHMAN

Cantor favorito de BROADWAY y principal estrella de «La canción del Ritz», película sonora de Los Artistas Asociados. IRVING BERLIN, el mejor compositor de los Estados Unidos, introducirá ocho nuevas canciones. El reparto incluye a AILEEN PRINGLE, JAMES GLEASON, LILLYAN TASHMAN, RICHARD TRUCKER, EDDIE KANE y otros.

Un compositor inspirado

Lo es Joe Wagstaff en la hermosa película sonora «La rapsodia del recuerdo», y un bello motivo de inspiración lo es también Lois Moran, su musa en dicha producción.

Nunca se ha demostrado de una manera tan patética y emotiva los distintos estados del alma como en el curso de esta comedia musical, en la que el protagonista lucha contra su mala fortuna en las lides amorosas.

Amor, esperanza, desesperación, melancolía, todo ello vibra al impulso de un corazón amante en las notas, ora vibrantes, ora lánguidas y tristes de «La rapsodia del recuerdo».

Con la creación de esta clase de producciones, el cine sonoro va conquistando el brillante destino que por sus incalculables perspectivas tiene reservado.

Lois Moran y Joe Wagstaff, las dos figuras centrales de la obra, alcanzan un resonante triunfo; ella, por su simpatía y talento, bien demostrados ya en otras ocasiones, y él por su justa y admirable interpretación y su voz clara y agradable.

Noticias de Ciudad Universal

La Universal acaba de firmar un contrato importante con Edwin Carewe, y la Inspiration Pictures, propietarios de los derechos de adaptación de la célebre obra de Tolstoi, titulada «Resurrección», para hacer una versión sonora.

Lupe Vélez será la nueva protagonista de esta película, cuya copia muda fué interpretada, como se recordará, por Dolores Del Río. Carewe, que también dirigió aquella versión, se encargará de ésta.

* * *

Sigue proyectándose con éxito sin precedentes en el teatro Central, de Nueva York, la grandiosa película Universal, titulada «Sin novedad en el frente». Esta película ya ha batido el record de permanencia en el cartel en producciones de a dos dólares la entrada.

* * *

La simpática actriz mejicana Lupe Vélez, una de cuyas primeras actuaciones de importancia fué en «El gaucho», ha hecho rápidos adelantos y pronto será una de las artistas más destacadas de la pantalla.

En «La tormenta», nueva versión sonora de la célebre producción Universal, se le confió el primer papel femenino. Esta película ya está lista y probada, confirmándose las esperanzas de los dirigentes de la Universal, y, a resultas de ello, Lupe ha sido hecha protagonista de «Resurrección».

Una vez esté lista de este trabajo, interpretará «Canción gitana de amor», con John Boles.

* * *

Lew Collins es un joven director a quien Carl Laemmle, hijo, predestina un brillante porvenir. Lew acaba de pasar a la Universal, donde ha debutado, dirigiendo a la escultural Mary Nolan en un film titulado «Joven amor».

Programa sonoro Gaumont para 1930-1931

Sombras de gloria

Superfilm totalmente hablado y cantado en español, de asunto conmovedor, por José Bohr y Mona Rico.

ASI ES LA VIDA

Delicada tragicomedia cantada y hablada en español. Por José Bohr y Mona Rico.

EL REY DE PARIS

Superproducción hablada en francés, por Ivan Petrovitch, Mary Glory y Gabriel Gabrio.

Cuando éramos dos

Gran producción hablada, donde el tan celebrado «sprit» francés tiene por intérpretes a André Roane y Alice Roberte.

EL VALS DE MODA

Deliciosa comedia sonora cuyas composiciones musicales se harán bien pronto populares.

CINOPOLIS

Comedia española donde brillan el encanto, la gracia, el arte de la célebre estrella Imperio Argentina.

DOS MUNDOS

Grandioso film hablado en francés y avalado por la firma de E. A. Dupont, el genial animador.

Prisioneros de la montaña

Música, paisajes, emoción. Algo inolvidable por su belleza y magnífica ejecución. Intérpretes Leni Riefenstahl y Gustav Diessl.

Noche de príncipes

Film de gran espectáculo, sonoro y cantado. Sublime creación de Gina Manés.

NOTA: En breve se darán a conocer los títulos y nombres de los intérpretes de otras superproducciones sonoras

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Vida literaria y científica

Joubin y la embriología

En los tiempos modernos, y por lo que se refiere a las conquistas científicas en sector tan amplio como el biológico, pocas cosas sorprenden y son tan de admirar como los nuevos horizontes abiertos a la embriología por algunos sabios consagrados a su estudio apostólicamente. Como es sabido, dicha disciplina constituye aquella parte de la biología general que se ocupa de las manifestaciones vitales, de los cambios y transformaciones de aspecto tan importante de los seres vivos como es el de las formas elementales, la mayor parte de las cuales encuéntranse en el mar y puede decirse son como la transición del reino vegetal al animal.

Realmente, desde los descubrimientos de Fabre, el gran entomólogo, que reveló, por así decirlo, la vida del hasta entonces más amplio de los géneros zoológicos, en el que se encuentra un rico venero de sugestiones para los humanos, puede decirse que no ha habido otro hecho tan relevante como este otro a que nos referimos, de la profundización en el conocimiento de los seres elementales que constituyen el campo de la embriología. Esta afirmación, que ya alentaba en nuestro concepto del tema, se nos robustece ahora merced a la lectura de un libro admirable que acaba de publicar la casa editorial Montaner y Simón, S. A., de Barcelona: «Metamorfosis de los animales marinos», por el profesor y académico francés Luis Joubin, traducida al castellano por Odón de Buen.

La obra en cuestión merece que nos refiramos a ella concretamente. Trátase del volumen inicial de una nueva Biblioteca Científica, que inaugura dicha casa, a modo de continuación de aquella serie de sus grandes e insuperados tratados sobre ciencia y divulgación que crearon su renombre en el siglo pasado; pero acompasada a las necesidades de la época en cuanto a su selección ecléctica de materias y en volúmenes reducidos, sencillos, para asegurar su eficiencia vulgarizadora en ese gran núcleo social de la clase media, tan necesitado de cultura. La Biblioteca Científica constituirá, pues, una manifestación editorial de gran relieve, al ser colección magnífica de obras de investigación y divulgación, tan necesarias en estos tiempos, en la que alternarán las que se refieran a ciencias físicas y naturales, mecánica, aviación, matemáticas, etc., por eminentes especialistas nacionales y extranjeros, siendo las de estos últimos traducidas al castellno por los más autorizados escritores de nuestro país en cada materia. Ilustrados con interesantes grabados, excelentemente impresos sobre buen papel, con ese brillante alarde de la tipografía moderna, en cuyo aspecto la casa editorial de referencia no cede su bien conquistada primacía y renombre, los volúmenes de la Biblioteca Científica atraen y cautivan desde el primer momento, asegurando por descontado su gran difusión. Anúnciense como de inmediata aparición, tras este inicial, «Metamorfosis de los animales marinos», los titulados «La aviación actual», por el profesor A. Toussaint, y «El espacio y el aire», por el también profesor Emile Borel.

La lectura de «Metamorfosis de los animales marinos» proclama, primeramente, lo maravilloso del asunto, que es, sin duda, uno de los que más elocuentemente proclaman la complejidad de la vida y la grandeza de su origen; después, la autoridad de quien ha escrito obra tan sugestiva, desprovista, no obstante su envergadura científica, de tecnicismos y aridez expositiva. Según vese en el prólogo puesto a esta edición castellana por su ilustre traductor el profesor De Buen—primera autoridad española en estas cuestiones,—quien también viene a prestigiar la obra, Mr. Joubin es uno de los contados casos en que alíanse en una misma persona el gran escritor y el verdadero sabio.

«Bien conocido en el mundo científico como biólogo eminente—escribe el mismo,—sobre todo por sus trabajos pacientes acerca de los órganos luminosos y por sus espléndidas monografías de cefalópodos, es además un conferenciante sugestivo, que atrae gran público a sus lecciones anuales en el magnífico anfiteatro del Instituto Oceanográfico de París. Sus libros de vulgarización, numerosos, claros, sencillamente escritos, han divulgado, como pocos, las bellezas incomparables y la variedad ilimitada de los seres marinos. Colaborador, de los más activos, del nunca bastante ponderado Príncipe Alberto de Mónaco, pudo ver los esplendores de la vida oceánica en penosas y memorables campañas y sentir hondamente emociones artísticas imborrables en los acuarios de los laboratorios biológico-marinos, donde realizó sus estudios, emociones que transmite al lector de sus obras.»

El estudio de las numerosas y variadísimas especies larvarias de que el Océano encuéntrase henchido; cuando es hecho y dado forma verbal tan luminosamente como lo hace Joubin, pone de manifiesto infinidad de verdades, algunas de las cuales escapan al rigorismo científico para caer y tomar cuerpo en el filosófico y aún en el artístico. Tales, por ejemplo, esas formas sorprendentes que, por lo caprichosas y originales, parecen ser ajenas al actual mundo terrestre, y lo mismo los cambios que muchas especies experimentan. Todo ello parece proclamar tanto la supremacía de algo inmaterial sobre las formas fugaces, como la inferioridad que, en el orden estrictamente biológico, tiene la especie humana, la cual vese aventajada no pocas veces por otras que «cambian tranquilamente su tubo digestivo por otro más adecuado, que mudan de posición los ojos, que se trasladan desde la superficie al fondo, o viceversa, según les conviene; que se adornan de los apéndices más elegantes y más variados. Y, cosa singular: que alternativamente son machos o hembras.»

Tema original y sugestivo este a que se ha consagrado de por vida el sabio Mr. Joubin, quien ha necesitado verdaderamente esos «derroches de paciencia, de sabiduría, de genialidad y aún de sacrificio», que proclama y pondera, justiciera y entusiásticamente, su ilustre colega español nombrado, y a cuyo resultado feliz y valioso debe estar tan reconocida la humanidad.

ANGEL DOTOR

RIEGOS
BOMBAS SULZER
Representación para Levante:
JOSE O. DODERO
Castellón, 6.—Teléfono 10.771
VALENCIA

Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Valencia

En el pasado mes de Septiembre, esta Sociedad cursó denuncia al excelentísimo señor gobernador civil, de varias capeas celebradas en distintos pueblos de la provincia, entre ellos Benifayó, Oliva, Puzol, Catarroja, El Puig, Chiva, Alborache, Canet de Berenguer, etc., etc., en algunos de los cuales hubo toreros no profesionales heridos; y habiendo recibido, en contestación a esta denuncia, atento oficio en el que dicha autoridad manifiesta que no autoriza en modo alguno tan bárbaro espectáculo, autorizando tan sólo las corridas de becerros a muerte, como dispone el Reglamento de espectáculos taurinos, y que ha impuesto ya fuertes multas a los alcaldes que han tolerado las corridas de vaquillas, añadiendo que la Sociedad Protectora de Animales y Plantas debiera denunciarle cuantos casos concretos de infracción conozca para imponer la sanción correspondiente, esta Sociedad oficia en el día de hoy al excelentísimo señor gobernador civil denunciando que tiene conocimiento de que en el pueblo de Bétera se proyecta celebrar el próximo domingo una capea, y que allí existe la costumbre de golpear con bastones a los toros a la entrada y a la salida de la plaza; no dudando que dicha autoridad dará las oportunas órdenes para que no se celebre tan bárbaro festejo.

Al mismo tiempo pide esta Sociedad al excelentísimo señor gobernador el castigo de los responsables de la celebración de una capea en el poblado de Carpesa, en la que el toro, según nuestras noticias, fué embreado, resultando con heridas el vecino de Tabernes Blanques, Vicente Tudó Ferrer, el día 8 del actual.

Esta Asociación cree que la protección a los animales no sólo no está reñida con la protección a las personas, sino que es compatible, y estos casos demuestran que protegiendo a los toros y evitando las capeas, al propio tiempo que se cimenta la cultura de nuestro pueblo, se evitan desgracias a gentes honradas, que al sufrir heridas, dejan muchas veces desamparados a hijos o seres queridos, cuyo bienestar y aún la vida depende de ellos.

Por el realismo y la novedad en el teatro

El realismo en los autores

Vieja es la teoría realista en el teatro. Tan vieja como el teatro mismo. Los autores y la crítica que siempre la combatieron, no han logrado su propósito. En la actualidad parece iniciarse una corriente a favor del teatro realista, siempre desprestigiado y siempre acogido con interés por toda clase de públicos.

Recientemente ha publicado *A B C* un artículo del dramaturgo norteamericano Sherriff defendiendo el realismo en el teatro. A mí, partidario de esa misma vieja teoría, me ha parecido de perlas que un autor del prestigio de Sherriff salga a la palestra en defensa del teatro realista, en estos tiempos en los que el afán innovador de los vanguardistas se muestra tan propicio al engendro del absurdo.

Desgraciadamente no abundan entre los dramaturgos los partidarios del realismo. Y de los pocos con que cuenta la literatura dramática, son bastantes los que se inclinan por un realismo enervante; por un realismo que podríamos llamar «patológico» o de «clínica».

Pero en España ni aun eso. Estamos huérfanos de teatro realista. Las pocas obras realistas que hemos visto representar en nuestros escenarios son traducciones más o menos fieles del escaso acerto extranjero. Aparte algún caso aislado, el realismo en nuestro teatro brilla por la ausencia.

¿Y a qué es debida esta ausencia? ¿Es que nuestros autores no están educados para el teatro realista? Puede ser.

¿Es que temen «lanzarse» porque consideran peligroso pronunciarse contra el arraigado convencionalismo de nuestro público? Es posible, pero hay que romper este escrúpulo. ¿Es que saben con certeza que nuestros empresarios no han de exponer su dinero, apegados a una rutina centenaria? Seguramente.

Todo menos suponer que España adolece de autores capaces de hacer un teatro altamente realista.

El realismo en los empresarios

Consiste—sin paliativos ni atenuantes—en hacer negocio. Claro es que los empresarios no lo son para perder dinero. Pero ¿quién les ha dicho que aceptar innovaciones es ir al fracaso? Así lo creen la mayoría, y a falta de razones poderosas apelan a la eterna cantilena de que al público no convencen «ciertas» novedades.

No han faltado ni faltan, sin embargo, empresarios que, en la medida de sus fuerzas, procuran ponerse a tono con los del extranjero. Pero eso no basta para las aspiraciones de una buena parte del público—que aumentaría si le ofrecieran espectáculos de mérito—ávido de presenciar cosas nuevas en el teatro.

En España falta un Max Reinhard que, con su escenario giratorio, ha abierto nuevos horizontes al moderno teatro alemán; unos Pitoeff, un Bragaglia, un Meyerhold, aparte el irrespetuoso trato que da al teatro tradicional de la Rusia de los Zares.

¡Ah! Y no olvidemos decir que los empresarios que se aventuran a algo en España, prefieren lo importado a lo que aquí se les pueda ofrecer.

¿No habrá manera de ampliar las nuevas tarifas arancelarias a los específicos teatrales?

Resultando

Falta de iniciativa por parte de todos. Estancamiento de nuestra literatura dramática que, salvo autores que se renuevan—pueden contarse con los dedos de una mano—ofrece cada temporada los mismos matices, las mismas variantes.

Hay que reconocer que nuestro teatro se hace anacrónico. La falta, en cuanto al fondo, un «retroceso» a la vieja idea realista bajo las nuevas formas que ofrece lo contemporáneo. Al público, por su parte, una compenetración más en consonancia con la evolución que el arte ha experimentado en el tiempo. A la crítica, una mayor amplitud de criterio para juzgar.

Un autor extranjero ha dicho que el teatro ha de hacerse sintético si quiere luchar con ventaja contra el cine sonoro. No le falta razón. La sucesión de hechos en el espacio y el tiempo que se hace en el teatro es arbitraria y resta verismo a la acción. El cine sonoro y el teatro folletinesco norteamericano, por otra parte, han desviado al público del verdadero teatro. El recientemente fallecido André Rivoire, prestigioso autor dramático francés, dijo que esta invasión «obligaba a un viejo autor como él a vivir de espaldas a los escenarios sin poder estrenar sus comedias».

Y es porque el cine sonoro ha traído la novedad que falta en el teatro.

No sería aventurado suponer que una tendencia realista, auxiliada por los modernos procedimientos escénicos, traería a la literatura dramática una nueva epifanía que tanta falta está haciendo en estos tiempos de intensa revolución artística.

L. CASADO CARRION

"El que dice lo que quiere oye lo que no le place"

Este refrán valenciano que damos vertido a la lengua de Castilla, viene como molde a lo que nos ha sucedido estos días pasados; y tal vez, lector, te extrañe que, después de tantos transcurridos, salgamos ahora con el jergón a cuestas, traducción de otra frase valenciana, exponiéndonos con ello a que digas que el asunto es trasnochado o que vamos buscando pan de trastrigo. Pues nada de eso; ciertas cosillas que no viene al caso echar a la publicidad, y otras perentoriedades, han sido causa de que dejásemos holgar la estilográfica; pero como no hay plazo que no llegue ni deuda que no se cumpla, hétenos aquí de nuevo, si bien con otra vestidura, y desde luego respirando por la llaga.

Tuvimos la quijotada de publicar un artículo, «El calvari del valencià» (LAS PROVINCIAS 7 de Septiembre), en el que quisimos romper unas cañas en favor de nuestra lengua vernácula, las que casi se trocaron en lanzas en contra nuestra, ya que por lo menos un rejoncillo sí que nos lo quebró un simpático valenciano en su (L. P. 18 Septiembre). «Carta a Jordi de Fenollar» acerca del bilingüismo de Valencia», carta que desde Madrid dirigió su autor, persona que lleva por nombre el del gran valenciano, el santo dominico, el que intervino en tan extraordinarios sucesos a finales del siglo XIV y comienzos del XV, y ostenta los apellidos de dos abogados ilustres en esta nuestra tierra, siendo el segundo también aventajado fuera de ella; y como el escritor y político don Cirilo Amorós, su abuelo, no necesita de encomios, pasamos adelante. El susodicho escritor (no el abuelo sino el de la carta) en su primera nota, de las dos que avaloran la epístola, nos ha soltado un soberbio palmetazo, diciendo que desconocemos incluso el significado de las palabras que empleamos, a pesar de ser muy corrientes, y cita dos. Muy agradecidos a la buena intención de enseñarnos, señalando los deslices, y Dios que se lo pague; pero el caso es que no nos arrepentimos del pecado, y si sigue leyéndonos tendrá que declararnos relapsos.

Mas vamos al cuerpo de la carta que es lo más esencial. En ella el valenciano residente en Madrid nos descubre que habiéndose llevado a cabo la reconquista de Valencia por don Jaime con «elementos catalanes y aragoneses que aportaron a los territorios incorporados sus respectivas lenguas, costumbres, etcétera. Ello determinó el «bilingüismo» de la región valenciana, en la que han existido cientos de años el castellano y el catalán...» Siempre habíamos creído que el «aragonés» no era el «castellano»; pero, la verdad, desde que tan ilustrado escritor como el firmante de la carta tan rotundamente lo afirma, estamos por decir que ya lo dudamos, tal vez se hayan equivocado los escritores que de la materia se han ocupado, más recientemente Carreras y Candi en la Geografía del Reino de Valencia, y Martínez y Martínez en su conferencia sobre lengua valenciana en el Ateneo Científico de Valencia, dada en el mes de Mayo último.

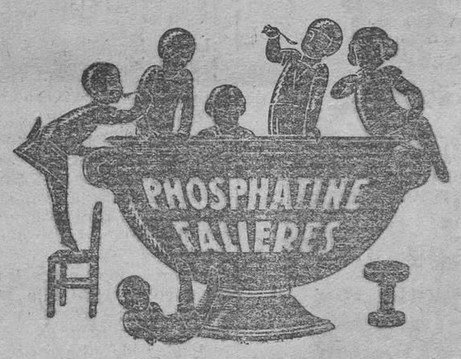
Nunca hantamos creído que el castellano fuera importación de los conquistadores, y sí de la Corte de la Reina doña Germana, y de los Virreyes de la Casa de Austria; pero tal vez el autor de la carta, con sus notas, haya descubierto documentos que demuestren lo contrario. En ese caso, vengan, que luego nos pasaremos a su bando; a Dios gracias, somos francos de genio, y dispuestos estamos siempre a la defensa de la verdad, pese a quien pese y caiga quien caiga, aun nuestro amor propio mismo.

En esto de los documentos que pedimos no nos vaya a salir el muy estudioso y sabidor comunicante, por ejemplo, con las cartas escritas por Pedro el Ceremonioso a Pedro el de Castilla, que si nuestro Rey las escribió en castellano no se atribuya más que a lo cortés y sabidor que era; y como se dirigía al ignorante castellano, y quería que bien constara lo que le decía, empleó el castellano, una de las varias lenguas que poseía, y que era la propia de a quien iba dirigida. Tampoco se coja a las misivas enviadas por los Jurados de Valencia a Isabel, la esposa del Rey de Valencia Fernando II, en las que también empleaban el castellano; pero esto era por cortesía a la dama, ignorante de nuestra lengua, y no porque se simultaneara el castellano con el valenciano, a la sazón lengua protocolaria y oficial en todo el reino.

Y para concluir, haremos constar lo excusado: los valencianos «valencianistas» no son intransigentes, no son absolutistas, y mucho menos utopistas; así que, conscientes del estado actual del reino, a cuya grandeza aspiran, compuesto por comarcas que fueron castellanas en siglos pretéritos no sin la protesta de los Estados de la Corona de Aragón y habían en castellano, por más que bastante influenciado por la lengua valenciana, nos consta de oídas, no aspiran más que a la cooficialidad del valenciano con el castellano, lengua impuesta por la brutalidad de la fuerza por Felipe el Incendiario; no piensan retrotraer las cosas al tiempo anterior al del maldito decreto del día de San Pedro del año 707, en que la única lengua oficial era la vernácula, pero si, como hemos dicho, sea tanto como la impuesta por la violencia; queremos el podernos expresar en todas partes como queramos, sin cortapisas de ningún género, en los tribunales, en las cátedras, en las academias, en la iglesia, al hacer el testamento y al contratar, y para todo esto que se dé la enseñanza del valenciano en las escuelas primarias, en los Institutos y en las Universidades, lengua que deben conocer absolutamente todos los funcionarios, sin excepción alguna, que actúen en nuestro reino; queremos la igualdad, tenemos derecho a tenerla, porque el que paga siempre ha sido, o mejor, debido ser el que manda, y al que corra le toca el obedecer. No olvidamos los valencianistas, no que somos bilingües, sino multilingües, pues hay que tener presente que son muchos los dialectos que pintorescamente matizan el reino valenciano, siendo, desde luego, los dos principales el valenciano y el castellano, los que es justo que señoreen oficialmente. Tomen el ejemplo de la excelentísima Diputación provincial y del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, como también de las corporaciones culturales. El Centro de Cultura Valenciana, que desde su creación tomó el acuerdo de la cooficialidad, y otra nueva entidad de muy reciente constitución, la Sociedad Valencian de Conferencias, cuyo primer acuerdo fué la repetida cooficialidad de las dos lenguas; nada diremos de «Lo Rat-Penat», cuya sociedad, a pesar de los esfuerzos de algunos para mixtificarla, se conserva inquebrantable con su lengua oficial exclusiva, el valenciano.

Y nada más, por creer que está dicho todo, y sin eufemismos, lo que demandaba la mentada epístola de un valenciano que está bebiendo las aguas del Lozoya, las que si bien son riquísimas, tienen un puntito de amargor.

UN SOLITARI



FOSFATINA FALIÈRES
LA HARINA ALIMENTICIA INCOMPARABLE A LA CUAL MILLONES DE NIÑOS DEBEN LA FUERZA Y LA SALUD
FACILITA LA DENTICIÓN Y EL DESAROLLO ÓSEO
CONVIENE A LOS ANÉMICOS ANCIANOS Y CONVALECIENTES.
EXIGIR SIEMPRE LA MARCA DE GARANTIA
"FOSFATINA FALIÈRES" REPUTADA EN EL MUNDO ENTERO Y RECHAZAR TODAS LAS IMITACIONES.
DE VENTA EN TODAS PARTES - PARIS

MEDIAS DE GOMA
TELAS IMPERMEABLES
Clausolles - San Vicente, 6

Folletón de LAS PROVINCIAS 20

Las luchas fratricidas de España
ALFONSO DANVILA.—Edición casa Calpe

Austrias y Borbones

que tan mal se compadecían con la pobreza y el desamparo del lugar, Jenaro, profundamente interesado por la escena, consideraba las diferencias de toda índole que distinguían a ambas damas, constituyendo de ellas la antítesis más completa del alma femenina.

Joven, soberbiamente hermosa y vestida a la perfección, demostraba doña Leonisa en cada palabra y cada ademán su aristocrática y altiva condición, hecha de ideales heredados a través de los siglos y de ambiciones creadas más para ocultar renunciamientos que para satisfacer apetitos. María Mancini, en cambio, llegaba por casualidad a las más altas cumbres de la fortuna y de los honores, vieja, marchita y sin otra preocupación que la de gozar áspera e intensamente de la vida, a pesar de sus años y en contra de todos, ponía de relieve las extravagancias de su carácter en cualquier frase o cualquier detalle del descuidado indumento, que parecía no haberle preocupado nunca.

Componíase éste de una serie de adornos usados y deslucidos, que se ajustaban al cuerpo con más apariencia de harapos que de vestiduras, dejando descubrir junto a la garganta de la Condestablesa el único lujo de que ésta no se había desprendido ni aun en las épocas de su mayor miseria, que consistía en un collar formado por enormes perlas, a las que la superstición de María continuaba atribuyendo maravillosas virtudes para conjurar la desgracia.

Aquel collar, que perteneciera en un tiempo a las Reinas de Francia, era el solo recuerdo que la sobrina de Mazarino conservaba de sus famosos amores con Luis XIV, cuando siendo aun muy joven, estuvo a punto de ascender al Trono de los Capetos y sentarse en él junto al Príncipe más apuesto de la cristiandad.

Una guitarra arrojada encima de la única mesa que había en el aposento, y varias esferas y libros de astrología o de versos, repartidos acá y allá o tirados en el suelo, completaban la personalidad de la recinta y acusaban algún cambio en su trato, pues Jenaro recordaba que nada de aquello existía la primera vez que entró por la ventana en las casas de Galiana.

Así era en efecto. La severidad de los perseguidores habíase relajado un tanto desde hacía poco, permitiéndole cosas que hasta entonces le fueran negadas, y María Mancini atribuía el cambio a la intervención de doña Leonisa cerca de sus parientes, por lo cual se apresuró a expresar su reconocimiento a la ricahembra en términos fogosos y exagerados, muy propios de su temperamento, pero que no dejaron de sorprender y espantar a la reservada y circunspecta nieta de los Villarrubia.

Pasando después a evocar los recuerdos de Italia, comunes a ambas, sobre todo los de Roma, y como saliera a relucir el nombre del primogénito de los Colonna, nacido en aquella ciudad, María, olvidándose de cuanto la rodeaba y sobre todo de quien la escuchaba, comenzó a referir alegremente uno de los momentos más triunfales de su vida, cuando, después del alumbramiento, recibió la visita del Sacro Colegio de Cardenales, acostada en una cama que figuraba una concha flotante entre las olas del mar, reproducidas tan a lo vivo que dijérase traslado de la naturaleza, y sostenida por cuatro caballos marinos, montados por otras tantas sirenas, esculpidas en una materia que parecía oro. Diez o doce cupidos regordetes y desnudos sostenían en sus brazos las cortinas de brocado que caían al descuido, y entre sedas y encajes dibujábase provocativo el cuerpo admirable de la Venus patricia, a quien todas aquellas telas más servían de ornamento que de velo para ocultar sus gracias.

Suspensa y desconcertada doña Leonisa ante tan fantástico relato, permanecía silenciosa, mientras la Mancini, sin parar mientes en el asombro de su visitante, proseguía diciendo con fuego:

—Junto a la memoria de esa ceremonia tan original, conservo otra que aún me hace reír cuando pienso en ella. Había por entonces en Roma un Cardenal que se llamaba Flavio Chigi, feo, aceitunado, con una cara redonda en que sobresalían dos ojos muy saltones, que a cada momento parecía que se iban a caer, pero alegre, galante, sobrino de un Papa y enloquecido por mi persona. No cansaré vuestra atención refiriéndoos las extravagancias que mis caprichos le hicieron cometer, y que, muy exageradas, corren el mundo en esas infames Memorias apócrifas que los impresores de Holanda me atribuyen; pero siempre me acordaré de una mañana en que, después de sorprenderle en el lecho, me apoderé de sus hábitos de púrpura y, disfrazándome con ellos, aparecí en público, dando orden de que comenzaran las audiencias señaladas para el día por Su Eminencia.

—El Señor Condestable — interrumpió, severa, la de Ornano—disculparía seguramente con su gran amor las travesuras de una esposa joven y acostumbrada desde niña a satisfacer todos sus caprichos.

—Mi marido no se ocupaba ya de mí por entonces, y buscaba en otros brazos el consuelo y la satisfacción de sus fatigados deseos—contestó indiferente María Mancini.

—Pero a mí me consta—insistió con firmeza doña Leonisa—que su afecto por vos era tan ilimitado, que perduró durante toda su vida, mostrándolo aun después de muerto en la carta que os dirigió pidiéndoos perdón de sus yerros y legándoos la mayor parte de su fortuna.

—Esa pasión, teatralmente falsa—repuso la Condestablesa con el mayor aplomo,—no le impidió procurar asesinarme a la italiana, cuando mi hermana Hortensia y yo salimos de Roma la primera vez en hábito de varón, despachando tras mí al capitán Manechini, ilustre espadachín a sus órdenes, ni fué tampoco obstáculo para que inaugurara la serie interminable de sus traiciones al notificarle yo, después del nacimiento de nuestro quinto hijo, en que pensé dejar de existir, que quedaban interrumpidas para siempre nuestras relaciones conyugales.

El rostro de la Princesa de Ornano reflejó tal estupefacción al escuchar tan inverosímiles confidencias, que la Mancini se creyó en el caso de corroborarlas, añadiendo muy seria:

—Sí; no tuve más remedio que obrar así, y el Condestable debió comprender el peso de mis razones. Un astrólogo muy famoso, a quien consulté, me había pronosticado que moriría sin remedio en el momento que volviera a quedar en cinta. ¡Si mi esposo me hubiese amado, como decía, su primer cuidado debiera haber sido el de conservar mi existencia! ¿No es cierto?

Jenaro, a quien divertía en extremo la plática, apenas si pudo contener la risa cuando escuchó tan solemne afirmación, pensando en la conducta posterior de la Condestablesa, cuyas aventuras constituían una lista más extensa que la del propio don Juan.

—Algunas veces—proseguía diciendo entretanto María Mancini—pienso en la singularidad de los destinos humanos. Mientras Roma entera se postraba a mis plantas, otra mujer de mi misma edad, pobre y desgraciada, llegaba a la capital del orbe cristiano mendigando la protección de las eminencias francesas y españolas y ocultando sus devaneos y sus miserias para no pensar sino en la conquista de la influencia y del poder. A medida que la sobrina de Mazarino, la hermana de las Princesas Reales, la antigua prometida de Luis XIV, iba descendiendo y llegaba hasta pasar hambre, con tal de no ceder un ápice de su libertad, la Princesa de Chalais, extranjera y en eternas discusiones también con sus dos maridos, Blas de Talleyrand y el Duque de Bracciano, pero calculadora, intrigante y dúctil, elevábase gracias al favor del Cardenal d'Estrées y de Portocarrero, reputados como sus amantes, hasta conseguir el puesto de Camarera Mayor de la Reina de España y gobernar desde él los negocios del mundo. Hace treinta años, Ana de Trémoille se habría considerado en el colmo de la felicidad si la Condestablesa Colonna le hubiera tendido la mano brindándole su protección. Hoy María Mancini se ve a merced de unos verdugos que envilecen los últimos años de su vida, y la Princesa de los Ursinos impone su voluntad soberana a millones de súbditos, luchando por deshacerse de cuantos la ayudaron a escalar el puesto que ocupa.

—¡La ingratitud — sentenció doña Leonisa—es el mejor auxiliar de los ambiciosos! ¡Pero también para ellos sonará, tarde o temprano, la hora del dolor y del arrepentimiento, como sucede a todos los que faltan a sus deberes en este mundo!

—¿Y quién puede definir en qué consisten esos famosos deberes? ¡Yo no tengo que arrepentirme de nada, porque jamás cometí felonía de ninguna clase!—declaró orgullosamente la Condestablesa.—¡Y si cien veces volviera a vivir, cien veces volvería a obrar del mismo modo!

—¡Nacemos para sufrir, Princesa!—diclaminó inflexible doña Leonisa.

—¡No! — protestó la Mancini.—¡La vida es buena, muy buena..., aunque demasiado breve! ¡Y lo peor es que nunca acabamos de soñar en ella!... Creemos que ha terminado para siempre, y cuando menos lo pensamos sigue adelante... siempre adelante, como la corriente de los ríos.

—¡La vida no puede consistir sino en una cadena de sacrificios!—murmuró con voz sorda la nieta de los Villarrubia.

—¿Y por qué no transformarla en una guirnalda de recuerdos?—exclamó María Mancini. — Ninguna mujer de estos tiempos habrá sufrido mayores alternativas en su fortuna que las por mí experimentadas durante medio siglo. Y, sin embargo, aquí me tenéis suspirando aún por la libertad y adormeciendo mis pesares con el recuerdo de un pasado alegre y venturoso: un pasado que sólo yo conozco completamente, pues comprende episodios y de los más agradables por cierto, en que mis mismos cómplices ignorarán siempre el nombre y la calidad de la protagonista de ellos.

—¡Para una persona como yo—interrumpió airada la ricahembra—esos recuerdos no pueden existir, y su sola imaginación constituiría una vergüenza y un motivo eterno de desprecio!

—¡No habléis así, señora! ¡No habléis así a vuestra edad y con vuestra espléndida figura! ¡Nunca reneguéis del amor, sin antes pensar que le debéis la vida!

—¿Pero Vuestra Excelencia cree que eso de que habla puede llamarse amor, y que el corazón humano es capaz de experimentar más de una vez tan excelso sentimiento sin morir antes de sonrojo o expirar su falta hasta la muerte? No, doña María: el amor es algo más grande de lo que vos concebís, más eterno, más inmutable, algo que depende exclusivamente del alma y que puede existir sin necesidad de comunicación ni de recompensa. El amor,

(Continuará.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Después de la muerte del ilustre escritor

El novelista Narciso Oller

«De este hombre yo no sabría hablar sino después de un silencio muy puro»—dijo el escritor junto al lecho mortuorio de Prat de la Riba.

Del novelista catalán Narciso Oller, recientemente fallecido, no se puede hablar sino después de un silencio meditado.

Porque el caso es asombroso: el espíritu y el idioma estaban muertos, deshechos. Surgen los primeros poetas del Renacimiento catalán e inmediatamente, el poeta, el dramaturgo y el novelista que traspasan las fronteras: Verdaguer, Guimerá y Narciso Oller. Y hay que considerar lo mucho que representa, en los primeros momentos del renacimiento de una lengua y en los albores de una literatura, la existencia de un buen novelista, caso que no suele darse sino en la madurez de las letras de un país.

Narciso Oller era el patriarca de la novela catalana. Tenía, al morir, 84 años. Nació en Valls el 10 de Agosto de 1846. Estudió en Barcelona la carrera de abogado, y en esta ciudad se estableció dos años después de terminada. En Barcelona comenzó su larga y gloriosa vida literaria, en Barcelona vivió siempre y Barcelona le sirvió de escenario de las novelas y cuentos que más nombre le dieron.

* * *

El primer libro que publicó Narciso Oller fué el volumen de narraciones «Croquis del natural», que consiguió un éxito muy señalado y en el cual figura la bellísima y sentida narración «El vailet del pa», traducida al castellano y al francés inmediatamente después de aparecer el libro.

Narciso Oller publica allá por el año 1882, su primera novela: «La Papallona».

En cierta ocasión, el ilustre novelista me contaba cómo escribió su primer novela—empezaba por el capítulo XV, escribiendo, el último, el capítulo primero—y las dudas, las vacilaciones y las interrupciones que envolvieron su gestación.

Mis amigos el crítico Jordá y el poeta Francisco Matheu—me decía el novelista—decidieron la publicación de «La Papallona». Y nunca hubiera creído que una obra tan extrañamente concebida, tan poco meditada y escrita con tantos altos y bajos de entusiasmo, que por poco no se va al pozo del olvido, fuera una de las que más nombradía me habían de dar, la que más pronto se había de escampar por el mundo y la que me había de captar mayor consideración y suma de amistades entre las eminencias literarias, españolas y extranjeras, de mi tiempo.

«La Papallona» alcanzó uno de los más sólidos y resonantes éxitos de entonces. E inmediatamente fué traducida al castellano, al francés, al italiano, al ruso y al sueco.

Emilio Zola, en una carta al traductor de la novela de Narciso Oller, se lamentaba de no conocer el catalán y le expresaba los sentimientos que había experimentado al leer «La Papallona». Acababa la carta transmitiendo a Narciso Oller «mon l'encouragement d'un précurseur, mais la poignée de main d'un frére».

* * *

Una de las características de la personalidad literaria de Narciso Oller es que de todos los escritores catalanes de su tiempo, fué nuestro novelista quien más relacionado estuvo con los escritores de España y del extranjero. De los primeros fueron grandes admiradores y buenos amigos de Narciso Oller, Pereda, Galdós, Menéndez Pelayo, Teodoro Llorente, la Pardo Bazán, «Clarín», Enrique Gaspar y otros. Entre los extranjeros figuraban Alberto Sabine, Zola, Paulouski, Giacosa, Robetta, Zamardelli, Fastenrath, Edmond de Goncourt y el escritor belga Camilo Lemonier, quien dijo en una crónica literaria, altamente encomiástica para el autor de «La Papallona», que los dos novelistas más fuertes y más afines de estas tierras eran Pérez Galdós y Narciso Oller.

* * *

Con motivo de la publicación de cada una de sus obras, Narciso Oller había recibido muchas cartas de felicitación de novelistas y hombres de letras de diferentes países. El maestro don Juan Valera le escribió una larga y afectuosa carta, fechada en Bruselas el 16 de Marzo de 1887. En esta carta su autor hacía un elogio crítico de las novelas de Narciso Oller. Decía que «La Mariposa» es un dechado de sutil observación y de delicadeza»; y calificaba «El bofetón» de obra maestra.

Solicitaba que le enviara las ediciones catalanas de sus novelas para leerlas en su idioma original. Y, finalmente, don Juan Valera escribía los siguientes párrafos de un interés siempre actual:

«Yo creo que, a la larga, o tal vez pronto, si siguen ustedes escribiendo bien y mucho en catalán, los libros de ustedes se venderán y leerán, en catalán, por toda España, sin necesidad de traducciones, como sin duda ustedes nos leen en Cataluña, sin traducciones, a los autores castellanos; y como deberemos además leer a los portugueses y ser leídos por los portugueses. Yo me alegro de que haya, no una, sino tres lenguas literarias en la Península; pero creo que un genio o espíritu solo, exclusivo para toda obra casta y común a las tres familias ibéricas, debe ser superior y estrecho lazo de amistad.»

Y luego de hacer determinadas consideraciones sobre las lenguas castellana, galaico-portuguesa y catalana, añadía el autor ilustre de «Pepita Jiménez»:

«En resolución, yo miro como riqueza envidiable, que no debemos perder, ni confundir, ni revolver y mezclar, el que tengamos tres y no una sola lengua literaria; pero me inclino a creer que todo español culto debe entender y estudiar las tres, seguro de que con esto completará y hermoseará más la que él hable y escriba, sin desnaturalizarla por eso.»

¡Qué noble y generosa lección encierran las palabras de don Juan Valera!

* * *

Recordemos la obra literaria de nuestro novelista.

Las novelas de Narciso Oller son las siguientes: «La Papallona», «L'Escanya-pobres», «Vilanins», «La febre d'or», «La Bogeria» y «Pilar Prim».

Los libros de cuentos y narraciones titulados «Croquis del natural», «Notas de color», «De tots colors», «Figures i paisatges», «Rurals i urbanes» y «Al llapis i a la ploma», y un volumen de monólogos y apropósitos escénicos que titula «Teatre d'aficionats».

Además ha publicado en catalán, fieles y pulcras traducciones de Goldoni, Tolstoi, Turgueneff, Paulouski, Benjamín Barbé, Giacosa, Flaubert, Víctor Hugo, Eça de Queirós, Pierre Loti.

La mayoría de las obras de Narciso Oller han sido traducidas al francés, al italiano y al castellano, y, algunas, a cinco o seis idiomas.

El éxito que en Cataluña consiguieron las novelas de Narciso Oller lo demuestra el hecho de haberse agotado la mayoría de ellas, hace ya muchos años, en segunda y tercera ediciones. Actualmente se publica una nueva y pulcra edición de sus obras completas.

Al morir Narciso Oller hacía ya 24 años, casi un cuarto de siglo, que no escribía novelas. Durante este tiempo, sólo había hecho traducciones, algunos cuentos y trabajaba en sus copiosas «Memorias», hoy completamente terminadas.

Una de las últimas veces que visité al novelista, meses antes de su muerte, me mostró tres gruesas carpetas de cuartillas, escritas con letra menuda y apretada y me dijo:

—Son mis «Memorias», la historia de mis libros y de mis relaciones literarias. Las «Memorias» que se escriben con la preocupación de que han de ser publicadas inmediatamente, no suelen ser sinceras. Mis «Memorias» no se publicarán hasta después de mi muerte.

Le expresé mi deseo de que tardaran mucho a publicarse. Y el gran novelista, con mirada de agradecimiento y sonrisa incrédula, acarició amorosamente aquellos paquetes de cuartillas, la novela de su vida y de sus obras que, al escribirla, había vuelto a vivir.

MIGUEL DURAN DE VALENCIA

Crónicas de Castilla

Valladolid en ferias

Con la llegada de Septiembre, la ciudad ha empezado a engalanarse, a vestirse con sus mejores galas. Septiembre, todos los años lava la cara a la ciudad. Las tiendas decoran sus fachadas; el Municipio pone mayor esmero en el barrido de las calles, y «tira la casa por la ventana» en la confección de un programa de festejos que será el regocijo de los buenos asistentes a las ferias y fiestas septembrinas... Retornan los estudiantes, los veraneantes; llegan feriantes y curiosos; los teatros abren sus puertas y las calles rebosan de público... La calma de la ciudad queda rota por unos días con el estruendo de las ferias, con las voces de los anunciadores, con los comentarios de los taurómacos, con los ruidos de los tíos-vivos... Valladolid, habitualmente es una ciudad ungida de silencio. Después de romper la lápida de Prim y los cristales de la U. P., el silencio se ha adueñado de todos sus ámbitos y no se ha alejado de ella ni aún con la llegada de los lebreles de Albiñana... Las ciudades tienen sus momentos de desahogo y sus ruidos predilectos. Fuera de ellos, nada las conmueve. Valladolid tiene sus campanas y sus tranvías: las primeras tienen la misión de despertar a los dormilones; los segundos, la de llegar tarde a todos los sitios. Yo propondría que se dejase mudas a todas las campanas. Los tranvías, en cambio, no deben mutilarse: son una gloria de la ciudad; sin ellos — sin sus *ruedas cuadradas*—no se habría llegado a conseguir la cuadratura del círculo, y la ciudad no tendría esta gloria...

Cuando rasgue la noche el último cohete de las ferias y se aleje el último tío-vivo, la ciudad volverá a quedar muda, a sumirse en su modorra secular. Entonces empezaremos a pensar el mejor medio de cortar la lengua a las campanas y haremos un homenaje a los tranvías. Y ya sin bronces canónicos que velen nuestro sueño, y sin tranvías que se retrasen, tendremos que acostumbrarnos a dormir con la preocupación de despertarnos, y quizá nos levantemos más temprano y lleguemos a tiempo a todas partes...

NICOMEDES SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

Valladolid, Septiembre de 1930.

Obras de Teodoro Llorente

Valencia (volumen II)	15
Versos de la Juventud	3
Hojas selectas (poesías)	2
Libret de versos (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio)	3'50
Poesías de Heine (versión castellana)	2
Fausto (primera parte), tercera edición	12
Epistolari Llorente. Volúmen I: Cartes llevantines	15

Se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS

El cáncer

El sabio maestro de la escuela valenciana, el llorado doctor Candela, hablando sobre cáncer y radium recordaba la frase de Lemark: "Son muchas las dificultades para llegar a la verdad y muchas también las que se tropieza para daria a conocer." El sentía mucho el dolor de las heridas que el escepticismo, ignorante y el dogmatismo cruel, suelen producir. Otros muchos podrían citarse, figuras sobresalientes de la mentalidad médica, que sus nuevas concepciones fueron motivo de sinsabores y luchas desagradables. Por ello a nadie debe extrañar la lentitud de ciertos trabajos, máxime cuando no se dispone de medios adecuados y suficientes; expuesto a la crítica muchas veces de los que ni trabajan ni dejan trabajar.

Las sales de cobre llamaron la atención desde el primer momento, han sido discutidas repetidas veces. Yo creía desde el primer instante que era necesario ver más en el estudio amplio de todas las sales de cobre y así se lo dije repetidas veces al doctor Becerro de Bengoa. Limitarse solo al estudio del óxido de cobre en forma coloidal, química o eléctrica, no nos podía conducir al fin deseado, porque las dosis, vías de introducción y efectos del mismo, eran suficientemente conocidas.

Todas las sales de cobre, unas más (el sulfato y el acetato), otras menos (el óxido y el hidrato), son tóxicas. Unas son excelente vomitivo y astringente, otras desinfectantes locales. Unas muy útiles para la industria, otras para la agricultura. Lo contienen (el cobre) las legumbres y frutas conservadas; algunos cefalópedos y crustáceos lo contienen en la sangre en lugar del hierro en otros animales. La combinación orgánica se encuentra con la clorofilia y sus productos de descomposición. La toxicidad aún en pequeñas dosis ha sido demostrada por Baum y Seeliger, administrando preparados de cobre por vía gástrica mucho tiempo. Las sales de cobre solubles no son absorbidas por vía digestiva en condiciones normales; tienen esta semejanza con las de hierro.

Para observar los fenómenos de envenenamiento, las más adecuadas son: el tartrato doble de cobre y sodio y el acetato, que inyectadas bajo la piel de los animales lo producen hasta en pequeñas dosis. La primera es soluble, no coagula las substancias albuminosas y no tienen acción local. El envenenamiento es debido al cation cobre, fuertemente tóxico y produce la parálisis de los músculos voluntarios y del miocardio. Pequeñas dosis de óxido de cobre favorecen la nutrición y aumenta la hemoglobina. El bicloruro de cobre es la sal más desinfectante.

El sulfato de cobre apenas si ejerce acción contra los esporos del carbúnculo. Los hervívoros toleran mejor las sales solubles que los carnívoros; en estos últimos se acentúa la acumulación en el hígado; en los primeros, más especialmente en los riñones. Todas son hipotensoras y ninguna es diurética (observación propia).

La publicación de trabajos respecto de la relación del potasio y calcio (interpretación equivoca que yo tengo comprobada), me obligaron a suspender mis pesquisas por temor al error de interpretación.

Partiendo de una última combinación de una sal de cobre y potasio en medio fuertemente alcalino, llegué a obtener por acción de un alcohol trvalente, un complejo cuyos caracteres son:

Primero. Precipitado de aspecto coloide de color azul muy claro, insoluble en agua videstilada, que se deposita al fondo, y en suero fisiológico flota en la superficie.

Segundo. Mezclado con suero de caballo o cualquier otro, al poco (unas horas) se divide en dos capas: la superior ocupada por el complejo químico y la inferior por el suero. Si se agita repetidas veces y algunos días, las partículas de cobre se mezclan con el suero, dándole un aspecto azulado. La conservación es indefinida.

Tercero. Las materias colorantes, azul de metileno, isamina, isatina, etcétera, se disuelven en este medio difícilmente.

Cuarto. Sobre tejido patológico se infiltra dándole el color de la sal, que no desaparece en muchos días.

Quinto. La inyección intramuscular (conejo común y perro) es muy dolorosa, produciendo rápida contractura muscular, y de lenta absorción.

Sexto. Por vía endovenosa, dosis de 0'02 centígramos por kilógramo de peso, son soportadas sin accidente, aumentando la cantidad de orina, clara y limpia.

Durante mucho tiempo y falto de medios adecuados para un estudio clínico, lo utilicé y sigo utilizando, en esa modalidad, tan frecuente en Ginecología, que conocemos con el genérico título de "metritis de la menopausia", modalidad que no sólo atormenta al más especializado por la rebeldía, si que también a la paciente que no se ve libre de sus molestias. Estas metritis—decía el doctor Gutiérrez en el Instituto Rubio—comienza por endometritis glandular, sigue el adenoma benigno y termina siendo el adeno-carcinoma o epitelioma. Tal es la sucesión de lesiones histológicas.

En este estado de mi preparación (insuficiente como muchísimas que registra la historia), se presentó el primer caso (voluntariamente), resistiéndome por motivos de incertidumbre y temor. Cual prometí en anterior artículo, el caso es doña Simona Herrero, de 38 años, casada (actualmente viuda), vive en la calle Mayor, número 11, Grao (Valencia).

Mujer sin antecedentes patológicos, que después de un parto normal, surgen al poco tiempo trastornos de importancia tal que motivó el ser tratada en un centro benéfico. Se le aplicaron cuatro sesiones de radiumterapia, y poco después sufrió una hemorragia violenta. Al repetirse y acentuarse las molestias hasta el punto de verse imposibilitada, le recomendaron mi intervención. Dudé mucho ante la solicitud, pero al mismo tiempo, ¿qué hacer? Si tales determinaciones no tuvieran ejemplo en los grandes palacios de la ciencia, ¡cuán poco hubiéramos adelantado!

Cuando llegué a cierto límite en la dosis empleada, noté que el proceso muy reducido, quedaba estacionado, y pensé al momento: ¿Será mejor que esperar lo que ignoro, aprovechar lo que aprecio? Aconsejé la intervención aceptada inmediatamente. Una histerectomia por vía abdominal, fué la curación definitiva. Me encontraba, pues, en el caso de ofrecer a la cirugía, lo que la cirugía pedía del radium. Hace más de diez años, y la historiada vive en perfecta salud.

Por de pronto ya había conseguido algo, que con no ser lo deseado, ya era mucho. El por qué una regresión de aquel «carcinoma medular», me preocupó mucho. Modifiqué y estudié un procedimiento de preparación, que experimentado mejoró en:

Primero. Inyección indolora y de rápida absorción.

Segundo. Nula toxicidad, tolerancia perfecta y muy diurética.

No conozco preparado alguno de cobre, que pueda introducirse en la economía por vía intramuscular o venosa, en dosis de 10'20, y hasta cincuenta centígramos (dosis máxima observada), con reacción local y general manifiesta, cual ocurre en otros remedios.

Sin temor a utilizar el preparado, traté otra enferma en estado lamentable, llegando a la perfección deseada.

El resultado ya clínico, por más que sea un atrevimiento, es en mi obligado por razones que no es momento de exteriorizar y dejo para más adecuada oportunidad.

En total los casos tratados en completo y tiempo suficiente son 20, todos con diagnóstico previo, clínico o clínico e histológico, y alguno solicitado como medio demostrativo. Por ello estoy altamente agradecido a los doctores Quilis, Batlles, Barona y Bartual (hijo), dada la importancia y valía del concurso prestado, así como al ilustrado veterinario del Cuerpo municipal, señor Trigo, por el ofrecimiento de animales para experimentación. Los veinte enfermos son: Estómago, 1; menton, 1; nariz, 1; exófago, 1; garganta, 1; lengua, 1; recto, 1; vejiga, 1; útero, 12. Enfermos que se comenzó el tratamiento, por si algún beneficio podía reportarles, ya que su estado extremo de gravedad no podía esperarse otra cosa. Garganta, 1; pulmón, 1; cardias, 1; estómago, 1; vejiga, 1. Total, 5.

Fallecieron durante el tratamiento antes de la cuarta inyección. El caso de cardias, de Benifayó (Valencia), el distinguido doctor Llorca fué testigo; el paciente no podía introducir en su estomago ni los líquidos. Un caso de Sueca, al paciente se le administraron los auxilios espirituales la noche antes. El caso de garganta había recibido doce sesiones de radioterapia. El de vejiga desapareció a mitad de tratamiento al devolverlo para comprobación de la acción del remedio.

De los veinte bien tratados viven 17 el tiempo siguiente:

Más de diez años, 1, cirugía después de tratado.
Más de nueve años, 1 (quimioterapia solo).
Más de tres años, 5.
Más de dos años, 3.
Más de un año, 2.
Más de seis meses, 5.
Total, 17.

De los tres fallecidos uno fué en el curso del tratamiento auxiliar (para corregir la cistitis) de bronconeumonia.

Tal tratamiento lo practicaba el distinguido y competente urólogo doctor L. Valls. El de lengua era tuberculoso también, y el resultado no fué satisfactorio. El de garganta fué observado por el doctor Barona, y vió un trozo pediculado de neoplasia, tan próximo al desprendimiento, que se pensó en la resolución al menor golpe de tos, cual había ocurrido en otra ocasión. El enfermo falleció casi repentinamente por enfilar seguramente el trozo de tumor, impidiendo la respiración en lugar de expulsarlo.

Traté con éxito un epitelioma de cara interna de mejilla derecha, que por antecedente y la frecuente afonía, exploré con interés, apreciando tuberculosis pulmonar de localización en vértice de pulmón derecho. Terminado el tratamiento con reparación completa de la lesión neoplásica, al poco tempo fuí voluntariamente a verle en conocimiento del compañero que le trataba, y pude apreciar una evolución miliar aguda de lo que ya antes permanecía en silencio aparente.

Las inyecciones fueron en todos los casos aplicadas intramusculares, comenzando por dosis de cinco cts., llegando según efecto, en muchos casos a un gramo. En la mayoría una por semana, y en algunos casos cada diez días. No produjeron accidente ni intoxicación en ningún caso. Se practicó análisis de orina y sangre en algunos (cinco casos). El análisis histológico en seis y uno después de tratado.

La disminución de hemoglobina, desglobulización a 1'200 mil y menos, exceso de indicam y urobilina, disminución de urea es cosa tan constante, que por sí solo invita a pensar en el cáncer. La atonía digestiva y el signo de Trouseau (trombosis marasmódica) es muy frecuente: la primera casi constante. El doctor Moreno decía ya años: «Cuando un enfermo parece sufrir anemia perniciosa progresiva, si el análisis de la sangre no da la fórmula correspondiente, generalmente resulta a la larga un canceroso.»

El líquido se absorbe con facilidad y sin dejar la menor huella. Al día siguiente existe en casi todos, ausmento de temperatura, hasta un grado generalmente. El aumento de orina es lo que más me llamó la atención, por no conocer sal de cobre alguna que sea diurética. Cuando se llega a dosis de medio gramo o si el tratamiento es a corto intervalo, la esclerótica adquiere un ligero tinte azulado. La desaparición del dolor y hemorragia es constante en todos los casos tratados, excepto en los que ya tenían adquirido cierto hábito a morfina, opio o cualquier otro farmaco, que a tal punto lo aparentaban que, con agua destilada se daban por satisfechos.

La leucorrea fétida, tan repugnante y molesta, desaparece, por más que en mujeres cuyo cuidado queda a su atención, es útil y necesaria la higiene íntima con medios adecuados.

La expulsión de tumor en trozos más o menos voluminosos ha ocurrido en casi todos los casos. En alguno (un caso de útero y otro de vejiga) fué considerable. El aumento de la tensión y la regulación del pulso también se observa a las tres o cuatro inyecciones. A ningún enfermo se le administró otro tratamiento. En mujeres para higiene íntima utilizo los óvulos antineoplásicos del doctor García Guzmán a base de cobre y quinina, y para combatir la atonía digestiva, el distinguido farmacéutico, antes mencionado, a requerimiento mío, adquirió ya mucho tiempo el instrumental y aparatos necesarios para la confección de sellos y tabletas a base de cloruro de magnesio. Por ello no pudo sorprenderme el criterio del doctor Delvet, que ya como tratamiento auxiliar estaba en mis manos, siendo aprovechado por los pacientes útilmente.

DR. SERVANDO CONEJERO

(Continuará.)

Lugares pintorescos

Macastre

Galantemente invitado por un muy antiguo amigo mío, veraneante en un pueblecito cercano a Valencia, me dispongo a pasar un día en la montaña, fiado en la palabra de mi amigo, que me ha asegurado que lo he de pasar inmejorable.

Al efecto, tomo billete para el desvencijado tren de Utiel, que me tiene que dejar en Buñol, y al llegar a esta población ya me espera mi anfitrión con su coche para llevarme al pueblecito de Macastre, distante seis kilómetros de la estación.

Solamente al salir de la estación ya comienzan las emociones para mí. La terrible «Cuesta Roya», que baja en continuo zig-zag desde las Ventas hasta el pueblo de Buñol, ya es por sí lugar para hacer una criba entre los buenos chófers que se aventuren a bajarla.

Dejamos atrás Buñol y entramos de pleno en una ancha y accidentada carretera, llena de repechos, curvas y barrancadas.

Mi amigo Martí hace de cicerone conmigo, mientras conduce el «Dodge» a 60 por hora.

—A la derecha—me explica,—subiendo ese repecho que hace ahí delante la carretera, veremos la famosa cueva de Turche, cueva muy visitada por los veraneantes de toda la Hoya.

Más adelante pasaremos por los llamados «tres caminos», uno de los cuales pasa por Alborache, y el otro es continuación del que estamos.

Luego cruzaremos la carretera que conduce a Yátova, y a un kilómetro de ésta entraremos en Macastre.

Todo se realizó como había dicho mi amable comunicante.

Antes de llegar al pueblo hay una recta de unos 500 metros, festoneada de corpulentos moreras, que le da aspecto, más que de entrada a un ignorado lugarón, a una conocida ciudad.

En la plaza del General Salamanca, bellísima plaza como no he visto otra en pueblo de tan reducido número de habitantes, se levanta un bello monumento construído de cemento y piedras sillares, que es el orgullo de sencillos vecinos.

Es una fuente de cuatro chorros, como cuatro glorias, que caen en una taza hecha de piedra labrada, en cuyo centro se levanta una pilastra o un brazo que sostiene una preciosa lámpara de cuatro perillas. A los costados de esta pilastra se ven cuatro figuras en bajorrelieve, que le da la nota artística.

Esta fuente recibe el nombre de fuente Grande de la plaza, y sus aguas son por demás excelentes. Aguas ni fuertes ni flojas, ligeramente impregnadas de magnesia, ideales para débiles y convalecientes.

La plaza, como he dicho antes, grandísima y rectangular, está hermoseada por numerosos y corpulentos plátanos, que son el refugio de los veraneantes en las horas de sol. Estos ya nos están esperando, noticiosos de mi llegada.

Mi amigo hace las presentaciones.

—El doctor Hamlet, don Jesús Sagreras, don José Marco, don Agustín Cebrián, el señor Ibáñez, don José García (hijo) y don Carlos Casquero.

Efusivos apretones de manos y cariñosos parabienes. ¡Vayan simpáticos señores!

Inmediatamente se organizó el almuerzo. Se almorzaría en el nacimiento de la fuente Grande, sitio, según me aseguraron, delicioso y cercano.

Alguien insinuó: ¿Y las niñas?

—Están ya en la fuente—contestaron.

Entre exuberantes huertas y hermosas plantaciones de tabaco, cosecha que por aquí abunda mucho, y bajo la sombra de dos enormes sauces, está enclavada esta fuente, mejor dicho, mina de agua, ya que se trata de un túnel abierto bajo la roca y de una profundidad de más de 500 metros, que saca un agua fresquísima y muy rica en materia beneficiosa para el organismo. Para llegar a esta fuente hay que bajar una pequeña escalera, a lo sumo de diez escalones, que le presta mayor atractivo.

Antes de llegar ya vimos y oímos un enorme barullo, que nos delató la presencia de gente joven. En efecto; eran las «niñas» y los «niños».

Las obligadas presentaciones: Carmencita Cebrián, Pilarín Martí, Finita García, Finita Cebrián, Lolita Gutiérrez, Pepita Casquero, María y Marina Ibáñez, Conchita García, María Dolores Cáceres y otras muchas más que sentimos no recordar, y entre ellos tuve la satisfacción de ver a mis antiguos amigos al gran Pack-Hifo y el notable cuentista Mario Zaragoza, que me presentaron al resto de los alborotadores, Pepe Ibáñez, Paco Gómez, Carlos Gutiérrez, Pepe Sagreras, Paco Ibáñez y el joven médico don Juan Ruiz.

Terminado que hubimos el almuerzo, nos trasladamos al pueblo, donde tuve la satisfacción de saludar a don José Marzo y don Rosendo Tarrascó, que volvían de cazar con un buen número de perdices.

La comida se organizó para «El Bolot», bellísima fuente de tres caños, cercana al pueblo, y que sin disputa es la mejor de toda la Hoya como lo atestiguan los innumerables coches que van allí a pasar el día.

He de ser breve.

Comimos en la mayor camaradería, y por la tarde regresamos a la población, donde tuve ocasión de admirar la fuente de Santa Bárbara y la de la Transfiguración, esta última en el interior del poblado y frente a la iglesia.

Pasó la tarde tan rápidamente como la mañana, y se hizo hora de partir. El «Dodge» de Pepe Martí me esperaba impaciente por tragar kilómetros, y yo me despedía de todo el mundo, que tan simpático me fué, prometiéndoles una próxima visita.

Un estrechón de manos y el auto que parte de este bello pueblo, que visto desde la carretera, parece que sus casas, como palomas torcaces tímidas, se cobijen en el seno del legendario castillo que lo corona, como buscando protección en su poder.

Pero entre todo esto sobresalía la visión de las «niñas»; pero ¡qué niñas, Dios mío!

DOCTOR HAMLET

En Valencia, a últimos de Septiembre de 1930.

Perborato CUESTA
MENTOLADO
Dentadura siempre fuerte y sana.
Farmacia San Antonio
Mercado, 19, y Ercilla, 25 y 27.
Siempre abierta día y noche.

Desde Enova

RESUMEN DE FIESTAS

El domingo último, 5 del actual, día de risueño esplendor, como son la mayoría en el diáfano y azulino cielo del simpático pueblo de Enova, celebráronse con extraordinaria pomposidad las tradicionales fiestas a su amada Patrona Nuestra Señora de Gracia.

Para poder describir con toda exactitud lo que fueron sus magnas fiestas, necesitaríamos una página del periódico, y aún así ejercería censura contra nosotros la administración al ocupar indebidamente espacio destinado para otros asuntos; pero como decimos al principio, nos limitaremos a resumir las fiestas con la extensión que cada una de ellas se merece.

El templo parroquial fué invadido totalmente de gente desde primera hora de la mañana para oír la misa con motetes, de la que fué digno celebrante nuestro estimado cura párroco don Vicente Peris Carbonell, y de la que más tarde, a las diez, con carácter de solemne, era celebrante el muy ilustre señor doctor don Félix Ivancos, canónigo de Valencia e hijo ilustre de este pueblo. A gran orquesta, y bajo la dirección del maestro Ramírez, de Játiva, se cantó la Pontifical de Petrossi, ocupando la Sagrada Cátedra el muy ilustre señor doctor don Custodio Pinter Revert, canónigo de la Metropolitana de Valencia, quien con verbo cálido y flamígero cantó las glorias a nuestra excelsa Patrona.

A primeras horas de la tarde, y previo el reparto de limosnas y comida extraordinaria a los indigentes, se efectuó la típica «arreplegá» (colecta), presidida por las autoridades locales con acompañamiento de la música, que recorrió todo el vecindario, recaudando elevada cantidad, que se destinará para el culto de la Virgen, verificándose acto seguido el obsequio del cura párroco a las autoridades e invitados, en su propio domicilio y con la gentileza que le es en él característica.

Una nube de ciclistas debidamente equipados y apiñada a la entrada del pueblo nos anuncia la celebración de la gran carrera de cintas en la calle Mayor. Es imposible transitar por dicho punto por la muchedumbre allí congregada. Ofrece animado aspecto este espectáculo que por primera vez se celebra en Enova, y que por excelencia resultó grandioso, no ya por su organización, sino por el éxito obtenido, siendo felicitadísima la comisión organizadora del mismo.

Reinó el mayor orden y una vez terminado el acto por el Jurado calificador, presidido por el distinguido sportman don Vicente Marco Marco, e integrado por los señores Castelló, Real, Torres y Sanchis, se procedió al numeroso reparto de premios en metálico, siendo vencedores en la carrera los jóvenes ciclistas de Enova y Játiva, respectivamente, Juan Garzó Navarro y Germán Masip Vila, a quienes se les entregó además los premios extraordinarios por la clasificación obtenida.

Ya anochecido salió de la iglesia parroquial la solemne procesión de la Patrona, que resultó lucidísima por el acompañamiento y organización, recorriendo la carrera de costumbre, y como día de gala, lució potente iluminación las calles y los balcones estaban artísticamente engalanados, disparándose a la entrada y salida de la Virgen del templo sendas tracas de colores.

Todos los actos fueron amenizados por la brillante banda de música de Llanera de Ranes, que bajo la acertada dirección de don Manuel Ragel ejecutó con maestría bonitas composiciones de su vasto repertorio.

El pirotécnico de Ollería, don Pascual Albiñana, nos disparó un lujoso castillo de fuegos de artificio, que por su esmerada confección y novedad recibió entusiásticos aplausos.

Y como digno broche de fiestas, el elemento joven se reunió con carácter familiar en el lindo y coquetón domicilio de la distinguida señorita Pepita Marco Marco, donde se celebró animadísimo baile en el que en todo su apogeo, daba al salón del elegante comedor el esplendor y apariencia de un enorme cuadro de color y hermosura, y el paisaje que se ofrecía, de sí ya bello, se encontraba circundado de una guirnalda de flores formada por infinitas caras—mujeres divinas de verdad,—que daban envidia a todas las rosas, azucenas y jazmines de nuestro jardín valenciano.

Destacáronse de lo más selecto y triunfaron por su elegancia y gracia Maruja y Pepita Pallás, Lolín Martínez, Pepita Marco, Conchita Favos, Emilia Tormo, Teresín Barberá, Pepita Vila, María Cabatayud, Angelita Mulet, María Cucarella, Elisa Marco, Rosita Martínez, Joaquinita Cabanes y Luisa Laporta.

La simpática Lola Martínez—encanto sugestivo de gitana—y la gentil Pepita Marco, con su extremada bondad, hicieron los honores de la casa, sirviendo a los invitados un rico y espléndido lunch.

No olvidaremos nunca a los respetables papás de Pepita, don Manuel y doña Elvira, por el sinnúmero de atenciones que nos han prodigado.

Y hasta las próximas fiestas del Cristo, que proyectan celebrarlas el 19 del actual, y que serán tan grandiosas como éstas, según promete la comisión organizadora.

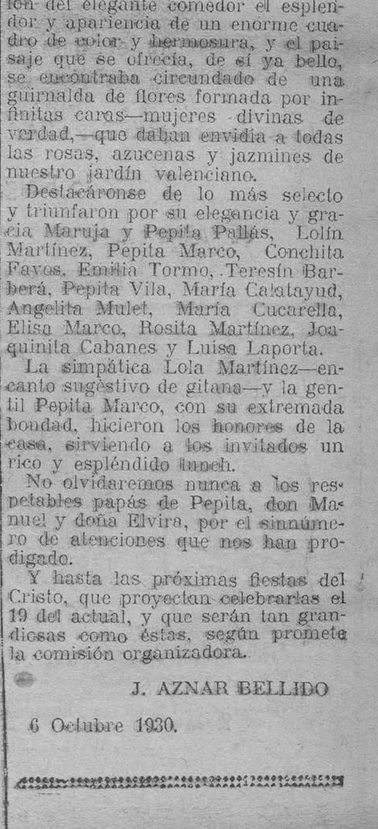
J. AZNAR BELLIDO

6 Octubre 1930.

Calzado de lujo Lluch
Ultimos modelos y hormas. Grandes novedades en todas clases de pieles, tisús, rasos, lagartos, serpientes y cocodrilos legítimos.
Especialidad para los pies delicados y en calzado de boda.
Pascual y Genís, núm. 5, pral.

VICHY CATALAN
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.
De venta en principales Farmacias y Droguerías
Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo. - Barcelona

:: SIDRA :: Champagne El Gaitero :: SIDRA :: Champagne
Depositario: RAMON CASANOVA BOIX, Pi y Margall, 72 - Teléfono 11610



EL PISO Y LOS GATOS
LOS MAS BARATOS

PARTICIPAMOS a nuestros clientes al y público en general, que hemos recibido los más extensos surtidos de todos los artículos de temporada.
RECOMENDAMOS a las señoras que visiten con frecuencia nuestro

GRAN VESTIBULO DE EXPOSICION

Calle de la Paz, entrada por Luis Vives, 3, -- P. del Mercado, 30

Subasta

El 20 del corriente mes de Octubre, a las 11 horas, se celebrará la tercera subasta y rematará si la postura es aceptada, en la Notaría de Alcira a cargo de don Ramón Simarro.

Un huerto de ocho hanegadas con pozo, noria y balsa, casa de habitación que tiene su entrada por la calle de Wilson y un almacén para confección de naranja, en dicha ciudad de Alcira, partida de la Alquenencia, con los lindes Norte, casas de dicha calle de Wilson; Poniente y Mediodía, herederos de Fernando Enguix; y Levante, los de don Salvador Cria, por el precio al alza de OCHENTA MIL PESETAS y con la titulación y pliego de condiciones puesto de manifiesto endicha Notaría.

Alcira 7 de ctubre de 1930.

Sombreros para colegios

Enviamos modelos (sin gastos) a quien lo solicite, dentro y fuera de la capital.

Confección esmerada. Precios económicos.

ANTONIO HERNANDEZ
Correjería, 21, entresuelo-Valencia

Carnet de chófer

Enseñanza de chófer mecánico. Carnets de todas clases y categorías. a 25 pesetas. Enseño a conducir desde 60 pesetas. Escuela Técnica de Mecánica ORTIZ, única en España. Cirilo Amorós, 70, teléfono número 10.483, Valencia.

OPOSICIONES EN VALENCIA

Oficiales Diputación y Ayuntamiento

Se admiten señoritas. Ingreso con 3.500 pesetas. No se exige título. Edad 16 a 45 años. Especialidad en el Ejercicio práctico.

Oficiales al Monte de Piedad

Ingreso con 3.000 pesetas. Edad 17 a 36 años. No se exige título

Ingreso en el Magisterio

Preparación a cargo de Maestros nacionales, largos años de práctica y con título de licenciados en las secciones de Letras y ciencias

Academia de preparaciones "Santapau" - Conde Salvatierra, 7-VALENCIA

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado - Subdirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

FUNDADA en 1864

Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS.—Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES.—Seguros MARITIMOS

SUBDIRECTORES EN VALENCIA Y SU PROVINCIA

Don Luis J. Babi - Lauria, 7 - Teléfono número 11.407.
Don Daniel Martínez - Don Juan de Austria, 23 - Teléfono número 14.215.

STUDIO FILATELICO

Sellos para colecciones - Compra-Venta
C. MAR, 25, entlo. Unica casa en Valencia

Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía

Servicio fijo rápido Mediterráneo-Cantábrico

Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero y al efecto se entregarán conocimientos directos con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal con Baleares

con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón, y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona

con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias

con salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION de la Compañía en Valencia-Grao Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números 30.093 urbano 30.989 interurbano.

Tinte V. sus guantes con EPAÑ tinte patentado

Los zapatos teñidos con **EPAÑ** no destiñen ni se cortan

Para tintar monederos, **EPAÑ** los deja como nuevos

Use V. siempre el tinte **EPAÑ** que deja la piel flexible
En todas las droguerías vale una pesetas el frasco

Concesionario para ESPAÑA: TINTORERIA PEÑA

Primado Reig, 6 - Teléfono 13.989

SE DARÁN EXCLUSIVAS CON DEPÓSITO EN CADA PROVINCIA

Alcyon

Suprema calidad
Máxima garantía

Vencedora en todas las pruebas, y otras marcas de calidad superior, al contado y a plazos desde 3 50 pesetas semanales,

Ventas por mayor y detall.

Necesitamos agentes en pueblos y Valencia.

Representante exclusivo para la región, E. García, C. don Juan de Austria, número 9. (Frente al Teatro Apolo). Teléfono 10.780.

CASA PETIT

José Orellana Gutiérrez

VALENCIA

Calle San Vicente, 120
Teléfono 12100

Loza, cristal y porcelana

Menaje de cocina

Gran surtido en artículos de metal y propios para regalos

Servicios para Cafés, Bares y Horchaterías

Gran novedad en vajillas y servicios de cristal

No deje de visitar esta casa antes de hacer sus compras

Esta casa es única y no tiene ninguna sucursal

Camas-Darás

Doradas, niqueladas y de hierro
Despacho: Arzobispo Mayoral, 34
Fábrica: Almas, 10-Teléfono 12.131

Oposiciones en Madrid

AUXILIARES DE HACIENDA

Muy próxima a convocarse. En las últimas oposiciones obtuvimos el 50 por 100 de plazas para los alumnos presentados. Se admiten señoritas, edad de 16 a 45 años. Temas propios.

INTERVENTORES DE FONDOS

Sueldo inicial, 4.000 pesetas. Se exige título de profesor Mercantil, Bachiller o de Facultad. Edad, 23 años. Admisión de instancias hasta el 30 de Noviembre.

Oposiciones TELEGRAFOS

Reorganizada la Escuela de Telégrafos, próximas convocatorias para AUXILIARES. Edad, de 16 a 21 años. Se admiten señoritas, no se exige título.

OFICIALES. Edad, 16 a 24 años. No se exige título.

Preparación intensa y rápida a cargo de oficiales del Cuerpo y Licenciados.

Academia de preparaciones "SANTAPAU"

CONDE SALVATIERRA, 7, ENTREPISO

J. ABAD - MUEBLES

De lujo y económicos - Camas de metal - Visite la grandiosa exposición del interior

SAN VICENTE, NÚMERO 30 (antes 94)

GRAMOLAS RADIO

El más grande surtido en máquinas parlantes, desde 100 a 3000 pesetas, piezas, accesorios, reparaciones garantizadas.

Odeon

Venta al por mayor y detall y a plazos desde 15 pesetas mensuales. Salón independiente para elección de placas. Necesitamos agentes en Valencia y provincia.

E. GARCIA, D. Juan de Austria, 9
(Frente al Teatro Apolo) - Teléfono número 10.780

¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia,** IMPOTENCIA (en todas sus manifestaciones), DOLOR DE CABEZA, CANSANCIO MENTAL, PERDIDA DE MEMORIA, VERTIGOS, FATIGA CORPORAL, TEMBLORES, DISPEPSIA NERVIOSA, PALPITACIONES, HISTERISMO y TRASTORNOS NERVIOSOS en general de las mujeres y todos los TRASTORNOS ORGANICOS que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré,** más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida, indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos tanto físicos como morales o intelectuales, esportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las GRAGEAS POTENCIALES DEL D. SOIVRÉ, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo con energías propias de la juventud.

BASTA TOMAR UN FRASCO PARA CONVENCERSE DE ELLO.

VENTA A 5'50 PTAS. FRASCO, EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA, PORTUGAL Y AMERICA.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas LABORATORIO SOKATARG, CALLE DEL TER, 16, BARCELONA, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

Peluquería de señoras

OLYMPIA

(antes ELEGANTE)

Corte de pelo, 0'75; ondulación Marcel, 1'50; ondulación permanente, garantizada desde 15 pesetas; depilación eléctrica, tintes, masajes, manicura, Mis en plis a precios económicos,

Clavé, 2, entresuelo, encima de los almacenes Cuenca, de la calle de San Vicente.

Joven 24 años

conociendo francés y mecanografía se ofrece como auxiliar de despacho particular u oficina, sin pretensiones. Dirigirse al señor conserje de la Casa de los Obreros. Caballeros, 27.

Pisos

OCASION UNICA

Muy cerca de la Avenida Victoria Eugenia. Por ausentarse su dueño, se vende sin intervención de corredor, dos bonitos interiores en casa de reciente construcción libres de inquilinos, con cuatro departamentos, mucha ventilación y mucho sol. Para verlos y tratarlos, calle Continuación de Burriana, 10, segundo. Rol.

MÁQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

APOPLEJIA (Feridura) — PARALISIS —

Angina de pecho. Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arterioesclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

→ RUOL ←

Los síntomas precursores de estas enfermedades: *dolores de cabeza, rampa o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad,* etc., desaparecen con rapidez usando **Ruol.** Es recomendado por eminencias médicas de varios países; *suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina;* no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN VALENCIA: F. Rodríguez y C.ª, Pascual y Genís, 22; E. Gorostegui, Pl. Mercado, 72, y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Propietarios

A un módico porcentaje se cuidará de vuestras fincas. Administrador competente. Facilito dinero en hipotecas. CASA CONTRERAS. Don Juan de Austria, 17, entresuelo. Teléfono 14.828.

Canarios Jaulas

PALOMOS Y PAJAROS DE TODAS CLASES

TAPINERIA, 8 y 10
(Junto a Santa Catalina)

Se vende

FRENTE A LA MISMA ESTACION DE PICANYA, un almacén para confección de naranjas, con casa y despacho para poder vivir y muy buenas condiciones para la carga y descarga y facturación. Además un piso señorial con todas las comodidades apetecibles, desde cuarto de baño y termo y ocho grandes salones para todo lo necesario para la vida.

También tiene dicha finca 8 ó 9 hanegadas tierra campa, para solares o para un huerto, que dicha finca tiene en propiedad, de dotación de agua para su riego.

Informes los facilitará don Miguel Sancho Rius, Embajador Vich, número 8, principal.

COMPRAD MUEBLES BARGUES

MUEBLES DE TODAS CLASES

PRECIOS DE FABRICA

Exposición y venta: Don Juan de Austria, 9
Fábrica: AZCARRAGA, 37 - VALENCIA

OCASION SIN IGUAL EN MUEBLES

Como propaganda, en nuestros escaparates, Paz, 22, hay dos habitaciones al precio de fabricación, sin una peseta de beneficio. Diariamente se rebajarán 100 pesetas hasta que se vendan.

Un dormitorio de caoba, completo, construcción inmejorable.

Un comedor de roble, sin trinchero, de superior fabricación.

Aprovéchese usted antes de que otro se le anticipe.

EL MUEBLE DE MODA
JOSE LIERN - PAZ, 22 - VALENCIA

Fábrica y exposición: Hernán Cortés, 10 y 12

ESTREÑIMIENTO

o constipación, aliento fétido, lengua sucia, jaquecas, migrañas, náuseas, pesadez, mal gusto de boca, mareos, falta de apetito, acidez, exceso de bilis, vejeces, congestiones, almorranas, obesidad, etc., se curan y evitan radicalmente con las **TABLETAS LUAN.** Son fáciles de tomar, no exigen dieta, pudiendo tomarse en medio de las comidas, conservan limpio el intestino, evitan las infecciones gastro-intestinales, no irritan, no causan dolor, nunca perjudican y deben usarse siempre que haya necesidad de un buen **laxante o purgante. Venta: A. Gamir,** San Fernando, 34, Valencia, y principales farmacias de España y América.

MUEBLES MENDEZ

Antes de hacer sus compras, visiten esta fábrica y Exposición, donde ahorrarán más del 20 por 100.

MAS DE 50 DORMITORIOS Y COMEDORES EXPUESTOS

Lote de propaganda: Dormitorio Chippendal, compuesto de cama, armario tres cuerpos, vestidora, dos mesitas de noche, dos butacas vestidoras y un taburete con tapas de cristal, 1.150 pesetas.

Avenida Peris y Valero, 200 y 202 (Final calle de Cádiz)

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS

LOGROÑO

Vinos Finos de Rioja

CLARET - ROYAL CLARET - DIAMANTE

BORGOÑA - CHABLIS

EXCELSO

Marcas selectas y de consumo mundial

LA BANCA DEL MUEBLE

Calle de Colón, 48

Ventas a plazos sin fiador

Gran surtido en muebles de todas clases y precios

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte